imburgs agblad

sdag 12 mei 1992 74e jaargang nr. 112.

13 MEI 1992

ieversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Zoekt u zakenrelaties in de regio? Zie pag. 6

Onze exclusieve pagina van bedrijf tot bedrijf

Uitgever schikt fraude met manager

Van onze verslaggever

NNEP – Een lid van het managementteam van de Noordlimrgse uitgeversmaatschappij nssen Pers in Gennep heeft te bedragen aan advertentieomsten, die het bedrijf toeamen, in eigen zak gestoken. heeft zich daar jarenlang aan huldig gemaakt. De functiona- produktmanager J. P. is op n-actief gesteld. Hem is ontg aangezegd. Directeur Verijen van Janssen Pers uit nnep heeft dat gisteren bevesd.

De uitgeverij, die bij de politie geen aangifte heeft gedaan van de aan het licht gekomen fraude, wil niet zeggen hoe groot het bedrag is dat P. zich wederrechtelijk heeft toegeëigend. Geluiden als zou het om een bedrag van vierhonderdduizend gulden gaan, worden door Verheijen ontkend. „Maar het is een aanzienlijk bedrag", zegt de directeur. De politie is er niet bijgehaald omdat Janssen Pers met P. is overeengekomen dat het geld teruggevorderd kan worden.

Zie verder pagina 13
● Fraude na intern onderzoek ontdekt



● Schoolprotest

Mobiel bordeel blijkt gestolen

SEVENUM – De rijkspolitie in Sevenum heeft een 39-jarige vrouw uit Krefeld aangehouden die een in haar woonplaats gestolen vrachtauto als mobiel bordeel gebruikte.

De vrouw is overgegeven aan de justitie in Duitsland. Bij het onderzoek kwam vast te staan dat dezelfde vrouw precies een maand geleden in Venray bij een routinecontrole ook al tegen de lamp liep met een gestolen vrachtauto. Daarmee passeerde zij wekenlang ongestoord de Duits-Nederlandse grens.

onden roepen p tot boycot ernieuwingen het onderwijs

TERDAM – De vier vakeen in het onderwijs gaan leden oproepen om de verwingsprojecten te „traine-. Leraren kunnen bijvoor- in het kader van het verzet de lage salarissen weigextra cursussen te volgen om te bekwamen voor projecls invoering van het formadgetsysteem.

er hebben de bondsbestuisteravond besloten vast te en aan drie fasen van acties, ginnen met regionale 'actievanen'.

esturen van de vier vakbonABOP, KOV, NGL en PCO en de leden in eerste instanp zich uit te spreken voor landelijke staking tussen sjesdag en de Algemene Beuwingen. Op kaderbijeensten die gisteren zijn gehou- blijkt voor zo'n staking ijk veel animo te zijn. Veraten de bonden in juni een ngskaravaan door het land ken die de bereidheid om te n gaat onderzoeken en beeren.

max. 17º C

min. 6º C

LEIDELIJK MEER N EN DROOG

zwak warmtefront zorgt de ochtend nog voor veel volking, waaruit plaatsewat lichte motregen kan len. Geleidelijk neemt de volking af en komt er meer en blijft het droog. Omdat warmere lucht wordt aanoerd loopt het kwik op tot eveer 17 graden. De minimtemperatuur wordt vanht 6 graden. De wind is tig uit zuidwestelijke richs. De komende dagen vindt overgang plaats naar warr, zonniger en droog weer. middagtemperatuur zal de herse waarde bereiken van ca 25 graden.

or verdere informatie beffende het weer in Limburg nt u bellen 06-91122346.

NDAAG:
op: 05.49 onder: 21.23
an op: 16.39 onder: 03.35
RGEN:
op: 05.48 onder: 21.24
an op: 17.59 onder: 03.53

Lente



„Jan, zet je bril af!"

Gemeenschap roept ambassadeurs terug uit hoofdstad Belgrado

EG treedt op tegen Servië

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap heeft haar aarzelende opstelling om Servië verantwoordelijk te stellen voor de oorlogssituatie in Bosnië-Hercegovina opgegeven. De ministers van Buitenlandse Zaken besloten gisteren in Brussel hun ambassadeurs in Belgrado „voor consultatie" terug te roepen en willen Servië op het internationaal diplomatieke terrein isoleren zolang het niet voldoet aan een lange reeks eisen.

De EG zal alles in het werk stellen om Servië voorlopig te schorsen als lid van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE). Dit is vooralsnog niet gelukt door het veto van Rusland. Hierdoor werd het CVSE-overleg in Helsinki gisteren opgeschort.

Greep

Volgens minister Hans van den Broek moet het Joegoslavische regeringsleger (JNA) zich terugtrekken uit Bosnië en dienen de achterblijvende troepen te worden ontwapend. De Gemeenschap accepteert de uitleg van Servië niet dat het geen greep heeft op de Servische Bosniërs.

Het door Servische troepen omsingelde vliegveld van de hoofdstad Sarajevo moet worden heropend zodat ook de humanitaire hulp kan worden hervat. Dan kan een door de Fransen geopperde luchtbrug ter bevoorrading van de afgesloten islamitische wijken van Sarajevo met voedsel en medicijnen misschien van de grond komen.

Servië moet zich verplichten tot het „volledig respecteren" van de onschendbaarheid van de grenzen van „alle republieken" en van de rechten van minderheden, met name in Kosovo en Vojvodina.

Opvolging

Volgens Van den Broek moet de Servische leiding „meewerken" om binnen de Joegoslavië-conferentie een oplossing te vinden voor de opvolgingskwestie. Op het ogenblik beschouwen Servië en Montenegro, die twee weken geleden de nieuwe federale republiek Joegoslavië uitriepen, zich als de rechtmatige opvolger van het oude Joegoslavië. Voor de EG gaat die vlieger niet op zolang niet alle republieken van het oude Joegoslavië het daarmee eens zijn.

Waarnemers

Niet uitgesloten is dat op een later tijdstip het niveau van de diplomatieke betrekkingen wordt verlaagd, maar het gaat de EG-lidstaten voorlopig te ver om hun ambassades te sluiten omdat dan alle kanalen met de Servische leiding worden afgesloten.

Uit veiligheidsoverwegingen worden verder alle EG-waarnemers, onder wie ook Nederlanders, uit Sarajevo teruggetrokken. Ze worden naar Kroatië gestuurd.

Zie ook pagina 3
● Commentaar

Achttien jaar ten onrechte in cel



● De Britse Judith Ward (43) vierde gisteren op uitbundige wijze haar vrijlating uit een Britse gevangenis, waarin zij volgens het Hof achttien jaar ten onrechte heeft vastgezeten. Ward werd in 1974 tot 30 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens haar vermeende aandeel in een aanslag van de IRA op een bus met militairen en hun gezinnen. Bij de actie, één van de bloedigste van de IRA in de geschiedenis, vielen twaalf doden. Volgens het Britse Hof is Wards oorspronkelijke veroordeling onbetrouwbaar geworden nadat bewijsmateriaal uitwees dat haar bekentenis het gevolg was van geestelijke labiliteit. De IRA heeft altijd ontkend dat Ward de bomaanslag heeft gepleegd. Sinds 1989 zijn in het Verenigd Koninkrijk ten minste 38 mensen op vrije voeten gesteld nadat in hoger beroep bleek dat zij ten onrechte waren veroordeeld. Foto: REUTER

Steekproef bij acht gemeenten wijst uit

Steunfraude bedraagt tientallen miljoenen

DEN HAAG – Bijstandstrekkers hebben vanaf 1988 voor een bedrag van minstens 77,5 miljoen gulden 'wit' gefraudeerd: zij hadden naast de uitkering nog inkomsten uit arbeid. Dit blijkt uit een nota van minister Hirsch Ballin (Justitie) over misbruik en oneigenlijk gebruik van belastingen en uitkeringen.

De gegevens zijn afkomstig van Sociale Zaken en hebben betrekking op rapportages van slechts zestien gemeenten. Deze gemeenten hebben bericht wat zij doen met signalen die zij van de belastingdienst ontvangen over de mogelijke samenloop van een bijstandsuitkering en inkomen uit arbeid. De belastingdienst is in 1991 begonnen met het jaarlijks verstrekken van dit soort gegevens aan gemeentelijke sociale diensten.

De zestien gemeenten rapporteerden over de periode 1988-1990. Men deed dat echter allemaal anders, zodat het trekken van conclusies erg moeilijk is. Het bedrag van 77,5 miljoen gulden aan 'witte' fraude is gebaseerd op gegevens van acht gemeenten met in totaal bijna 210.000 bijstandstrekkers. Het bedrag is een ondergrens, meent het ministerie van Sociale Zaken, dat verder spreekt van een 'indicatie'.

Uit de nota van Hirsch Ballin blijkt dat een aantal gemeenten problemen hebben met het verwerken van alle gegevens die vanuit de belastingdienst worden aangeleverd. Desondanks denkt Sociale Zaken dat het niet nodig is extra voorzieningen te treffen.

Hirsch Ballin meldt ook dat bedrijfsverenigingen fraudegevallen niet of slecht registreren. Dat is tegen de regels. Als toezichthouder is de Sociale Verzekeringsraad (SVR) daarop gewezen. Andere uitvoeringsorganen sociale zekerheid registreren fraudegevallen wel goed. Registratie vindt plaats ten behoeve van het Centraal Bureau voor de Statistiek dat binnenkort start met de publikatie van een fraudregistratie.

Om fraude met sociale uitkeringen verder tegen te gaan, wordt bezien of de verjaringstermijn voor het terugvorderen van ten onrechte verkregen gelden niet verlengd moet worden.

Lezing Kissinger 'niet te betalen'

VLAARDINGEN – Een symposium met de vroegere Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henri Kissinger, dat op 20 mei in Amsterdam zou plaatsvinden, is op het laatste moment afgelast. Er zouden problemen zijn over het honorarium dat Kissinger eiste. Volgens ingewijden wilde Kissinger 125.000 gulden voor een inleiding over de 'Nieuwe kaart van Europa'.

'Glifanan terug naar apotheek'

UTRECHT – Gebruikers van pijnstillers die glafenine bevatten, waaronder Glifanan, moeten hun voorraden zo snel mogelijk bij de plaatselijke apotheek inleveren. Het middel is al eerder uit de handel genomen wegens ernstige bijwerkingen. Onlangs is echter een 32-jarige man overleden na het slikken van een tablet Glifanan. De man had nog een voorraadje in huis.

De Hoofdinspectie van de Volksgezondheid is gisteren met deze waarschuwing gekomen. In januari is Glifanan uit de handel genomen.

Een groot onderzoek heeft uitgewezen dat ernstige overgevoeligheidsreacties bij Glifanan dertig keer zo vaak voorkomen als bij andere pijnstillers. Ook kan een leverbeschadiging ontstaan. In 1990 zijn in Nederland nog zes miljoen tabletten verkocht.

Massagraven in ex-DDR ontdekt

BERLIJN – In het voormalige Oost-Duitsland zijn dertien massagraven ontdekt met de resten van honderden mensen die tussen 1945 en 1950 zijn omgebracht. Dat heeft een woordvoerder van de deelstaat Brandenburg gisteren meegedeeld.

Sinds eind april zijn de stoffelijke overschotten opgegraven nabij Sachsenhausen, een kamp voor Sovjetgevangenen in de Tweede Wereldoorlog. De doden lagen anderhalve meter onder de grond. „Hoeveel slachtoffers er precies zijn is niet te zeggen, omdat er alleen verspreide stukken bot liggen, maar er liggen zeker honderden lijken", aldus de woordvoerder.

Na de Duitse nederlaag in 1945 veranderde Stalins geheime politie, de NKVD, het vroegere concentratiekamp Sachsenhausen in een gevangenenkamp. Tot 1950 zaten er zo'n 50.000 tot 60.000 mensen vast. Daarvan zijn er 15.000 tot 30.000 omgekomen door koude, ziekte, honger en uitputting.



8 710404 400017

Uitreiking vanavond rechtstreeks op televisie

Dobbelen om de Ako-literatuurprijs

● *Vier genomineerden voor de Ako-literatuurprijs 1992: Margriet de Moor, Nelleke Noordervliet, Eric de Kuyper en Jacq Vogelaar.*
Foto: GPD

DOOR CEES VAN HOORE

De Ako-literatuurprijs 1992 wordt vanavond uitgereikt. Binnen de Amsterdamse grachtengordel gonst het al wekenlang van de geruchten. De wespen zijn vroeg dit jaar. Wij slaan er vast een paar voor u dood. En wijzen, met behulp van de dobbelsteen, de winnaar van de Ako-literatuurprijs 1992 aan.

Stel u voor: een sintelbaan. Daarop zo'n twintig hardlopers in volle vaart. Plotseling springt er een official op de baan die de aan kop lopende atleten razendsnel pootjehaakt. Ze maken een gemene schuiver op het gravel. Al die kleine steentjes en dan zo'n bezwete huid – dat wil wel. Dat wordt tartaar. Maar wat erger is: weg is hun kans op de eerste plaats.
Wat zou er in dat geval gebeuren? Het publiek zou die official lynchen, als een hardgekookt ei door de dranghekken persen.

Goed. Maar dan hebben we het over sport. In de literatuur gelden andere maatstaven. Als het om literatuur gaat, mag Maarten 't Hart, dit jaar lid van de jury voor de Ako-literatuurprijs, rustig voor de camera van NOS-Laat verklaren dat enkele van onze grootste schrijvers sowieso al zijn afgevallen als genomineerden. Niet omdat hun boeken slecht zijn, nee, doodgewoon omdat hij hen niet 'mag' en zij hem niet. En Maartje van Weegen, die hem interviewt, hoort het aan met een glimlach. En Maartje van Weegen snoept de olijke uitspraken van zijn lippen.
„Het kwam vaak voor dat van die twee juryleden die een boek moesten lezen er een het nog niet had gedaan, en als jij (Maarten 't Hart, red.) het wel had gelezen en zei dat het waardeloos was, kon het meteen worden afgevoerd". Een uitspraak die we konden aantreffen in de Telegraaf van 8 mei. En wel in een vraaggesprek dat I. Sitniakowsky met Maarten 't Hart voerde over de gang van zaken binnen de jury van de Ako-literatuurprijs 1992.

Nu is het natuurlijk wel duidelijk dat Maarten 't Hart weer eens zijn narrenpak uit de kast heeft gehaald, maar toch: als er maar één woord waar is van wat hij zegt, dan zou ik als Ako-baas hebben verordonneerd: „Wieberen, Maarten, wegwezen!" En tegen Wim Duisenberg, Elrud Ibsch, Gerda Meijerink en Jos Borré, tegen de rest van de juryleden had ik gezegd: „Zo, en nu gaan we het nog eens overdoen. Maar dan serieus!" Maar dat heeft de Ako-baas niet gezegd. Want Maarten t Hart is ingehuurd voor de show. En de rest doet mee voor spek en bonen.
Moralistisch geleuter, zegt u. Groot gelijk. Om daar meteen een einde aan te maken ga ik hier met de hand op mijn hart verklaren dat ik alle zes genomineerde boeken niet heb gelezen en er toch een oordeel over ga vellen.
De zes genomineerden zijn: Nelleke Noordervliet (Het oog van de engel), Eric de Kuyper (Grand Hotel Solitude), Margriet de Moor (Eerst grijs dan wit dan blauw), Joost Zwagerman (Vals licht), Nico Dros (Noorderburen) en Jacq Firmin Vogelaar (De dood als meisje van acht).
Wanneer wij Gerard Reve's theorie over succes en beroemdheid op dit zestal loslaten, krijgt niemand de Ako-literatuurprijs dit jaar. Volgens Reve kun je als schrijver pas succesvol en beroemd worden als zowel je voornaam als je achternaam bestaan uit twee lettergrepen en als daarbij de klemtoon, zowel bij de voornaam als bij de achternaam, op de eerste lettergreep ligt. Dus: Adolf Hítler, Józef Stálin, Jézus Chrístus, Gérard Réve. Voor geen van de genomineerden gaat deze theorie op.

Toch moeten wij een winnaar aanwijzen.
We lenen even een grote rose dobbelsteen van Ron Brandsteder en zetten aan elke kant daarvan de naam van een van de kandidaten alsmede de titel van zijn of haar boek. Past precies.
Eerste worp: Nelleke Noordervliet. Nee. Overgooien. Ziet er wel leuk uit maar haar naam lijkt teveel op 'Noorderburen', de titel van het boek van Nico Dros. Zaait maar verwarring.
Tweede gooi: Nico Dros. Nee. Over. Dros verwerkt in zijn roman 'Noorderburen' historische gegevens en dat hebben we vorig jaar met P.F. Thomése al gehad.
Derde gooi: Eric de Kuyper met 'Grand Hotel Solitude' Eh... nee. Net als in de liedjes van het Hollandse songfestival zitten er genoeg internationaal aansprekende woorden in de titel van zijn roman, maar een onverlaat van een recensent heeft De Kuyper eens „de nieuwe Proust" genoemd en dat moet worden afgestraft.
Vierde gooi: Jacq Firmin Vogelaar. Nee. Over. Te mooie roman.
Vijfde gooi: Margriet de Moor met 'Eerst' grijs dan wit dan blauw'. Nee. Boeiende roman, maar titel lijkt teveel op een toverbal.
Zesde gooi: Joost Zwagerman. Ja. 'Vals licht' is een mooie roman. Qua titel dan. Geeft ook nog eens treffend de gang van zaken rond de Ako-literatuurprijs 1992 weer. Kwam er in de eerste versie van die roman van meneer Zwagerman niet een hoerenloper voor die Ron Brandsteder heette? Komt goed uit. Kan Zwagerman na het in ontvangst nemen van de prijs meteen even die grote rose dobbelsteen aan hem teruggeven.

Margaretha Ferguson, een schrijfster die luisterde

De vorige week donderdag overleden Margaretha Ferguson was vooral in de wereld van de Indische letteren een belangrijk schrijfster. Ferguson, die in Arnhem werd geboren maar al jong met haar ouders naar Nederlands-Indië verhuisde, debuteerde na de oorlog met een bundel korte verhalen, die de toon zette voor het verdere werk. Ze zou zich daarin een geëngageerd schrijfster tonen, met soms omstreden opvattingen. Maar wie haar kent, weet dat dit geen pose was. Haar oudste herinnering aan Indië is daarvan het beste bewijs.

Ze vertelt hoe ze in Bandung voor het eerst haar oom Leo bezoekt: „Daar, bij mijn oom Leo, zag ik een inlandse vrouw op de grond zitten met een huilend kind. Het was zijn wettige echtgenote met mijn neefje. Ik was een meisje van negen en vond dat heel raar".

Dat gevoel werd ze zich pas veel later echt bewust, toen ze tijdens de Japanse bezetting van Nederlands-Indië in een vrouwenkamp terechtkwam en daar het boek 'Indonesië klaagt aan' ging lezen, van de nationalistische leider Soekarno. „Daar werd me duidelijk hoe beperkt onze visie op het koloniale Indië was. Maar het is de vraag of je dat iemand kwalijk kunt nemen".
Hoe hypocriet, arrogant en decadent die samenleving in elkaar stak, maakte ze duidelijk met de roman 'Elias in Batavia en Jakarta'. Maar net zo helder laat ze zien dat ook het moderne Indonesië er niet om liegt.

Haar betrokkenheid bij de mens in al zijn onmacht tussen politieke, sociale, erotische en geestelijke krachten toonde ze in de roman 'Angst op Java', een boek dat pas na jaren moeizaam werken klaar kwam en terecht werd bekroond met de De Witte-prijs. Opnieuw een roman, waarin ze worstelt met haar koloniale achtergrond en haar anti-koloniale engagement.

Bij dat alles was Margaretha vooral een vrouw die graag en goed luisterde. Ze stelde zich open en kon stimuleren, teruggrijpend op haar vele ervaringen, bitter en mooi.

Het verheerlijken van het oude Indië lag haar niet, maar ze zou de laatste zijn om iemand het recht op gevoelens van nostalgie te ontzeggen. Ze hield van mensen in al hun zwakheden en alleen daarom was het niet moeilijk meer dan warme sympathie voor haar op te vatten.

Die openheid verklaart ook dat ze ondanks al haar kritiek van Indië en Indonesië is blijven houden, er is immers zoveel goeds te vinden. En na een visite of telefoongesprek, waarbij in gedachten veel werd gereisd, verzuchtte ze dan ook niet zelden: „Hè, we zijn weer even lekker in Indonesië geweest."

Masterclass op CZE Thorn

THORN – Tijdens het Cultureel Zomer Evenement (CZE) Thorn, dat van 28 mei tot en met 8 juni in Thorn gehouden wordt, introduceert harmonie St. Michaël, de organisator van het evenement, een masterclass voor blaasinstrumenten. Drie bekende solisten – klarinettist Walter Boeykens, saxofonist Norbert Nozy en trompettist Peter Masseurs – hebben de leiding.

Aanmelding staat open voor conservatoriumstudenten en amateurs (minimaal diploma C). Maximaal worden vijftig instrumentalisten per masterclass toegelaten.

Inschrijfformulieren zijn te verkrijgen via Masterclasses CZE 1992, p/a Kessenicherweg 9, 6017 AA Thorn, tel. 04756-2328.

Extra voorro[...] Liszt-conco[...]

UTRECHT – Voor het de[...] ternationaal Franz Liszt concours, dat in Vreden[...] Utrecht wordt gehouden[...] ben zich 26 deelnemers [...] schreven. Het concours [...] vandaag en duurt tot en [...] terdag 23 mei. De pianiste[...] de leeftijdscategorie 17 [...] jaar – zijn afkomstig uit [...] 12 verschillende landen: B[...] je, China, Duitsland, Fra[...] Griekenland, Engeland, [...] Nederland, Oekraïne, [...] Rusland en de Verenigde S[...]

De opkomst van deelne[...] opmerkelijk groot: van de [...] nisten die zich hadden [...] meld, verschenen er 26 op[...] Een dergelijke opkoms[...] bijna 100 procent is zeer [...] bruikelijk bij muziekco[...] sen.

Vanwege deze onverwacht[...] opkomst werd het noodz[...] de eerste voorronde van he[...] cours uit te breiden met e[...] tra ochtendsessie. De ses[...] de eerste voorronde vind[...] vandaag (15.00 en 20.15 u[...] morgen (11.00, 15.00 en [...] uur) plaats. Direct na aflo[...] het laatste optreden op [...] dagavond 13 mei beslist [...] welke deelnemers doorgaa[...] de Tweede Voorronde.
Beide voorrondes in de [...] zaal van Vredenburg zijn [...] toegankelijk voor het pub[...]

VVD-kamerlid wil extra geld voor kunsten

AMSTERDAM – Het VVD-Tweede-Kamerlid Dijkstal heeft zondagavond tijdens een discussiebijeenkomst over het Kunstenplan in Felix Meritis voor tien miljoen gulden extra voor de kunstsector gepleit. PvdA-voorzitter Felix Rottenberg deed geen harde uitspraak over extra middelen voor zijn partijgenoot d' Ancona. „Misschien is er wel 30 miljoen gulden meer nodig," zei Rottenberg slechts.

De ongeveer 150 aanwezigen beschouwen het Kunstenplan van minister d' Ancona vooral als het politieke resultaat van de regionale lobby (orkestensector). Volgens Dijkstal heeft zijn CDA-collega Beinema deze lobby gestimuleerd door het indienen van een motie [...] gelopen najaar.

Raad voor de Kunst-secreta[...] Nicolaï liet zich ontvallen [...] kernraad heeft overwogen [...] stappen omdat d' Ancona [...] afgeweken van het advies [...] Raad voor de Kunst over he[...] stenplan. „Maar het leek o[...] beter een nieuw advies uit [...] gen," aldus Nicolaï.

De discussiebijeenkomst wa[...] ganiseerd door het Ned[...] Mime Centrum in samenw[...] met de Felix Meritis Foun[...] Doel was om aandacht te [...] voor de positie van het klein[...] theater in het Kunstenpla[...] gens directeur Ineke Auste[...] het Mime Centrum waren [...] wezigen van mening dat [...] meer deze sector slachtoffer [...] regionale lobby is geworden[...] tenberg gaf de kunstsector [...] vies zich voortaan sterker te [...] seren tegen deze lobby.

Bach-cyclus

MAASTRICHT – Na een pauze van een maand in verband met de Goede Week vervolgt de Camera Musica Mosana zondag zijn cantatencyclus. Op het programma staat ditmaal de cantate Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen, BWV 12, die wordt voorafgegaan door Psalm 103 (voor dubbelkoor) van Heinrich Schutz. Solistische medewerking verlenen sopraan Marie-José Meuffels, alt Dina Grossberger, tenor Hans Timmermans en basbariton Dirk Snellings. Ludon Claessens heeft de muzikale leiding.

Het concert heeft plaats in de St.-Matthiaskerk, Boschstraat 99 te Maastricht. Aanvang 16.00 uur.

Oplossing van giste[...]

PAUW PLOMP PI
L NEUS E KEUR
ADIEU ARA NIE
KOE RE W BA N
OKE ELOGE VE
NS LOK U KAM
O G K ADE D O
RAADSEL NEDER
I T E MIK E K
AF OLM N ARE
ABT ABCES SP
VIA LL A TM L
ERATO USA ARO
R ROTS S SNEE
FASE VLOOT EG

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de klinkende klokken



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

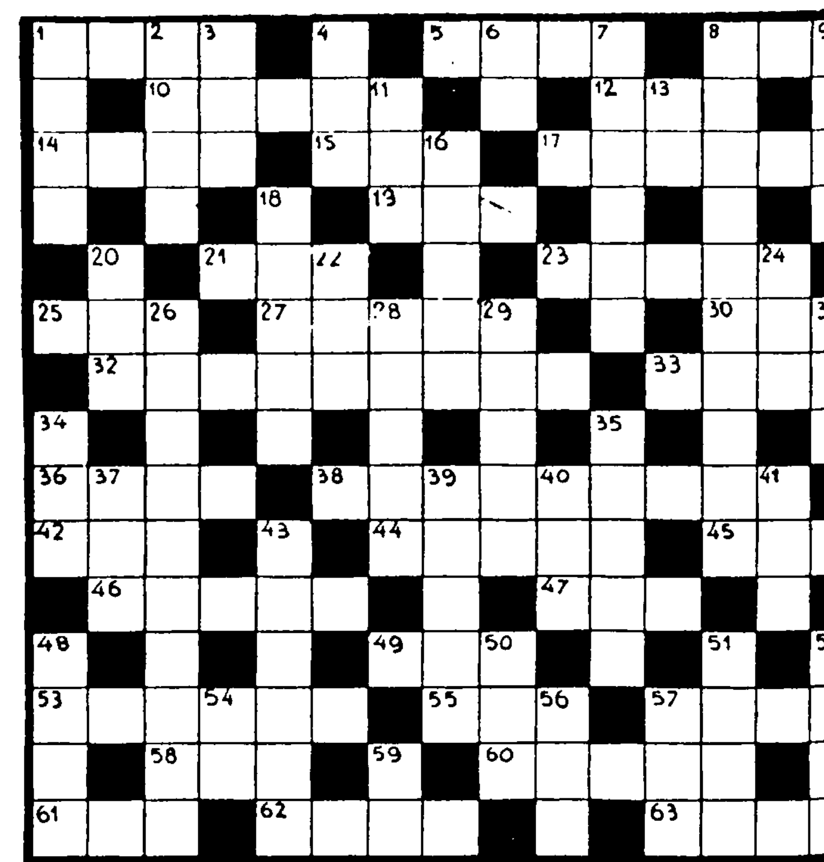
recept

Gemarineerde lamsbout

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg lamsbout met been, 1 middelgrote ui, 4 dl yoghurt, zout, peper, 2 tl thijm, boter.
Pel en snipper de ui. Doe de uit met yoghurt in een kom en laat het vlees vier uur afgedekt in de koelkast marineren in dit mengsel. Vergeet niet het vlees af en toe om te keren.
Dep het vlees na het marineren droog en strooi er zout, peper en thijm over.
Verhit boter en bak het vlees in ongeveer 10 minuten aan alle kanten bruin. Laat het daarna op laag vuur nog zo'n 50 minuten gaar braden. Keer het vlees in die periode regelmatig en overgiet het met de braadboter.
Leg het vlees op een snijplank en laat het ongeveer vijf minuten rusten voor het in schuine dunne plakken wordt gesneden met een ongekarteld mes.
TIP: Serveer hierbij als garnituur pommes dauphiné en een salade van groene asperges met champignons en lamsham.

puzzel van de da[...]



Horizontaal:
1. onvoldoende gebraden; 5. smal; 8. ik (Lat.); 10. elk; 12. plantje van de zandgronden; 14. vlek; 15. elektr. geladen deeltje; 17. buikriem bij e. paard; 19. vrouwelijk dier; 21. maag v.e. herkauwend dier; 23. Amerikaanse bunzing; 25. slaapje; 27. warme wijn met suiker en specerijen; 30. dobber v.e. hengelsnoer; 32. langzamerhand; 33. vetpuistje; 36. pl. in N.-Brabant; 38. lichte slaap; 42. voertuig; 44. plaag, kwelling; 45. nachtkleed; 46. afval van vlas; 47. korte tijdseenheid; 49. Indische vogel; 53. weerzin; 55. kwab; 57. onder (Lat. bijw.); 58. voordat; 60. hoofddeksel v.e. bisschop; 61. kinderspeelgoed; 62. wild zwijn; 63. deel v.d. voet.

Verticaal:
1. graansoort; 2. melkklier; 3. bin[...] regel; 4. rondedans; 6. aanstaande [...] 7. sterk alcoholische drank; 8. onder[...] dend kenmerk; 9. pl. in Noorwegen; [...] kledingstuk; 13. voegwoord; 16. pas[...] staan; 18. kleurmiddel (v.e. struik); [...] deel v.h. lichaam; 22. slaapplaats; 24. [...] v.h. gezicht; 26. heiligdom; 28. rege[...] (overheid); 29. woonpl. (Lat.); 31. m[...] 34. last, beproeving; 35. de hele hoe[...] heid; 37. marterachtig zoogdier; 39. [...] plaats; 40. tennisterm; 41. zweertje; [...] ellende, nood; 48. vracht; 50. fam. lid; [...] vr. munt; 52. wortel; 54. riv. in Fries[...] 56. hakwerktuig; 57. weldoorvoed. 59. muzieknoot.



Plan voor illegale autorace Ringweg rond Amsterdam

ZANDVOORT – Op het circuit van Zandvoort zijn deelnameformulieren verspreid voor een illegale autorace die eind juni gehouden moet worden op de Ringweg rond Amsterdam. De bedrijfsleider van het circuit bevestigt dat de formulieren al geruime tijd circuleren in kringen van autocoureurs. De verspreiding ervan is begonnen tijdens de Paasraces.

Volgens het pamflet willen de anonieme organisatoren, die zich verschuilen achter de naam 'Comme ci comme ça,' de race onder de naam 'Cannonball-run '92' laten rijden op een tijdstip dat zich weinig verkeer bevindt op de Ringweg. „Omwille van geheimhouding in verband met politie-acties zal pas 24 uur van tevoren aan de deelnemers worden bekendgemaakt waar en hoe laat de start zal zijn.”

De toegestane maximumsnelheid is op de Ringweg 100 kilometer per uur. Volgens de organisatie zou het 'record' in zulke races op de openbare weg staan op 193 kilometer per uur. Degene die dat record breekt, wint een hoofdprijs van 20.000 gulden. Meedoen aan de illegale race kost 1.250 gulden. Volgens de in omloop gebrachte aanmeldingsformulieren is het verschijnsel komen overwaaien uit Parijs. Deelnemers moeten schriftelijk verklaren dat zij de organisatie niet aansprakelijk zullen stellen voor eventuele schade of het in aanraking komen met justitie. De Amsterdamse politie beklemtoont dat zulke evenementen in strijd zijn met de wet.

Volgens de bedrijfsleider van het Zandvoortse circuit, die de race „levensgevaarlijk” noemt, is de animo uit de racewereld om mee te doen niet erg groot.

Maij weerlegt forse kritiek: 'PTT witte raaf in Europa'

Kamer: postbezorging te traag

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Maij (Verkeer) is niet onder de indruk van de forse kritiek van de Tweede Kamer op de trage postbezorging van de PTT. Ongeveer 10 procent van de brieven en pakjes komt niet binnen de beoogde 24 uur bij de klanten aan. Dat moet van de Kamer veel beter worden. Volgens de minister is PTT-Post vergeleken met andere EG-landen echter een voortreffelijk bedrijf, zo niet het beste van Europa”.

Zij gaf gisteren in de Kamer in een debat over de PTT zelf voorbeelden van hoe het ook gebeurt. In Italië duurt het drie dagen voordat een tekeningsbrief aankomt. „Die kun je beter zelf gaan brengen”, sneerde Maij. Maar ook de Belgische en Spaanse ministeries moesten het ontgelden. „De Nederlandse PTT is een witte raaf op Europees gebied”.

De Kamer liet de minister echter weten dat de PTT sinds de verzelfstandiging in 1989 er met de postbezorging niet op vooruit is gegaan. Destijds kwam toen nog 93 procent van de brieven na een dag bij de adressant aan. Het momenteel is dat gezakt naar 90 procent. Over twee jaar moet de PTT weer op haar oude bezorgpeil komen, vindt de CDA'er Koetje. Het VVD-kamerlid Jorritsma meent dat alle post gewoon de volgende dag bij de geadresseerde op de mat moet liggen.

Beurs

Maij liet ook weten dat de PTT wat haar betreft over zo'n twee tot drie jaar naar de beurs kan om aandelen (die nu nog voor 100 procent in bezit zijn van de Staat) uit te geven. De opbrengst kan volgens de minister gebruikt worden voor investeringen in infrastructuur (wegen, spoorlijnen en bruggen). De bewindsvrouw vermoedt dat het om 'enkele miljarden' gaat.

De CDA'er De Jong constateerde dat het vreemd is, omdat de PTT zelf de opbrengst van de verkoop van aandelen voor eigen investeringen wil gebruiken. Volgens Maij moet de PTT eerst maar eens de investeringen opvoeren die met de huidige vermogen gedaan kunnen worden.

Kritiek van de Kamer was er ook op het mislukken van het overleg tussen de PTT en de samenwerkende kabelexploitanten (de VECAI) over een gemeenschappelijk kabelnet in Nederland. Momenteel liggen er overgescheiden PTT-telefoonlijnen en kabels voor televisie in de grond. De Kamer wil dat er in de toekomst één kabelnet in ons land komt van hoogwaardige kwaliteit.

Maij verwacht dat op plaatselijk niveau afspraken zullen worden gemaakt over een gezamenlijk kabelnetwerk. Onderlinge concurrentie drijft volgens haar de kosten drukken. CDA, PvdA en D66 hebben daar hun twijfels over en vrezen juist voor verspilling van geld en kwaliteit, waarvoor de consument uiteindelijk moet betalen. Alleen de VVD steunt de minister.

Nieuwe regering in Tadzjikistan

DOESJANBE – De regering en oppositie in Tadzjikistan hebben gisteren overeenstemming bereikt over de vorming van een coalitieregering, zo heeft het persbureau ITAR-TASS gemeld.

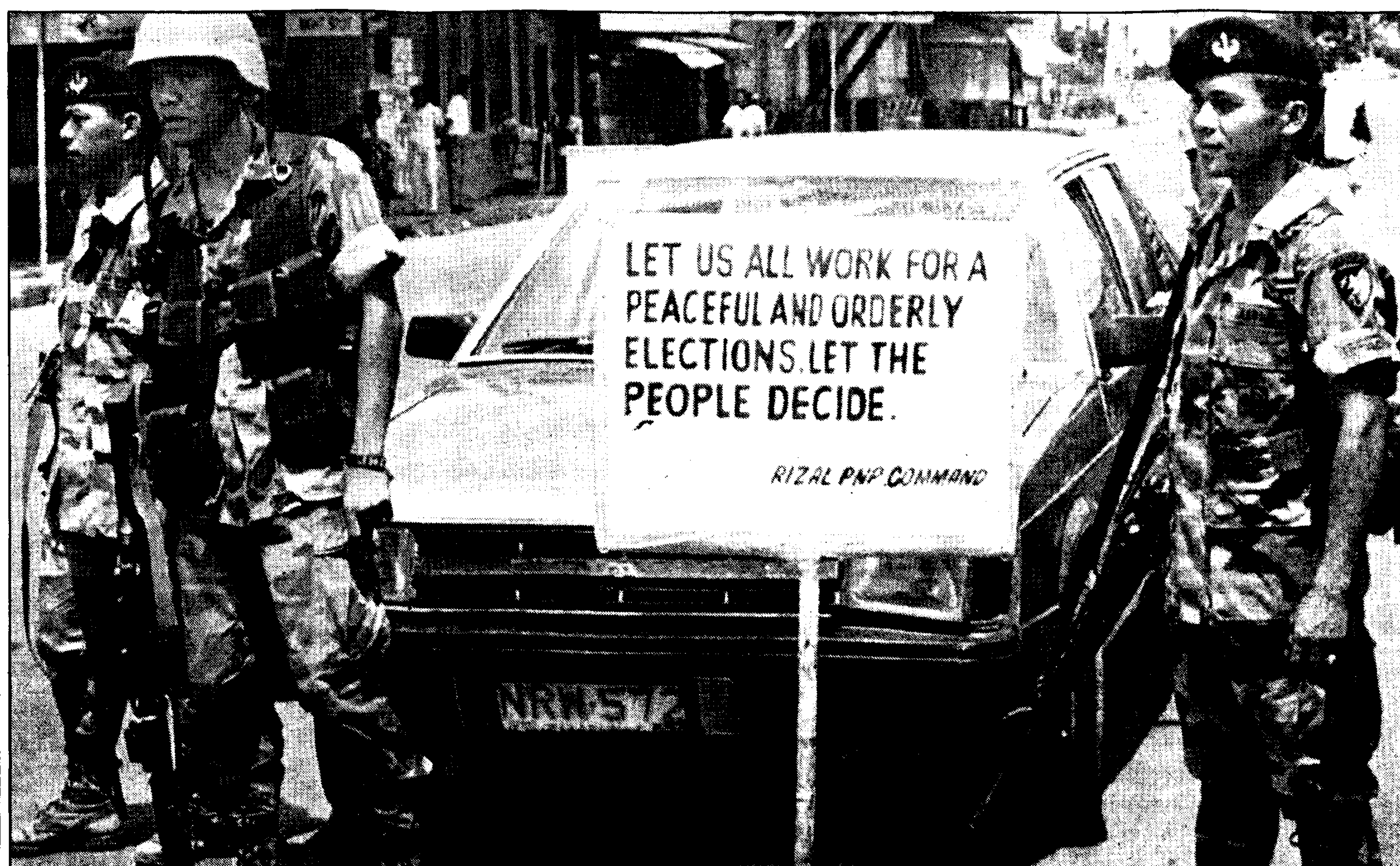
Beide partijen hopen dat het akkoord een einde zal maken aan de bloedige politieke crisis in de Centraalaziatische republiek.

ITAR-TASS meldde dat tegenstanders van president Rachmon Nabijev acht van de 24 kabinetsposten zullen gaan vervullen. De oppositie zal daarbij de minister van Defensie leveren.

Berichten over het schieten van veiligheidstroepen op ongewapende burgers hadden er eerder toe geleid dat het overleg was afgebroken. Bij de schietpartij vielen acht doden. De onderhandelingen werden in de nacht van zondag op maandag hervat.

De regering bestond tot haar val afgelopen donderdag nog uitsluitend uit communisten. President Nabijev houdt zich met regeringsfunctionarissen schuil in het kantoor van de geheime dienst.

Filippino's naar stembus



● *Miriam Defensor Santiago – inmiddels getooid met de bijnaam 'De ijzeren dame van het Oosten' wegens haar onverzettelijkheid en haar felle campagne tegen corruptie – heeft het gisteren goed gedaan bij de presidentsverkiezingen op de Filippijnen, zo bleek uit eerste resultaten. Maar het is nog veel te vroeg om te zeggen of Santiago haar voorsprong kan handhaven op voormalig minister van Defensie Fidel Ramos. Op de derde plaats na telling van 0,7 procent van de stemmen stond vooralsnog de rechtse Eduardo Cojuangco. Eén eerste conclusie kan al wel worden getrokken: ondanks de in totaal ongeveer 80 doden gaat het om één van de vreedzaamste en eerlijkste verkiezingen die ooit op de Filippijnen zijn gehouden. Er was gisteren een enorme troepenmacht op de been om de openbare orde tijdens de verkiezingen te handhaven.*

Foto: REUTER

CDA roept coalitiepartner op tot steun kabinet

Brinkman wil grotere inkomensverschillen

HEERENVEEN – CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman vindt dat de inkomens verder gedenivelleerd kunnen worden. Tijdens een CDA-bijeenkomst in Heerenveen zei hij gisteravond dat „werkenden die eenmaal, anderhalf of misschien zelfs tweemaal modaal verdienen best wat extra beloond mogen worden”.

Brinkman riep het kabinet op de besluiten die genomen zijn uit te voeren. Hij doelde daarbij op het loslaten van de koppeling tussen lonen en uitkeringen en op de maatregelen om wao en ziekteverzuim terug te dringen. De CDA'er vroeg een coalitiepartner PvdA niet aan die besluiten te morrelen.

„Het besluit moet overeind blijven. Alle mogelijkheden zijn bekeken. Afspraak is afspraak”, zo voegde hij de PvdA toe. Hij verweet daarbij naar PvdA-leider Wim Kok, die vorig jaar zomer heeft gezegd dat de ingrepen in de uitkeringen nodig zijn om het aantal wao'ers werkelijk terug te dringen.

De grotere inkomensverschillen verdedigde Brinkman met de stelling dat geld eerst verdiend moet worden, voordat het uitgegeven kan worden. „Het moet gebeuren, omdat we een beter draagvlak onder de sociale voorzieningen moeten behouden. Mensen die eenmaal, anderhalf tot tweemaal modaal verdienen vormen de ruggegraat van de samenleving”.

Premier Lubbers pleitte tijdens dezelfde bijeenkomst nogmaals voor een krachtige aanpak van de inflatie. „Dan kunnen werknemers en werkgevers de cao's beperken tot 3,5 à 4 procent. Dat is goed voor de werkgelegenheid”, aldus de premier.

Beide CDA'ers meenden dat de huidige coalitie met de PvdA door moet gaan.

Bonden vastberaden voor Dag van Verpleging

Zorgsector scherpt messen voor acties

UTRECHT – Met slechts een handvol werkonderbrekingen bij instellingen in Delfzijl, Den Haag, Rotterdam en Heerhugowaard hebben de bonden in de zorgsector zich gisteren vooral voorbereid op vandaag, de Dag van de Verpleging, ofwel de geboortedag van Florence Nightingale. Volgens een opgave van de bonden barsten bij zo'n 25 instellingen de acties los.

Zo zullen vandaag ondermeer in het noorden van het land werkonderbrekingen worden gehouden, terwijl in ziekenhuizen in Noord- en Zuid-Holland zondagsdiensten, opnamestops en stakingen op het programma staan. In het Twenteborg ziekenhuis in Almelo geldt vandaag een opnamestop op de vijf chirurgische afdelingen.

Zowel de AbvaKabo als de CFO, de CNV-bond in de zorgsector, hebben verontwaardigd gereageerd op het voorstel van twee instellingsdirecties om hun verpleegkundig personeel vandaag het lidmaatschap van Nu'91 aan te bieden. Nu'91 is de bond die enkel opkomt voor de belangen van verpleegkundigen en verzorgenden en die onder andere streeft naar een eigen cao voor deze beroepsgroep. De directies van het Radboud Ziekenhuis in Nijmegen en het Kruiswerk Delft, Westland en Oostland vonden het een aardig idee om hun verpleegkundigen in verband met de geboortedag van Florence Nightingale te verwennen met een flinke bijdrage in de kosten voor het lidmaatschap van Nu'91.

De AbvaKabo vindt de betreffende ziekenhuisdirecties bevoogdend omdat ze de werknemers niet de vrijheid geven om zelf te kiezen voor een vakbond naar hun keuze. Bovendien worden met deze actie de andere categorieën werknemers in de instellingen, zoals het keukenpersoneel, door de directies over het hoofd gezien, aldus een woordvoerster.

Geen vervolging vrouw wegens doden belager

AMSTERDAM – De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 27-jarige Australische vrouw M. van den H. conform het verzoek van de officier ontslagen van rechtsvervolging.

De vrouw stak maart vorig jaar in de Amsterdamse Bijlmermeer een man op straat dood omdat zij dacht dat de man haar iets wilde aandoen. De officier kon niet anders dan tot ontslag van rechtsvervolging concluderen, omdat in de zaak alleen de verklaring van de vrouw als bewijs voor handen is waarin zij zich beroept op noodweer. „Bij die verklaring zijn twee lezingen mogelijk.

De vrouw is werkelijk bijna beroofd en misschien verkracht. Of de vrouw zag spoken en stak een buitengewoon aardige burger neer die haar naar de metro wilde brengen.”

Rafsanjani krijgt brede aanhang in nieuw parlement

TEHERAN – De aanhangers van president Akbar Hashemi Rafsanjani van Iran hebben de parlementsverkiezingen gewonnen. Volgens het Iraanse persbureau IRNA en Radio Teheran zijn 268 van de 270 zetels in het parlement nu bekend. Meer dan 70 procent van de gekozen parlementsleden steunt Rafsanjani, die in het Westen wordt gezien als gematigd en voorstander van een markteconomie.



Voetbalrellen

Wat een perfect slot van een Rotterdams voetbalfeest had moeten worden ontaardde zondagavond in een nachtmerrie. Allerlei tuig, dat voor een groot deel niets met Feyenoord van doen had, kroop uit de riolen van de Maasstad naar boven en vernielde alles wat op zijn weg kwam. Het centrum van Rotterdam was zondagavond een Los Angeles in het klein. De politie stak gisteren terecht de hand in eigen boezem. Er was onvoldoende geanticipeerd op de mogelijke omslag van de feestelijkheden naar stevige rellen en plunderingen. Er waren simpelweg te weinig politiemensen ingezet om de rotzooischoppers het hoofd te bieden, waardoor er naar hartelust kon worden geroofd.

Duidelijk is dat de politie rekening had moeten houden met de effecten van de rellen in de VS van eind april. Die zijn overal ter wereld op televisie uitgezonden en hebben zichtbaar gemaakt hoe machteloos de gevestigde orde in eerste instantie is tegen plunderingen op grote schaal door flinke groepen mensen. Ook in ons land hebben die rellen grote indruk gemaakt, helaas ook op de verkeerden. Die hebben nu onder dekking van het Feyenoord-bekerfeest en naar Amerikaans voorbeeld flink misbruik van de situatie kunnen maken.

De politie heeft uiteindelijk slechts zeventien vandalen aangehouden, van de ongeveer vierhonderd, die een spoor van vernieling achterlieten in de Rotterdamse binnenstad. Het is zaak te trachten meer relschoppers op te sporen en de gearresteerden flink te straffen, ondermeer door ze aansprakelijk te stellen voor de aangerichte schade. Een samenleving als de onze kan dit soort activiteiten niet langer accepteren. Er moet nog meer dan voorheen gekeken worden naar de risico's van dergelijke grootschalige evenementen. Het betekent ook dat je ongelooflijk moet opletten en steeds bedacht moet zijn op het ergste: op ratten, die uit hun holen kruipen om te knagen aan de fundamenten van de rechtsstaat. De politie van Amsterdam, waar Ajax morgen tegen Torino speelt, mag zich intussen als gewaarschuwd beschouwen.

P.S.



Eindelijk

Nu is het dan toch de complete Europese Gemeenschap te gortig geworden. De Twaalf zijn ervan overtuigd geraakt dat met Belgrado geen land meer te bezeilen is en zij hebben ook schoon genoeg van het dubbelzinnige gedoe van de Servische scherpslijper Slobodan Milosvic. Laat, eigenlijk veel te laat, heeft de Gemeenschap zich vermand. De ellende in Bosnië-Hercegovina, waarvan de hoofdverantwoordelijkheid bij de Serviërs ligt, is nauwelijks onder woorden te brengen. Sarajevo en andere steden staan in lichterlaaie en vanuit de republiek is een enorme vluchtelingenstroom op gang gekomen. Er zijn zinloze verwoestingen aangericht, waarvan het herstel jaren zal vergen.

Het terugroepen van de EG-ambassadeurs uit Belgrado en de bereidheid van de Twaalf Servië uit de CVSE te knikkeren, betekenen de politieke isolatie van de Servische leiding.

Milosevic kan nu kiezen. Buigen of barsten. Als er niet onverwijld een einde komt aan de Servische agressie in Bosnië en het volledig doorgedraaide 'federale' (lees: door Servië gedomineerde) leger de jonge, onafhankelijke republiek verlaat, zullen economische strafmaatregelen volgen. Een olie-embargo ligt in dit verband voor de hand. Mochten dit soort sancties geen zoden aan de dijk zetten, dan rest als ultieme uitweg een militaire tussenkomst.

De Verenigde Staten liggen op één lijn met de EG. Dat is belangrijk. Het zou echter nog beter zijn als ook de Verenigde Naties de nieuwe Europese gedragslijn gaan volgen. De EG heeft daarom ook gevraagd.

De drieste aanvalsdrift van de ongeregelde Servische milities en het 'federale' leger kan alleen doeltreffend worden ingetoomd, als de internationale statengemeenschap consequent gesloten front maakt tegen deze nietsontziende, arrogante desperado's.

F.S.

Omroepen hebben te grote vermogens

DEN HAAG – Meer dan de helft van de 395 miljoen gulden aan vermogen dat de publieke omroepen hebben opgebouwd, is overtollig, en dient te worden besteed aan het maken van programma's en het opvangen van marktrisico's. Verdere vermogensgroei is bovendien onnodig en ongewenst. Dat concludeert een in opdracht van cultuurminister d'Ancona ingestelde adviescommissie onder leiding van prof. dr. Arie van der Zwan.

In haar gisteren verschenen rapport stelt de commissie dat de algemene omroepreserve, die wordt beheerd door de minister, voortaan niet meer dient te worden aangesproken om tegenvallers bij de omroepen af te dekken.

Van het totaalbedrag aan eigen vermogens van de omroepen ligt volgens de commissie 140 miljoen vast in onder andere gebouwen. Daarnaast is nog eens 40 miljoen nodig als buffer. De rest, 215 miljoen, kan dus besteed worden aan het maken van programma's en het opvangen van bedrijfsrisico's. Volgens Van der Zwan is het niet meer dan redelijk dat de omroepen hun middelen zoveel als mogelijk besteden aan het maken van programma's. „Daarvoor betaalt de kijker immers ook zijn omroepbijdrage.”

EG-miljoenen voor Albanië

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap heeft in beginsel besloten Albanië ruim 90 miljoen gulden financiële steun te geven. Dit maakte een woordvoerder van de Europese Commissie gisteren bekend na de ondertekening van een handels- en economisch samenwerkingsakkoord tussen de EG en Albanië enerzijds en de EG en de drie Baltische staten Letland, Litouwen en Estland anderzijds. Het gaat om klassieke samenwerkingsakkoorden, die uiteindelijk moeten leiden tot verdergaande economische samenwerking in de vorm van zogenoemde associatie-akkoorden.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner

Vermist/Gevonden

Hoge Beloning
voor aanwijzingen die leiden tot terugverkrijging van onderstaand voertuig en tot oplossing van het gepleegde feit
Ford Escort
XX-77-JL
Kleur grijs
Gestolen in de nacht van 4 op 5 mei 1992 te Heerlen.
Telef. reactie(s) richten aan Euro Preventie & Expertise BV
080-237859

OG te huur

Te h. in HEERLEN-N bovenwoning. Ind.: hal, gr. woonk., keuk., badk., 3 slpkrs, gr. overloop incl. stoffen licht, ƒ 730,- p.mnd. Tel. 045-228984.

Te huur Geleen: 1-pers. WOONRUIMTE, eigen keuken, douche en toilet, ƒ 550,-incl. 09-3211232286

FLAT te huur 2e verd., omgev. centrum Hoensbroek, 3 slpks., woonk., keuken. Tel. 04492-2975.

Kamers

Te huur gem. KAMER voor net persoon. Bellen na 17.00 uur. 045-214246.

Mededelingen

Jolanda, ik hou van je.
Ik zal je nooit meer teleurstellen. Maurice.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Voerendaal.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Adia Keser uitzendburo heeft per direct werk voor m/v,
chauffeurs
Voor een grote bakkerij in Kerkrade. De kandidaat is verantwoordelijk voor het klaarzetten van de bestelling en het correct afleveren van de bestelling bij afnemers. De werktijden zijn voornamelijk in de nachturen. Je bent nauwgezet en beschikt over en groot rijbewijs en chauffeursdiploma. Deze baan gaat een lange periode duren.
Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Dimphy Lenssen van onze vestiging in Kerkrade of met een van de andere vestigingen.
Kerkrade, Hoofdstraat 39a, 045-463700.
Heerlen, Dr. Poelstraat 16, 045-713120.
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045-231680.
Landgraaf, Streeperstraat 48, 045-326595.
ADIA KESER
UITZENDBURO

Club Rustica Kerkrade Spekholzerheide vraagt DAMES voor 's avonds en/of overdag. Werktijden garantie in overleg. 045-412762.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ing.bureau K.H. Gehlen, Trichterweg 125, Brunssum, vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters. Ook colonnes. Duits verzekerd. Tel. 045-231225.

MEISJES gevr. voor club of privéhuis. Intern mogelijk, vervoer valt te regelen. Tel. 04765-1406

Dames opgelet! Wie heeft interesse in een hoge verdienste. Uw eigen tijdsindeling en een kans om hogerop te komen. Dat kan allemaal als CONSULENTE/manager voor verkoop van mooie exclusieve "nette" lingerie, ondermode en badmode, d.m.v. thuisparty's. Geen eigen investering. Interesse? Bel dan: 046-755562 of 09-49 24564030, vragen naar Kathy.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS voor WAO-er, dag- en nacht dienst. Julianastr. 6, Brunssum.

OPROEPKRACHT: test operator M/V voor de avonduren en weekends. Music Semiconductors, Torenstr. 28, 6471 JX Eygelshoven. Tel. 045-467878, tussen 10.00-13.00 uur, vragen naar Dhr. Hendrix.

VAKANTIEWERKERS gevraagd v.a. 18 jaar, mnd juli-aug. Tel. 04406-13558.

BEZORGERS gevr. min. leeft. 15 jaar voor Nieuwenhagen en Schaesberg. Tel. 045-257974.

Gezellige collega's en vast werk? St.Gez. Lich. zkt. een MEDEWERKSTER lft. 16-18 jr. Tel. soll. 045-352044.

Gevr. STRIJKSTERS voor part-time. Stomerij Uniforma Akerstr. Nrd. 30, Hoensbroek. Tel. 045-212436.

Esso Auto Shop, Maastrichterlaan 5, Beek vraagt voor plm. 25 uur per week, goed representatief MEISJE, 18-20 jaar, bediening shop en ijsverkoop. Tel. afspr. 9.00-12.00 uur: 046-371451.

TAXICHAUFFEURS gevr. part-time, evt. full-time. Tel. afspr. 045-215555. Akerstr. Nrd. 132, Hoensbroek.

Gevr. VERKOPER/STER voor groente en fruitspeciaalzaak in Heerlen. Br.o.nr B-1098, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Nederl. gezin in Selfkant Tuddern zoekt met spoed lieve betrouwbare WERKSTER tevens kinderoppas maandag t/m vrijdag 22½ uur per wk. 09-4924562692.

Madame BUTTERFLY zkt. buffetdame v.d. avonduren. Tel. 04492-1934.

Campers

KAMPEERAUTO VW.LT 28 bwj. '76, ingericht, techn. 100%, ƒ11.000,-. Tel. Boermans Wylre Tel. 04450-2340

Onroerend Goed

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Wilt U zekerheid bij de verkoop van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed Heerlen Tel. 045-728671.

Gevraagd woonhuis in HEERLEN of omgeving, opknappen of aanvaarding op lange termijn geen bezwaar. Tel. 040-520558.

bouwmat./machines

Te k. AFRASTERINGSBUIZEN nieuw, rond, roestvrij. Zeer voordelig! 043-252677

Te k. KOKERPROFIELEN nieuwe vierkante buizen. Zeer voordelig! 043-252677

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht,
morgen al klaar,
prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Reparatie met GARANTIE huishoudelijke apparatuur, elektro, sanitair, centr. verw. Tel. 045-720247 (beantw).

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel, Geleen, 046-745230, service 24.u

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels v.a. ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whipeborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,-. Palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/service.
Tel. 043-68 66 16

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Paintballvereniging vraagt te huur BOS van ca. 1 ha., betalen goede prijs. Tel. 045-244385.

LAS
Lastechniek?
Natuurlijk naar van Dooren !
Al meer dan 25 jaar een begrip in kwaliteit, keuze en service.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Vakantie

Sint MAARTENSZEE. Bungalow, gratis zwemparadijs. weekend-midweek en voorseizoen. Tel. 02246-3109.

Te huur zomerhuis in EGMOND.Tel. 02206-4280.

Wonen Totaal

BANKSTEL eik ƒ 375,- eeth ƒ 200,- omaslpk ƒ 550,- Kouvenderstr. 208 H'broek

Massief eik. TAFEL 190x 90x6 cm. met 6 stoelen, ƒ 900,-. Tel. 045-318526.

Auto's

Kijk en vergelijk ....!

VW Polo C 3-drs. 1.3 ltr. 1e eig.	1986	ƒ 8.850,-
VW Polo CL 3-drs. orig. schuifd. metallic	1987	ƒ 11.600,-
VW Jetta C Diesel 4-drs. schuifd. 1e eig.	1989	ƒ 21.250,-
VW Jetta Turbo Diesel 4-drs. metallic	1989	ƒ 21.900,-
VW Golf C 3-drs. metallic	1984	ƒ 9.450,-
VW Golf CL 1.3 ltr. 1e eig. metallic	1986	ƒ 12.900,-
Audi 80 1.8, 90 pk metallic schuifdak	1987	ƒ 21.800,-
Audi 80 1.8 5-versn. 1e eig.	1988	ƒ 23.800,-
Opel Kadett HB 1.6 ltr. metallic 1e eig.	1987	ƒ 9.450,-
Opel Corsa 1.3 GL 3-drs. 1e eig.	1987	ƒ 12.750,-
Ford Sierra 2.0 CL 4-drs. metallic	1987	ƒ 14.950,-

Auto Caubo, Neerhem 25
Valkenburg ☎ 04406-15041

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

VOLVO 340 diesel, bwj. '87, ƒ 9.500,-. Garage Boermans Wylre, 04450-2340.

Suzuki ALTO, bwj. '84, ƒ 3.950,-. Garage Boermans, Wylre. 04450-2340.

BMW 316, I-'88, met of zonder LPG in nw.st. Met ANWB rapp. slechts. ƒ 20.950,-. Tel. 04409-2619

Te koop MERCEDES 250, bwj. '79, met alle opties, zeer mooie auto. Tel. 045-225232.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076.

VW GOLF, type 80, APK 4-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-721474.

Jeep TOYOTA landcruiser 4 wd, D, turbo, 7.'90 35.000 km, als nw. 04454-3436.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Mazda 323 '83; Audi C D autom. '83; Nissan Sunny diesel '87; Datsun Cherry diesel '86; Ford Escort 1.3 L '83; Volvo 343 autom '80; Opel Corsa '85 grijs kent. gas; Alfa Giulietta 2.0 '82; Fiat Ritmo '84; Toyota Celica 16 ST '82; Ford Escort '81-'82; Opel Kadett 1300 '83; Ford Escort Van '85 grijs kent. gas; Samba '82; Mazda 323 '81. Inruil, financiering mog. Anjelierstr. 123a Heerlerheide. 045-231448.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Wij geven het meeste voor uw AUTO, u belt, wij kopen!! 045-427671, ook 's avonds.

Inkoop AUTO'S, betalen hoogste prijs!! 045-416239, ook op zondag.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Te koop AUDI 80, bwj. '88, rood met extra's, APK 5- '93 Tel. 04744-1916.

Te koop AUDI 100 CD Avant bwj. '88, LPG onderb., 2.3 inj., div. extra's, sportvlg., ƒ 25.250,-. Tel. 046-528336

Te k. BEDFORD, bwj. 1976, kl. wit, Keizerstr. 7, Heerlen, tel. 045-710539.

Met spoed te koop gevraagd Jeeps, bedrijfsauto's, bestel en personenauto's. reële prijzen. Correcte afwikkeling LUCAR. Tel. 045-456963.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop Fiat RITMO 85 S, 4-drs., APK, bwj. '84, ƒ 2.750,-. Tel. 046-743588.

Ford ESCORT 13L Bravo, m.'83, ƒ 4.250,-, i.z.g.st. Tel. 045-724417.

Te k. Honda ACCORD aut., bwj. '83, APK 28-4-'93, zilvermetal., in perf. st. ƒ 2.900,-. Tel. 045-323178.

MERCEDES 190, 1990, kl. wit, grijze skirts, als nw. div. extra's, km.st. 19.500. Tel. na 14 uur 045-352013.

Te koop Opel KADETT 13 SR, bwj. '80, APK, wit, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 046-743588.

Opel KADETT 1.2 S, 5-drs., bwj. '82, i.z.g.st. ƒ 3.500,-. Tel. 046-522689.

Te k. Opel KADETT City, bwj.'78, APK 9-'92, l. besch. vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-412950 na 15 uur

Opel KADETT, bwj. sept. '82 ƒ 3.500,-, APK '93. Tel. 045-752706.

Opel KADETT 1200N, bwj. '83, APK 11-'92, 100% i.o. Tel. 045-428958.

Te k. VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. '81, wit, APK 9-4-'93, pr. ƒ 2.950,-. I.z.g. st. Tel. 045-323178.

Te k. VW GOLF 1600 CL, bwj. 11-'87, APK 11- '92, 48.000 km. 04451-1953.

Te k. div. VW KEVERS, div. bouwjaren, als nieuw, APK gekeurd. (In alle prijsklassen). Tevens opknappers. Esso Auto Shop, Maastrichterlaan 5, Beek.

Te k. VW POLO CL 1100cc, bwj. '82, nw model ƒ 3.250,-. Tel. 045-316940.

VOLVO 460 GL (juli)-'90 m. gas en ANWB rapp. 100.000 km. In st.v.nw. ƒ 20.750,-. Tel. 046-512138.

Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett autom. '86-'87; Ford Scorpio 2.0 '87; Ford Escort cabrio 1600 XR 3i '87 Opel Omega '89; Mazda 323 '82 ƒ 2.500,-; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Volvo 343 autom. '82 ƒ 2.500,-; Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 5.500,-; Opel Kadett diesel '86; Opel Ascona 1600 LS '85 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo '83 ƒ 1.000,-. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Te k. CITROEN BX, bwj. '86 i.z.g.st., APK 1-'93, ƒ 7.200,-. Tel. 045-422528.

Fiat PANDA 34 White, bwj. '85, 68.000 km, i.z.g.st., ƒ 4.750,-. Tel. 045-725984.

Te k. Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs. In nw.st. APK 21-4-'93, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Ford ESCORT 1.1 model laser, '85, APK, 5-bak, z. mooi ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. prachtige Ford FIËSTA '83, APK '93, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04493-2044.

Te k. Opel KADETT 1.3 stationcar, bwj. '85, ƒ 7.500,-. Tel. 045-723259.

Opel CORSA TR 1.3 S, bwj. '85, zeer mooi, APK mei '93, ƒ 5.950,-. 045-218925.

Te k. Oepl KADETT stationcar 12 S, 5-drs, LPG, bwj. '83, apart mooi, vr.pr. ƒ 4.700,-. Tel. 045-227357.

Te k. Opel MANTA 19S, APK 9-'92, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-465118.

OPEL KADETT 12S, 3-drs, t. '83, extra's, ƒ 3.450,-. Wilhelminastr. 56, N'hagen.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

Mazda E 1600 benz. motor 2.0, '83 APK '93, ƒ 3.250,-, 3 mnd. gar. 045-244947.

Mercedes 207D, dubbelcabine; Mercedes 307D open; Mercedes 407D gesloten; Mercedes 508D open en meubel; Mercedes 813D open en gesloten; Mercedes 1013 open; Mercedes 1217D meubel; VW LT35D open en gesloten; VW LT40D koeler; VW LT45D open. W. FEYTS AUTO's, Vaesrade 61, Vaesrade 045-243317.

(Brom)fietsen

Te k. div. gebr. en overjarige FIETSEN: ATB, Race en stadsfietsen. Gebr. Yamaha RD50 en Vespa PK 50 4V. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. 045-726840.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '90, met sterwielen, in nw.st., ƒ 750,-. Tel. 045-315825.

Te koop Vespa CIAO, met sterwielen, bwj. '89, vr.pr. ƒ 850,-. Te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg.

Te koop gebr. FIETSEN, als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. 045-256719.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Opl. voor motor in 4, 8 dgn of 4, 8 wkn., auto of vrachtauto in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn., vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in 8 dgn of 8 wkn. Start dagopl. chauffeursdiploma CCV-B goederenvervoer 31 aug. Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. 86 Hoensbroek. 045-217487

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230, service binnen 24.u

TV/Video

Goede KLEUREN TV's m. gar. Zeer grote sort. Philips groot beeld va. ƒ 125,-. ook zeer recente modellen met TXT. Reeds 25 jr. T.V. occ. centr. Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

gevr. BAROK meubels, kasten, antieke inboedels, leer bankstel, enz. 045-725595

Motoren

Te k. HONDA XR 600 R, bwj. '87, i.z.g.st., pr. ƒ 5.500,-. 043-646939.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding mogelijk.

Aanhangwagens

Te koop open LAADBAK, afm. 2.50 x 6.54. Tel. 045-441238.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Proficiat!

Proficiat Pap en Mam
met jullie 25-jarig huwelijk. Van René, Ivo en Nic...

Jean ziet Abraham
Proficiat!!!

Hartelijk gefeliciteerd met je 60ste verjaardag
Mathieu
Je vrouw, kinderen en kleinkinderen.

Proficiat pap
met je 60ste

Proficiat
Rene
Meerssen was te gek see you same time, same place Hub.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd eff. jaarrente		Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.
Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.
SCHELSBERG 54, HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

SERVICE RUBRIEK
VOOR ALLE TYPEN
ZWEMBADEN
OOK ● opzetbaden ● chemicaliën ● toebehoren
NAAR **HYDRAFLEX/NUTH**
KATHAGEN 4, TEL. 045-243131
Inlichtingen omtrent de servicerubriek
Tel. 045-739381

Auto onderdelen en accessoires

Twinny-Load Fietsendrager
Nu ƒ 265,-
* Geschikt voor 2 fietsen.
* Eenvoudige en snelle montage.
* Nu met gratis accessoire-boek Auto-Aktief 1992
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045 - 716951.

Caravans

Te k. 4-5 pers. tourcaravan KIP 470 de Luxe met rode band, bwj. '80, ƒ 4.750,-. Kachel, ijsk., voort. Tel. 045-323178.

Te k. 3 pers. lichtgewicht tourcaravan ADRIA 310, gew. 520 kg., bwj. '80, ƒ 1.650,-. Tel. 045-323178.

Te koop gevr. CARAVANS, merk Hobby v.a. bwj. '82 t/m '92. Tel. 040-421474.

Te k. mooie STACARAVAN standplaats Opgrimbie (B). Inl. tel. 046-517876. Zaterdag aanwez. op camping van 14.00-17.00 uur.

In/om de tuin

PERKPLANTEN uit eigen kwekerij, grote keus! o.a. geraniums, fuchsia's, begonia's, lobelia's, vlijtige liesjes petunia's en nog vele andere soorten in vele kleuren en scherp geprijsd. Kwekerij Verhaag, Hoogstr. 17, Ell (tussen Thorn en Weert). Tel. 04955-1243.

Kachels/Verwarming

ƒ 500,- verbouwingskorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. YORKSHIRE-Terriërpups, ing. en ontw. iets moois. Tel. 045-222413.

Te k. wegens omstandigheden YORKSHIRE-TERRIËR, 4 mnd, ƒ 350,-, riem, mandje, voerbak, ƒ 25,-. 045-325783.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Diversen

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328 Hoensbroek. 045-228211.

Te k. Kenwood STEREOTOREN; serie klassieke autootjes uit de 50er jarer Franklin Mint. 045-225232.

Te huur FEESTTENTEN 9 x 4m. Tel. 045-423660.

Muziek

Nieuw! Orgels keyboards en electronische piano's!
Nog enkele lentebeursaanbiedingen met 10%-50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Te koop grote partij div. CD'S à ƒ 5,-. Tel. 045-258616.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Gaddafi weigert uitlevering aan 'Los Angeles-jury'

VN-sancties tegen Libië nog zonder resultaat

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Nauwelijks een jaar na beëindiging van de Golfoorlog ziet de Westerse wereld zich geplaatst voor een akelig dilemma: de Veiligheidsraad krijgt zijn resoluties niet meer uitgevoerd. Zowel in de kwestie-Joegoslavië als in de Lockerbie-affaire leggen de aangesproken partijen de uitspraken glashard naast zich neer. Met name de handelwijze van de Libische leider Gaddafi ligt het Westen zwaar op de maag.

Anders dan in het Balkanland, hoeft Gaddafi niet te verwijzen naar een oorlog. Hij dóét gewoon niet wat de Veiligheidsraad van hem verlangt. Een speciale afgezant van VN-secretaris generaal Boutros Ghali is zondag in Tripoli opnieuw onderhandelingen begonnen om de Libiërs te bewegen de twee verdachten van de Lockerbie-aanslag uit te leveren. Maar het hoofdkwartier in New York koestert geen enkele verwachting van het resultaat van die gesprekken. „Beschouw het eerder als een poging om een communicatiekanaal open te houden", zo reageerde dit weekeinde een hooggeplaatste VN-functionaris.

Kolonel Gaddafi op zijn beurt heeft in Tripoli een formidabele troefkaart uitgespeeld. Libië kan onmogelijk tegemoet komen aan de eis van de Verenigde Naties om twee ingezetenen uit te leveren aan hetzij de Verenigde Staten, hetzij Groot-Brittannië. Het gaat in beide gevallen om een land waar jury-rechtspraak wordt toegepast. En dat is, redeneert Gaddafi, een onrechtvaardig juridisch systeem. Zie de gang van zaken in Los Angeles, waar een jury vier agenten vrijsprak van mishandeling van een zwarte man, aldus de Libische leider in een televisie-toespraak.



KOLONEL GADDAFI
...trekt zich weinig aan van de Veiligheidsraad...

Tijdsdruk

Het op 15 april van dit jaar afgekondigde embargo tegen Libië heeft tot dusver geen enkel succes gehad, zo wordt in New York volmondig beaamd. De reden ligt voor de hand: de in resolutie-748 genoemde sancties hebben nog geen effect gehad. Ontregeling van het vliegverkeer op Tripoli is vooral voor westerse maatschappijen lastig, het verminderen van Libisch ambassade-personeel heeft uitsluitend symbolische waarde en een wapen-embargo wordt pas in de volgende eeuw effectief. Het land beschikt immers over een enorm wapenarsenaal.

Als Libië via VN-uitspraken dan tóch gedwongen moet worden de twee Lockerbie-verdachten uit te leveren, dan zullen er nieuwe sancties moeten worden geformuleerd. En daar zit 'm precies de kneep. De volgende stap namelijk is een olie-embargo, zo heeft de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Hurd, laten weten. Gaddafi weet, dat een olie-embargo onmiddellijk tot een scheuring in het westerse kamp zal leiden vanwege de afhankelijkheid van een aantal landen (o.a. Italië) van Libische leveranties.

Impasse

Vrijdag zal de Veiligheidsraad zich moeten buigen over het resultaat van de vorige maand afgekondigde sancties. Als de speciale VN-onderhandelaar er dezer dagen niet in slaagt Gaddafi op andere gedachten te brengen, dan dreigt de vooral door de Verenigde Staten gevreesde patstelling. Gaddafi heeft namelijk de tijd als bondgenoot. Naarmate de dagen verstrijken, zal de roep om een andere oplossing van het Lockerbie-conflict toenemen. Een aanzet daartoe is dezer dagen al gegeven in 'Le Monde Diplomatique', waarin de Franse staatsrechtgeleerde Géraud de la Pradelle pleit voor her-inschakeling van het Internationaal Hof van Justitie. Een uitspraak van de Veiligheidsraad moet altijd getoetst blijven worden aan de internationale rechtsnormen, is de kern van zijn betoog.

Het Hof heeft zich ondergeschikt gemaakt aan uitspraken van de Veiligheidsraad. Maar volgens de Franse hoogleraar zijn de uitspraken van de Veiligheidsraad vooral een uiting van de machtsbelangen van de voornaamste leden. En het belang van de VS is een ander dan dat van Libië, redeneert hij.

Tijdwinst is ook de belangrijkste doelstelling van de Egyptische diplomatie. Minister Moussa van Buitenlandse Zaken toonde zich dit weekeinde tegen een verslaggever van de New York Times uiterst pessimistisch over de kansen, dat de door de Veiligheidsraad voorgeschreven oplossing van het Lockerbie-conflict resultaat heeft. Maar zelfs zijn president, Mubarak, is er niet in geslaagd om Gaddafi van mening te doen veranderen. 'Een glimpje hoop' was het enige dat Mubarak bespeurde.

CDA dankt ontstaan voor belangrijk deel aan PvdA

DOOR WILFRED SCHOLTEN

DEN HAAG – De Partij van de Arbeid heeft er voor een belangrijk deel voor gezorgd dat het CDA tenslotte is opgericht. De vijandige opstelling van de sociaaldemocraten is een 'voornaamste' duw in de rug geweest voor de drie confessionele partijen ARP, CHU en KVP om in 1980 te fuseren tot een christen-democratische partij.

Deze conclusie, die in de wandelgangen op het Binnenhof al langer aangehangen wordt, is nu wetenschappelijk vastgesteld. De Leidse politicoloog Ten Napel stelt in een grondige studie naar de moeizame totstandkoming van het CDA, dat de 'vijandige omgeving' het CDA-in-wording vooral heeft geholpen. Het proefschrift van Ten Napel, dat nog niet officieel gepubliceerd is, zal over twee weken aan CDA-fractie-voorzitter Brinkman worden aangeboden.

In 'Een eigen weg: de totstandkoming van het CDA (1952-1980)' schrijft Ten Napel dat het doel van de PvdA en andere linkse partijen was om de drie confessionele partijen te dwarsbomen en waar mogelijk uit elkaar te drijven. Zo wist de PvdA-formateur Burger de CHU handig buiten het kabinet-Den Uyl te houden.

Het tegendeel werd echter bereikt, concludeert de auteur. De polarisatie-strategie van de PvdA en andere linkse partijen ten opzichte van het CDA-in-wording bracht echter geen wig tussen de partijen tot stand, maar heeft op termijn juist bijgedragen tot de eenwording. Daarentegen besloten de drie progressieve partijen van het kabinet-Den Uyl (PvdA, PPR en D'66), vanwege hun vermeende successen de vorming van een progressieve volkspartij achterwege te laten, zo laat de schrijver er fijntjes op volgen. Vijftien jaar later is het CDA in goede doen, zo kan worden geconcludeerd, en denkt de PvdA-in-malaise weer voorzichtig aan een bundeling van linkse krachten. Het kan verkeren.

Niet alleen de vorming van het CDA kreeg een belangrijke impuls door de houding van de PvdA, meent Ten Napel; het isolement van de sociaal-democraten wat betreft regeringsdeelname is er het gevolg van. Zelfs welwillende CDA'ers vervreemdden op den duur door de vijandige stemming van de PvdA jegens hun partij. Ook in de recente studie van Van Praag over de PvdA ('Strategie en illusie. Elf jaar intern debat in de PvdA') worden soortgelijke conclusies getrokken.

VVD

De VVD heeft het slimmer aangepakt. Ten Napel stelt dat ook de VVD tegen de vorming van het CDA was. Maar anders dan de socialisten deden de liberalen dat op zo'n manier dat 'hierdoor een toekomstige samenwerking met de confessionelen in de regering niet tot de onmogelijkheden kwam te behoren'. De actualiteit geeft de nieuwe doctor gelijk. De VVD staat na de val het kabinet - amper drie jaar geleden - al weer te trappelen om met het CDA te gaan regeren. Het leed van toen is nu alweer vergeten en vergeven.

Toch geeft Ten Napel aan de andere kant toe dat de vijandige houding van 'links' ook een keerzijde had. Na de formatie van '73, toen de CHU los kwam te staan van ARP en KVP, was de 'ontreddering aanvankelijk groot', aldus de auteur. Ook de media waren in groten getale tegen de fusie. Tegenstanders en kritische christen-democraten (zoals Aantjes en de loyalisten) kregen 'onevenredig' veel publiciteit. Er zijn momenten geweest dat het niet veel gescheeld had, of de machtigste partij van dit moment was er nooit gekomen, aldus Ten Napel.

Toekomst

Over de toekomst van het CDA is de auteur van het proefschrift minder uitgesproken. Kansen zijn er zeker, omdat het CDA een trouwe aanhang heeft die nog iets ziet in de relatie tussen het christelijk geloof en politiek handelen.

Maar dat is ook het gevaar. Want die groep 'kerkelijken' kalft langzaam maar zeker ook af. In deze 'hoogtij van de ontzuiling' moet het CDA het dan ook hebben van de zogeheten 'nieuwe christenen': zij die niet (meer) gelovig zijn, maar de christelijke normen en waarden wel aanhangen. Het behendig laveren tussen die twee groepen zal van het CDA het nodige vergen, aldus Ten Napel.

Vluchtelingenvraagstuk explosief onderdeel overleg Midden-Oosten

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – Als het vredesoverleg over het Midden-Oosten een mijnenveld is, dan bevat de kwestie van de Palestijnse vluchtelingen de zwaarste explosieve lading. Deze week praten de partijen in de Canadese hoofdstad Ottawa voor het eerst over het vluchtelingenvraagstuk, als onderdeel van de multilaterale vredesbesprekingen. Maar Israël liet zondag officieel weten dat het niet zal deelnemen. Het zal ook afwezig zijn in Brussel, waar vanaf gisteren onder leiding van de EG wordt gesproken over economische ontwikkeling en samenwerking.

Als reden voor hun boycot geven de Israëli's op dat voor die twee werkgroepen invitaties zijn gestuurd naar Palestijnen van buiten de bezette gebieden, naar hun mening in strijd met eerder gemaakte afspraken. Israël zal wel vertegenwoordigd zijn bij het overleg over waterhuishouding (Wenen, 12 t/m 14 mei), milieu (Tokio, 18 en 19 mei) en wapenbeheersing (Washington, 11 t/m 13 mei).

Zeer tot verdriet van Israël zal de aandacht van de media zich vooral richten op de werkgroep over het vluchtelingenvraagstuk, die morgen in Ottawa begint en volgens de Palestijnen de kern van het Arabisch-Israëlische conflict raakt. Als het aan de Israëli's had gelegen was die werkgroep er nooit gekomen. Ze vrezen dat een centrale plaats zal worden ingeruimd voor VN-resolutie 194, en dat zal zeker gebeuren.

Die resolutie, aangenomen door de Algemene Vergadering op 11 december 1948, bepaalt onder meer dat 'vluchtelingen die willen terugkeren naar hun huizen en bereid zijn in vrede te leven met hun buren, die gelegenheid moet worden geboden op de vroegst mogelijke datum, en dat compensatie moet worden betaald voor eigendom van hen die niet willen terugkeren en voor het verloren gaan of de beschadiging eigendom, hetgeen, op grond van internationaal recht of rechtvaardigheid, moet worden vergoed door de verantwoordelijke Regeringen of machthebbenden'.

Met andere woorden: Palestijnen die tijdens de Israëlisch-Arabische oorlog van 1948 zijn gevlucht of verdreven moeten kunnen terugkeren naar hun woonplaatsen en een vergoeding krijgen voor geleden schade.

Terugkeer

In 1949 heeft Israël, onder druk van de Verenigde Staten, het aanbod gedaan 100.000 Palestijnen te laten terugkeren, niet naar hun huizen maar naar 'specifieke locaties om er zeker van te zijn dat hun hervestiging past in de algemene plannen voor Israëls economische ontwikkeling'. De bemiddelingscommissie van de Verenigde Naties vond dat voorstel onvoldoende en Israël heeft het daar verder bij gelaten.

Het Israëlische standpunt is nu dat de vluchtelingenkwestie ter sprake moet komen in het bilaterale overleg met de Palestijnen. Repatriëring sluiten de Israëli's uit. De terugkeer van honderdduizenden Palestijnen zou de bestaande demografische en politieke verhoudingen aantasten en de spanning tussen joden en Arabieren drastisch opvoeren.

De kwestie van compensatie wil Israël alleen bespreken in een uitgebreider kader, waarbij ook financiële vergoedingen aan de orde moeten komen.

Immigratie van Palestijnen is onmogelijk volgens de in 1950 aangenomen 'Wet op de Terugkeer', die het alleen joden en hun directe familieleden toestaat zich in Israël te vestigen.

Propaganda

Waarschijnlijk zullen drie Palestijnen uit de diaspora in Ottawa aanwezig zijn: prof. Elias Sanbar van de Sorbonne in Parijs, Mohammed Halaj, directeur van het in Washington gevestigde Center for Policy Analysis on Palestine en prof. Eli Zureik van de Canadese Queen's University. Het Israëlische ministerie van Buitenlandse Zaken gaat ervan uit dat de Palestijnen, met de steun van Arabische en misschien ook andere delegaties, de gelegenheid zullen aangrijpen voor een propagandacampagne voor 'het recht op terugkeer'.

Met het oog daarop zet het extra mankracht in op de informatie-afdeling van de ambassade in de Canadese hoofdstad. Het Israëlische tegenoffensief is gisteren al ingezet met de verspreiding onder buitenlandse correspondenten van citaten van Khaled al-Hassan, lid van het Centrale Comite van de PLO.

In een laatste poging de Israëli's over te halen hun boycot op te geven heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, zijn Israëlische collega Levy laten weten dat de aanwezigheid van Palestijnen uit de diaspora in Ottawa en Brussel niet een erkenning betekent van het Palestijnse recht op terugkeer. Maar het zal de Israëli's niet tot andere gedachten brengen, al was het alleen maar omdat ze niet zijn vergeten dat Washington destijds zijn steun gaf aan VN-resolutie 194.

lezers schrijven

postbus 3100

● Geleidehond

Naar aanleiding van uw artikel 'Geen hond wordt gestoord geboren', van zaterdag 25 april jl. wil ik graag reageren. Wij beiden, mijn vrouw en ik, zijn visueel gehandicapt. Begin mei 1991 kregen wij daarom een blinden-geleidehond. Geen van ons had echter verstand van de omgang met honden en met name mijn vrouw vindt elke vorm van bestraffing zielig. Onze hond Borrow was een perfect getrainde hond toen wij hem kregen en in de week begeleiding die wij van de trainer van de geleidehondenschool kregen, werkte de hond perfect.

Daarna brak de tijd aan dat wij zelfstandig met de hond moesten omgaan en al heel snel veranderde het gedrag van de hond en ging hij zijn eigen gang; hij deed precies wat hijzelf wilde. Om een lang verhaal kort te maken: de hond is uiteindelijk terug gegaan naar de geleidehondenschool, omdat wij het dier verbruid hadden.

Afgesproken werd dat we een nieuwe hond zouden krijgen, maar omdat we nog steeds niet wisten hoe we dan wel met een hond moesten omgaan, hebben wij de hulp ingeroepen van de heer M. Honings van het Limburgs Instituut Honden Opvoeding. Menig uurtje heeft hij met ons gepraat en steeds weer opnieuw uitgelegd wat een hond is, hoe hij functioneert en hoe men met een hond om dient te gaan. Na verloop van tijd hebben wij weer een nieuwe blinden-geleidehond gekregen, Kelly. In de week dat wij haar kregen, hebben wij samen met de instructeur van de geleidehondenschool en Martin Honings gewerkt met Kelly. Zelfs nu nog kan ik steeds weer op Martin terugvallen als er een probleem ontstaat. Toen ik hoorde van dit goede artikel in uw dagblad, kon ik het er alleen maar mee eens zijn, dat mensen zich eerst bewust moeten worden wat het is om een hond te hebben, maar zeer zeker ook moet men weten hoe men ermee om moet gaan. Veel leed en overlast voor hond en mens zou daarmee voorkomen kunnen worden. Langs deze weg wil ik Martin Honings nogmaals bedanken voor de vele tijd en energie die hij aan ons gespendeerd heeft. Tevens een dikke poot van Kelly, een heel tevreden geleidehond.

SITTARD
Ton en Jessy Janssen-Leinders

● Kanaaleiland

De bevolking van het kanaaleiland Alderney kan niet van collaboratie met de Duitsers beschuldigd worden, zoals onlangs in een artikel in het Limburgs Dagblad stond te lezen. Bij de bezetting werd de bevolking van 1432 eilandbewoners, onder wie mijn schoonouders, vrijwillig geëvacueerd naar Engeland. De evacuatie was zo grondig dat er maar zeven mensen achterbleven.De 90-jarige Frank le Cocq en broer en zus Jack en Clara Simmons, beiden in de 80, waren achterblijvers. Deze oude mensen wilden hun eiland niet in de steek laten.Na een week zijn ze toch naar het kanaaleiland Guernsey overgebracht. De vier achterblijvers die er nu nog waren hebben tijdens de bezetting het vee verzorgd.

Dit is ons op 5 mei telefonisch bevestigd door de heer B. Hammond, inwoner van Alderney. Dat de waarheid over Alderney vanuit Nederland moeilijk voor een krant te achterhalen is kan ik begrijpen. Wat ik me wel afvraag is waarom een Engelse krant als de Guardian dit niet naar behoren uitzoekt. Dit doet pijn.

Boeken over de bezetting: The war in the Channel Islands by Winston G. Ramsey. The German Occupation of the Channel Islands uitgegeven by Guernsey Press. Islands in Danger by Alan Wood and Mary Seaton Wood. Alderney - Fortress Island by T. X.H. pantcheff. The Alderney Story 1939-49 bij Michael Packe and Maurice Dreyfus. Channel Islands occupied, Jarrold and Sons limited, Norwich.

BRUNSSUM M. Bond

● Zaalhandbal

Heb ik iets gemist? Zijn recent de spelregels van zaalhandbal veranderd, hoewel ik er in het LD niets van gelezen heb? Dat zou je gaan denken als je de tv-beelden van de wedstrijd E&O - V&L van zondag 3 mei hebt bekeken. Van de getoonde doelpunten werden er minstens vijf gemaakt terwijl de schutter in de cirkel stond op het moment van schieten, Dit is ongeveer 25 procent van de getoonde doelpunten; op een totaal van 44 doelpunten zou dit op 11 uitkomen. Als alle onterechte doelpunten gelijkelijk zouden zijn verdeeld over de beide ploegen zou er nog niets aan de hand zijn, maar dat is natuurlijk vrijwel nooit het geval (hoe doe je dat met 11?). Als de uitslag dan een verschil van slechts twee doelpunten oplevert, zal het duidelijk zijn, dat dergelijke, ten onrechte toegekende doelpunten de wedstrijd in feite beslissen.

Ik besef, dat deze overtreding voor scheidsrechters moeilijk te constateren is zonder gebruikmaking van video-apparatuur, maar stel dan regels vast die wel goed zijn na te leven, zoals nooit met een voet in de cirkel. Er vallen dan waarschijnlijk wat minder doelpunten, maar ze zijn wel volgens de regels gemaakt. Overigens bewees Claus Veerman in de genoemde wedstrijd, dat doelpunten ook gemaakt kunnen worden van ver buiten de cirkel.

Zaalhandbal is op zich een leuke sport, die door dit soort missers ten onrechte afzakt naar de categorie kermisattracties.

RANSDAAL C. Groeneveld

● Meetpoint

Eindelijk is het zover. Het jubileumseizoen van het Geleense ijshockey komt eraan. In meer dan tweeduizend Geleense en andere ijshockeyharten leeft de stille hoop dat het komend seizoen (25-jarig bestaan) het kampioenschap naar Geleen gaat. Uit de regionale pers vernemen we echter dat de toekomst van onze ijshockeyclub hoogst onzeker is. Er is een tekort. Het zal ons na al die seizoenen ijshockey in Geleen toch niet gebeuren dat ook dit schitterende stukje Geleen Promotion voor Geleen en al die supporters verloren gaat. Na Fortuna'54, Pinkpop en na Autospeedway zou nu misschien ook ons aller Eaters van het hoogste niveau moeten verdwijnen. Namens alle ijshockeyvrienden roepen wij daarom de gemeenteraad van Geleen op een krachtig ja te laten horen voor topijshockey in Geleen. Ja tegen een structurele oplossing voor de tekorten.

Volgens geruchten betaalt de gemeente Sittard jaarlijks enkele tonnen voor Fortuna Sittard. Bovendien kost eredivisievoetbal in Sittard bij elke thuiswedstrijd vele duizenden guldens aan beveiliging en bewaking. Het afgelopen seizoen is de politie een keer aanwezig geweest op de ijsbaan, hetgeen duidelijk aangeeft dat ongeregeldheden uitzondering zijn, en dus de gemeente geen kost kosten. Iedereen die topijshockey in Geleen een warm hart toedraagt – en dat zijn er nogal wat – , roepen we op om samen met ons de gemeenteraad te vragen een einde te maken aan deze onzekerheid. We zullen dan komend seizoen weer volop kunnen genieten op de ijsbaan met misschien wel een jubileumfeest en een kampioenschap!

Namens de supportersgroep 'De Zeiverhook'

ULESTRATEN G. van Kraan

van Bedrijf tot Bedrijf



van Hooren | kantoorcentrum b.v.

kantoorvakhandel
kantoormachines
buro-meubelen
tekenkamerinrichtingen

- **Leverancier van:**
- Drentea, Giaioitti, Eeka, Vepa en Sedus kantoormeubilair.
- Canon, Toshiba en P.T.T. Telefax apparatuur.
- Canon, Toshiba kopieerapparatuur.
- Brother, Nakajima en Philips tekstverwerkers en Personal Computers.
- Atlanta, Acco en 3M Computer Supplies.
- Leverancier van alle kantoorbenodigdheden.
- Eigen technische dienst.

Geleenstraat 40-48, 6411 HS Heerlen, tel.: 045-712741*
fax: 045-741189

Talentvolle bedrijven weten waar ze terecht kunnen.

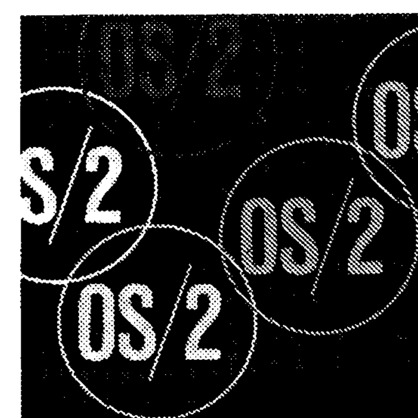
Wilhelminasingel 110
6221 BL Maastricht
Telefoon 043-254601

TRN
Bakker & Versteegh

ONDERNEMEND IN ZAKEN

Vogelzang introduceert IBM OS/2 2.0





Nieuw bij Vogelzang Professioneel een van de meest krachtige en veelzijdige besturingssystemen voor personal computers.

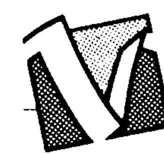
Het IBM OS/2 2.0 softwarepakket.
Geschikt voor iedere PC met minstens een 386 SX processor, 3 MB geheugen en 40 MB hard disk. Vogelzang Professioneel biedt u een 3-tal pakketten.

IBM OS/2 2.0 totaalpakket
NL 3.5 versie Excl. BTW **450**

Upgrade pakket van DOS 3, 4, 5 naar OS/2 2.0
NL 3.5 versie Excl. BTW **225**

Upgrade pakket van DOS + Windows naar OS 2/2.0
NL 3.5 versie Excl. BTW **155**

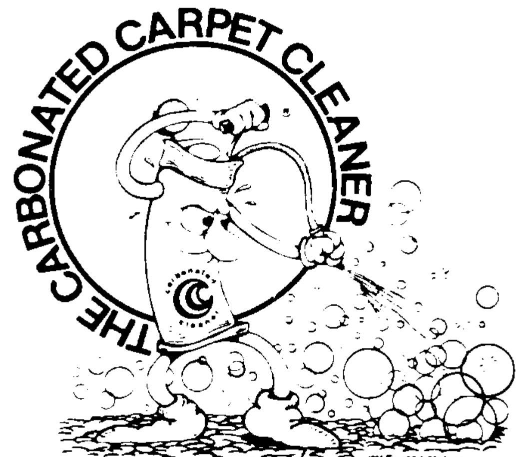
Onze specialisten staan klaar voor een uitgebreid advies en demonstratie.



VOGELZANG PROFESSIONEEL
Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen Tel. 045-740382. Fax 045-742528
Openingstijden ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.

CHEM-DRY® TAPIJTREINIGING

De oplossing voor uw bedrijf



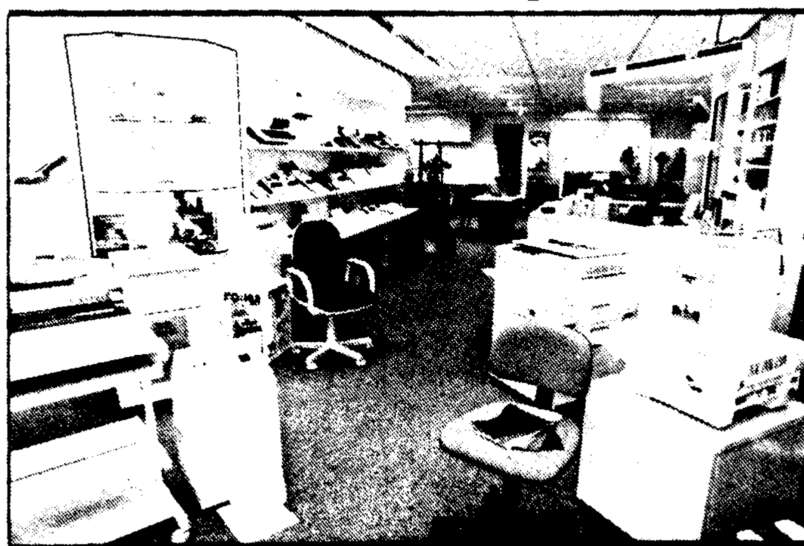
- Tapijten weer binnen 1 uur droog
- Na reiniging blijft tapijt net zo lang schoon als nieuw
- Levensduur van tapijten wordt vergroot
- De meeste hardnekkige vlekken verdwijnen
- Vrijblijvende prijsopgave/demonstratie. Bel.:

CHEM-DRY CHARDON - 045-229990

Van Hooren Kantoorcentrum B.V.

60 jaar adviseur voor 'lekker werken'

Totaalprogramma in kantoorbenodigdheden



HEERLEN - De kantooromgeving is aan vele veranderingen onderhevig. De opeenvolgende ontwikkelingen op het gebied van ergonomie, kantoortechniek en efficiency-verbetering (o.a. automatisering) hebben ertoe geleid dat ieder kantoor te transformeren is tot een moderne en verantwoorde werkplek. Uit de ervaringen blijkt dat de prestaties stijgen naarmate de werkomgeving prettiger is. Succes is zoals steeds echter afhankelijk van het juiste advies en de keuze van de juiste bedrijfsmiddelen.

Gedegen advies, een hoog ondersteunend vermogen en de grootst mogelijke keuze zijn de belangrijkste kenmerken van Van Hooren Kantoorcentrum B.V. te Heerlen. De onderneming, gesplitst in kantoorvakhandel en kantoorinrichter, is al 60 jaar professionele adviseur voor 'lekker werken'. Met assortiment, know-how en dienstverlening, richt Van Hooren zich op de complete kantoorpraktijk. "Maar met name binnen het regionale midden- en kleinbedrijf wordt ons totaalprogramma gewaardeerd", zegt directeur A. Kemps. "Wij leveren alles, van paperclip en luxe schrijf- en papierwaren tot en met geautomatiseerde systemen. En alles wat daar tussen zit. Naast dat complete assortiment kunnen onze cliënten rekenen op grote deskundigheid, flexibele dienstverlening, uitgebreid persoonlijk advies en artikelen van bewezen kwaliteit. Daarvoor zorgen onze 30 vakbekwame medewerkers, een eigen servicedienst en onze talrijke dealerships van kwaliteitsmerken.

Geen wonder dus dat zowel het mkb als grote bedrijven en instellingen zich bij Van Hooren Kantoorcentrum thuisvoelen. Andere pluspunten: de zaak is zes dagen per week geopend, bezorgt gratis en restitueert aan cliënten een deel van het parkeergeld.
Voor een nadere kennismaking:

Van Hooren Kantoorcentrum B.V.
Geleenstraat 40-48, 6411 HS Heerlen
Tel. 045-712741 - Fax: 045-741189

Een voortreffelijke locatie voor uw feest!

Kasteel Vaalsbroek

Voor uitgebreide informatie:
conferentie- en party-service,
afdeling reserveringen
Kasteel Vaalsbroek, Vaalsbroek 5,
6291 NH Vaals, tel. 04454-1348,
fax 04454-5615.



(Bureau voor daadwerkelijke ondersteuning)

Problemen bij uw werkgever ?
Zoek mogelijkheden elders !

In deze tijd van bezuinigingen, fusies en inkrimpingen worden steeds meer mensen met ontslag bedreigd. Hulp in deze situaties zorgt voor nieuwe toekomstperspectieven.

Een landelijk team van samenwerkende deskundigen biedt u:
1. een carrièrebegeleiding en/of stressmanagement;
2. directe hulp bij het vinden van een nieuwe baan;
3. zakelijke hulp bij fiscaalvrije afvloeiingsregelingen, financiële injecties, contracten, opzet van ondernemingsplannen, enzovoorts.

Wij zijn géén outplacement-, maar veeleer een algemeen ondersteunend bureau, werkend voor werkgevers en/of particulieren. Alle benodigde deskundigheid is in één organisatie gebundeld. Via onze subsidies zijn zeer lage tarieven mogelijk.

Geïnteresseerd? Een kort briefje uwerzijds wordt snel gevolgd door een (gratis) afspraak. Uw reactie wordt uiteraard confidentieel behandeld.

'Sirius'
Bureau voor Management-Ondersteuning B.V.
Kloosterstraat 6 - 8
5708 GM Helmond

KOMATSU
Vorkheftrucks

INTERN TRANSPORT

- **KOMATSU vorkheftrucks**
- **VORA handpallettrucks**
- **LAFIS stapelaars**
- **ICEM orderpickers**
- **LOGITRANS hoogheffende palletstrucks**
- **DREXEL smallegangpadheftrucks**
- **DEXION rollerbanen**
- **DEXION magazijnstellingen**

VERKOOP - VERHUUR - LEASING
ONDERHOUD - SERVICE

frissen b.v.
Divisie Industrie

Vroenhof 92
Valkenburg-Houthem
Tel.: 04406-40338
Fax: 04406-42115
Verkoop-informatie
na 19.00 uur:
P.Th. Smits, 04746-3006



PRE-PRESS

Allround
grafisch reprobedrijf
tekst- en beeldverwerking



Investeren in *mensen* en *processen*

aens is daarbij de juiste partner

Consultancy
Opleidingen
Trainingen
Turn-key-projecten

in de volgende specialismen

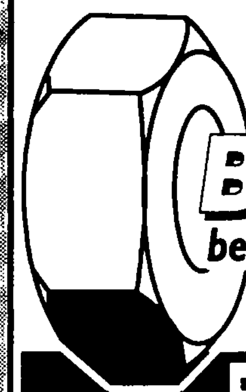
Informatiekunde
Automatisering
Talen
Economie
Administratie
Management
Marketing
Techniek

aens
Advies- *en* Studiecentrum

Afdeling Bedrijfsopleidingen, Diepenbrockstraat 15, 6411 TJ Heerlen. Telefoon (045) 718845

De enige limburgse specialist in bevestigingsmaterialen

Bel of fax voor leveringsprogramma:
tel 045-231818 • fax 045-231929



Bouten-Service
bevestigingsmaterialen & gereedschappen

Bouten-Service Limburg b.v.
Industrieterrein 'De Koumen' • Wijngaardsweg 44 • 6412 PJ • Heerlen

Topsalarissen in VS naar recordhoogte

NEW YORK – De salarissen van Amerikaanse topmanagers zijn vorig jaar tot recordhoogte gestegen, ondanks de recessie, lagere winsten en massale ontslagen, zo meldt het jongste nummer van het Amerikaanse zakenblad Forbes. Liefst 407 van de 800 best betaalde managers verdienden in 1991 meer dan 1 miljoen dollar tegen 386 in 1990.

Anthony O'Reilly van HJ Heinz was de absolute uitschieter. Hij ontving 75 miljoen dollar aan salaris en bonussen. Raymond Noorda, oprichter van het automatiseringbedrijf Novell, prijkt op een 800-ste plaats met een schamel loon van 40.000 dollar. Medelijden met Noorda is volgens Forbes echter misplaatst. Berekend tegen de huidige beurskoers is het belang van Noorda in Novell 882 miljoen dollar waard.

De honderd Amerikaanse managers die vorig jaar het meeste verdienden, streken gemiddeld 4,5 miljoen dollar op. De helft daarvan mocht meer dan 4,5 miljoen dollar mee naar huis nemen, de andere helft moest met minder genoegen nemen.

De best betaalde managers waren vooral werkzaam in de amusements- en informatica-industrie. Zij zagen hun inkomen stijgen van gemiddeld 1,55 tot 1,7 miljoen dollar. Recordhouders in de branche waren Walt Disney-president Michael Eisner (5,4 miljoen dollar), Paramount-topman Martin Davis (5,1 miljoen dollar) en Michael King van King World met 4,9 miljoen dollar.

Eisner zag zijn inkomen met 52 procent dalen ten opzichte van het jaar ervoor. Dat was nog niets vergeleken bij de salarisverlaging van Reebok-president Paul Fireman, die genoegen moest nemen met 2 miljoen dollar.

Forbes vermeldt eveneens een aantal salarissen van Amerikaanse beroemdheden buiten het zakenleven. Filmster Arnold Schwarzenegger incasseerde het lieve sommetje van 15 miljoen dollar, ontwerper Ralph Lauren 64 miljoen en topman George Soros van het beleggingsfonds Quantum 100 miljoen dollar. Basketballspeler Michael Jordan was met een inkomen van 16 miljoen dollar de best verdienende sportman.

Bloemenveiling Holland op zoek naar kapitaal

NAALDWIJK – Bloemenveiling Holland in Naaldwijk is op zoek naar kapitaal om het eigen vermogen te versterken. Dat bleek gisteren tijdens de presentatie van het jaarverslag van de veilingcoöperatie.

Bloemenveiling Holland ontstond vorig jaar uit een fusie tussen de veilingen Berkel en Westland. De nieuwe veiling kende vorig jaar een omzet van ruim twee miljard gulden. Als gevolg van de lage prijzen in met name de tweede helft van het jaar viel dat bedrag wat lager uit dan gehoopt.

Bonden reageren op voorstel FNV-voorzitter Stekelenburg

'Loonmatiging is voorbarig'

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Een aantal bonden vindt het voorbarig dat voorzitter Johan Stekelenburg van de vakcentrale FNV nu al oproept tot matige looneisen in 1993. Stekelenburg zei dit weekeinde voor de AVRO-radio dat de vakbonden volgend jaar niet veel meer dan handhaving van de koopkracht moeten vragen. De Voedingsbond FNV en de Industriebond FNV lieten gisteren weten het erg vroeg te vinden voor dit soort uitspraken.

Bestuurder en toekomstig voorzitter van de Voedingsbond FNV, Paul Andela: „Als Stekelenburg gezegd heeft dat wij als vakbeweging genoegen zouden moeten nemen met alleen maar koopkrachthandhaving, dan vind ik dat op dit ogenblik voorbarig. Op de eerste plaats is de inflatie voor volgend jaar nog onzeker, verder weten wij niet hoe de arbeidsproduktiviteit in 1993 zal zijn". Met andere woorden: als de bonden niet weten hoeveel de bedrijven verdienen, is evenmin duidelijk hoeveel een nieuwe cao moet bieden.

Stekelenburg vindt dat de eisen bij de cao-onderhandelingen moeten uitkomen 'in de buurt van handhaving van koopkracht'. Alle aandacht moet gaan naar versterking en uitbreiding van de werkgelegenheid. Om Nederland weer op het Europese gemiddelde te brengen, moet de overheid produktieve investeringen doen.

De Voedingsbond is sceptisch. „Het standpunt van koopkrachthandhaving als daartegenover staat dat er werkgelegenheidsafspraken worden gemaakt, hebben wij de afgelopen jaren een aantal keren ingenomen. Daar blijkt dus in de praktijk niet of nauwelijks iets van terecht te komen. Dat komt in de eerste plaats omdat de overheid zich wat dat betreft zeer afwachtend opstelt", meent Andela.

De aankomend voorzitter van de voedingsbond heeft in het verleden tevens ervaren dat in de loononderhandelingen nauwelijks harde afspraken te maken zijn met de werkgevers over meer werk. „Daar komt nog bij dat de overheid bezig is om de lasten van de burgers te verhogen. Mensen aan de onderkant hebben het niet zo makkelijk. Wij zouden voor die mensen iets extra's willen hebben boven koopkrachthandhaving."

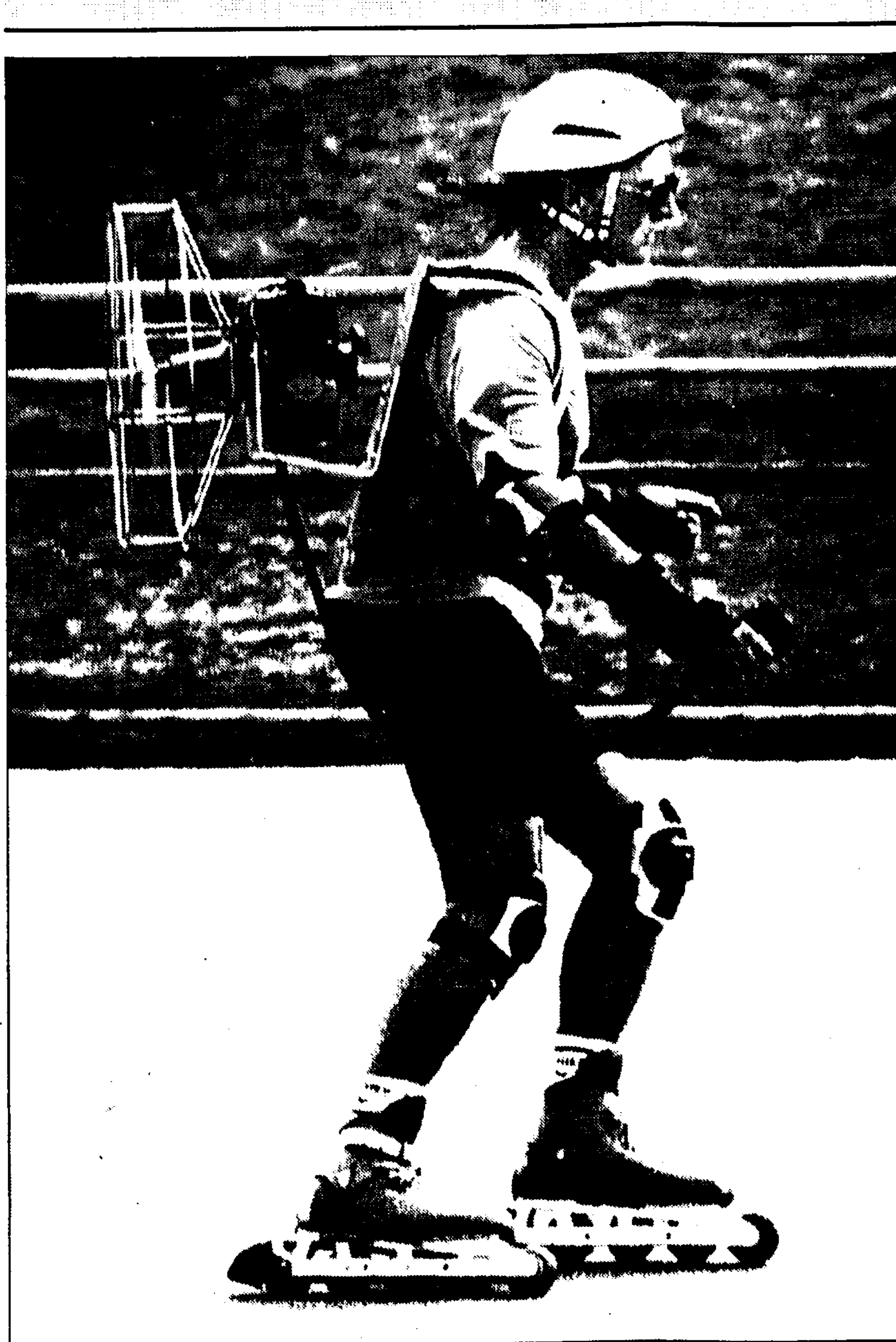
Het betoog van Andela sluit aan bij de geluiden die de Industriebond FNV, de grootste bond in de marktsector, al eerder liet horen in antwoord op pleidooien om matiging van looneisen. Bovendien 'zijn we nog niet zover', laat woordvoerder P. de Vreede weten. „We moeten dit jaar nog zo'n honderd cao's afsluiten."

Volgens De Vreede zijn voor 1993 meer banen, deeltijdarbeid, vut en wao'ers de centrale thema's. Dat kan ertoe leiden dat met een 'beheerste loonontwikkeling' genoegen wordt genomen. „Maar het is niet andersom: niet eerst loonmatiging en daarna meer arbeidsparticipatie. En als er over werk niet te praten valt dan zullen we toch de looneisen moeten aanscherpen." De Industriebond bepaalt volgend jaar, met de cao voor de metaalindustrie, voor een belangrijk deel de koers in cao-land.

Record op Wall Street

NEW YORK – De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York zijn gisteren flink omhoog gegaan. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen steeg met 28,17 punten tot 3397,58 punten, een record. Het vorige record van 3378,14 punten kwam op 4 mei tot stand na een stijging van ruim 42 punten. De omzet bedroeg maandag maar 147 miljoen aandelen na 169 miljoen aan het eind van vorige week.

Rollende tandarts



● De 42-jarige tandarts John Coby verbaasde in Sydney weggebruikers met zijn nieuwe vinding door hen, op rolschaatsen en aangedreven door propellers, te passeren met een snelheid van 60 km/uur. Foto: AP

Van Amelsvoort past wachttijd invorderingsrente niet aan

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën heeft begrip voor de kritiek op zijn wetsvoorstel om de eerste vijftien maanden geen rente meer te vergoeden op bij vooraanslag teveel betaalde belastingen. Hij ziet echter geen aanleiding zijn voorstel te verzachten.

Dat blijkt uit zijn schriftelijke antwoord op het eindverslag van de Kamercommissie voor Financiën over het wetsvoorstel tot aanpassing van de invorderings- en heffingsrente.

Het ging vooral om twee voorstellen. Het Kamerlid Vreugdenhil (CDA) wilde bedrijven die automatisch een voorlopige aanslag van de belastingcomputer krijgen die per jaar met een per jaar vast te stellen percentage wordt verhoogd (voor 1992 met 4 procent) ontzien.

De Orde van belastingadviseurs vroeg om een overgangsregeling voor lopende aanslagen.

Een overgangsregeling zou teveel geld kosten, meent de staatssecretaris. Bovendien hebben bedrijven de mogelijkheid om een verzoek in te dienen tot verlaging van hun voorlopige aanslag dat, zo garandeert hij, binnen twee maanden zal worden afgehandeld.

Die mogelijkheid staat ook open voor bedrijven die een automatische vooraanslag opgelegd krijgen, en dat zou het pleidooi van Vreugdenhil ontkrachten.

munt uit

● Overschot

Het overschot op de Duitse handelsbalans is in maart ruimschoots verdubbeld tot 4,9 miljard mark, van 2,2 miljard mark in februari, zo heeft het Duitse bureau voor de statistiek gisteren bekendgemaakt. De export steeg tot het recordniveau van 62,97 miljard mark. Het vorige record dateert van oktober 1990, toen voor 62,5 miljard mark werd geëxporteerd.

● Roebelkoers

Het plan om de roebel volledig convertibel te maken is uitgesteld. Aanvankelijk lag het in de bedoeling de roebel per 1 augustus binnen een bandbreedte van 7,5 procent te koppelen aan de koers van de Amerikaanse dollar. Het plan zal nu pas in de loop van de herfst in werking treden, zo maakte de president van de Russische centrale bank, Georgy Matiukjin, dit weekeinde bekend. Het voornemen om per 1 juli nog maar één koers te laten gelden voor de roebel tegenover de dollar, wordt wel gehandhaafd. Dit plan vormt de eerste stap op weg naar een volledig convertibele roebel.

● Overuren

Het Japanse ministerie van Arbeid gaat het overwerk aanpakken. In een eerste poging daartoe zal het maximaal toegestane aantal overuren met ingang van oktober minstens 20 procent worden beknot, zo maakte een woordvoerder van het ministerie maandag bekend. Particuliere ondernemingen volgen nieuwe richtlijnen van het ministerie doorgaans getrouw op. De Japanse regering maakte vorige week bekend dat zij het jaarlijkse aantal arbeidsuren van werknemers wil terugdringen van 2000 tot ongeveer 1800. Achtergrond daarvan vormt de sterke arbeidsmoraal in het land.

CDA en PvdA steunen plannen Maij

Tweede Kamer tegen splitsing PTT-Telecom

DEN HAAG – De coalitiepartijen PvdA en CDA steunen het voornemen van minister Maij (Verkeer en Waterstaat) om PTT-Telecom niet te splitsen in een openbaar nutsbedrijf en een zuiver commerciële tak. Dit bleek gisteren tijdens een uitgebreide commissievergadering over dit onderwerp.

Toen de PTT enkele jaren geleden werd verzelfstandigd, waren de potentiële concurrenten bang dat het bedrijf er misbruik van zou maken dat het als enige telecommunicatieverbindingen mag aanleggen. Daarom werd tot een splitsing besloten voor de verschillende taken van de PTT. Die zou in 1994 moeten plaatsvinden. Maij kondigde echter onlangs aan de splitsing niet meer nodig te vinden. Door veranderingen in de Europese regelgeving zal de PTT haar nutstaken niet meer kunnen misbruiken om commerciële activiteiten te subsidiëren.

Marktpartijen

Ook betrekt het bedrijf tegenwoordig steeds meer de andere marktpartijen bij zijn activiteiten. Maij vreest bovendien dat splitsing ertoe leidt dat voor de PTT op internationaal vlak nog slechts een bijrolletje is weggelegd. PvdA en CDA delen die opvatting.

PvdA-woordvoerder De Jong wees er op dat de PTT de concurrentieslag moet kunnen blijven voeren, omdat de diensten die het bedrijf verricht 'essentieel' zijn voor de burgers. Ook CDA'er Koetje benadrukte het belang van een sterke internationale concurrentiepositie van het bedrijf. Hij wil wel garanties van Maij dat de PTT haar nutstaken niet zal misbruiken om commerciële activiteiten te subsidiëren.

Ook de VVD eist dergelijke garanties. Dan pas is zij bereid haar eerdere standpunt, dat inhoudt dat de PTT gesplitst moet worden, opnieuw te overwegen.

Glasvezel

Minder te spreken zijn de coalitiepartners over het stuklopen van het overleg van PTT en kabelexploitanten over een glasvezelnet. Beide partijen hebben daar jaren over gesproken, maar konden het niet eens worden. Ze willen nu - met steun van de minister - elk hun eigen weg gaan.

De PvdA kan zich echter niet bij neerleggen bij het stuklopen van de samenwerking, aldus De Jong. Twee kabelnetten naast elkaar is volgens hem 'ondoelmatig'.

Ook het CDA vindt het mislukken van de gesprekken tussen PTT en kabelexploitanten 'van de gekke'.

beurs

Vriendelijk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren de vriendelijke stemming van de ochtend de verdere dag weten vast te houden. Het stemmingsbeeld werd voor een groot deel bepaald door de internationale waarden en de positieve stemming op de andere Europese beurzen.

De stemmingsindex sloot daarbij met een winst van 0,3 punt op 130,4. In de ochtend was dat niveau al bereikt, maar in de middags moest daar 0,1 punt op worden toegegeven. Toen aan het eind van de handel bleek dat de Dow Jones-index zich op een winst van tien punten handhaafde, kon dat verlies weer worden ingelopen.

De internationale waarden reageerden verdeeld. KLM won negen dubbeltjes op f 40,40 na berichten over besprekingen met American Airlines, die KLM overigens direct tegensprak. Philips was twee kwartjes beter op f 37,70 terwijl Koninklijke Olie f 1,20 hoger sloot op f 152. Het slotdividend van f 4,75 per aandeel werkt voor mening belegger als een lekkere kluif. Vanaf vrijdag noteert Olie ex-dividend. Hoogovens moest tien cent prijsgeven op f 58,50. Akzo moest een gulden inleveren op f 161,80. Winstnemingen en ruil voor DSM werden hiervoor als oorzaak opgegeven.

De uitgevers waren ook verdeeld. Wolters Kluwer was f 1,10 beter op f 77,70 en Elsevier een daalder op f 118,40. VNU moest daarentegen drie dubbeltjes prijsgeven op f 90,20. Dit fonds had vorige week al geprofiteerd van het positieve rapport van ABN Amro over de uitgeverssector zodat nu sprake was van winstnemingen.

Op de lokale markt lijken particulieren uit speculatieve overwegingen zich fors op het op de incourante markt genoteerde vliegbedrijf Air Holland te storten.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,20	46,00
ABN Amro A.in F.	80,40	80,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,00	178,00
AEGON	125,30	124,90
Ahold	86,20	87,10
Akzo	162,80	161,80
Alrenta	194,80	194,90
Amev cert.	51,80	52,10
Bols cert.	46,90	47,00
Bührm.Tet. c.	48,90	48,30
CSM cert.	96,10	96,10
DAF	23,50	23,40
Dordtsche Petr.	139,80	140,50
DSM	113,50	114,00
Elsevier cert.	116,90	118,40
Fokker cert.	36,80	36,50
Gist-Broc. cert.	38,30	38,30
Heineken	159,70	161,50
Hoogovens nrc	58,60	58,50
Hunter Douglas	77,50	76,80
Int.Müller	63,90	64,70
Int.Ned.Gr. c.	50,00	50,20
KLM	39,50	40,40
Kon.Ned.Papier	45,20	45,20
Kon. Olie	150,80	152,00
Nedlloyd	61,20	60,90
Océ-v.d.Gr.	76,10	76,20
Pakhoed cert.	44,30	44,00
Philips	37,20	37,70
Polygram	51,10	50,20
Robeco	98,30	98,60
Rodamco	49,00	48,80
Rolinco	97,20	97,50
Rorento	72,50	72,70
Stork VMF	44,10	44,30
Unilever cert.	190,00	193,20
Ver.Bezit VNU	90,50	90,20
VOC nrc	42,50	43,50
Wessanen cert.	93,80	93,80
Wolters-Kluwer	76,60d	77,70

Avondkoersen Amsterdam

AEGON 125,10 (124,90)
Elsevier 118,30 (118,40)
Heineken 162,00 (161,50)
Philips 37,70-37,90f (37,70)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	56,00	56,00
ABN AmroHld.prf.	6,22	6,22
ABN AmroHld.div.	44,80	44,60
ACF-Holding c.	35,40	35,50
Aegon div.92	–	–
Ahrend Groep c.	143,00	143,00
Asd Options Tr.	10,30	10,40
Asd. Rubber	3,75	3,86
Ant. Verff.	426,00	–
Atag Hold. cert	132,50	131,50
Athlon Groep	51,00	51,00
Athlon Groep nrc	47,00	48,20
Aut.Ind.R'dam	88,50	87,00
BAM Groep	89,00	90,00
Batenburg	154,50	158,00
Beers	133,50	133,50
Begemann Groep	124,80	127,00
Belindo	298,50	298,80
Berkel's Patent	1,00	1.03
Blydenst.-Will.	41,00	41,00
Boer De, Kon.	250,00	250,00
Boer De Winkelb.	68,70	66,40d
Borsumy Wehry	67,00	67,50
Boskalis Westm.	25,80	26,00
Boskalis pref.	27,70	27,70
Braat Beheer	35,50	32,70d
Breevast	9,70	9,70
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	810,00	810,00
Calvé-Delft cert	1228,00	1240,00b
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	289,00e	289,50
Content Beheer	24,60	24,60b
Credit LBN	29,70	29,00
Crown v.G. cert.	125,90d	125,50
CSM	95,50	95,70
DAF cert.	18,10	18,00d
Delft Instrum.	26,20	25,80
Desseaux	43,50	44,00e
Dorp-Groep	43,90	43,90
Draka Holding	26,00	26,00
Econosto	29,20	29,20
EMBA	225,00b	–
Eriks Holding	88,20	87,50
Flexovit Int.	62,00	63,00
Frans Maas cert.	85,20	85,40
Fugro McClelland	38,10	38,10
Gamma Holding	112,50	114,50
Gamma pref.	5,70	5,60
Getronics	32,60	32,40
Geveke	35,50	35,20
Giessen-de N.	98,50	98,50
Goudsmit	39,00	39,00
Grolsch	201,00	205,00f
GTI-Holding	237,00	236,50
Hagemeyer	145,30	145,00
HAL Trust B	16,00	16,00f
HAL Trust Unit	16,00	16,00
HBG	212,50	207,50d
HCS Technology	0,75	0,75
Heineken Hold.	142,50	143,50
Hoek's Mach.	246,00	246,00
Holl.Sea S.	0,43	0,42
Holl. Kloos	450,00	–
Hoop Eff.bank	7,00	6,90d
Hunter D.pref.	2,30	2,10
IHC Caland	70,20	70,50
Kas-Associatie	33,50	33,80
Kempen & Co	8,80	8,80
Klene's Suikerw	1020,00	1023,00
Kondor Wessels	31,80	31,80
KBB	77,50d	77,50
Kon. Sphinx	54,50	55,50
Koppelpoort	310,00a	310,00a
Krasnapolsky	270,00	270,00
Landré & Gl.	49,90	49,50
Macintosh	39,50	39,40
Maxwell Petr.	122,00	122,00
Moeara Enim	1209,00	1209,00
M.Enim OB-cert.	16300,00	16250,00
Moolen Holding	35,70	35,70
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	4,80	5,00a
Naeff	525,00	–
NAGRON	61,00	61,80
NIB	593,00	593,00
NBM-Amstelland	9.30	9.30
NEDAP	353,00	356,00
NKF Holding	198,00	198,00
Ned.Part.Mij	52,40d	52,30
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	22,70d	22,00
Nutricia GB	140,10	143,50
Nutricia VB	150,00	153,00
Nutricia VB div92	151.80	–
Nijv.-Ten Cate	107.70	108,20
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	74,50	74.70
OTRA	347,00	347.00
Palthe	60,00	60,00
Philips div.'92	37.10	–
Pirelli Tyre	27,20e	25.10
Polynorm	172,00	175,00
Porcel. Fles	136,00	136,00
Randstad	46,00	46,00
Ravast	26,00	26,00
Reesink	74,50	74,50
Samas Groep	39,50	39,00
Sarakreek	14,80	14,90
Schuitema	1660,00	1615,00d
Schuttersveld	55,00	55,50
Smit Intern.	39,00	39,50
St.Bankiers c.	15,30	15,20
Stad Rotterdam c	40,10	40,30
Telegraaf De	87,60	87,20
Textielgr.Twente	90,50	89,50
Tulip Computers	22,00	22,20
Tw.Kabel Holding	124,00	124,00
Ubbink	70,00	70,50
Union	78,00	79,00
Un.Dutch Group	3,00	3,00
Vereenigde Glas	520,00	517,00
Verto cert.	33,50	33,50
Volker Stevin	65,50	65,70
Volmac	28.20d	28,30
Vredestein	20,10	19,50
VRG-Groep	46,30	46.00
Wegener	64,20	64,90
West Invest F.	16,50	16,00
West Inv.F. wb	109,00	109,00
Wolters Kluwer	302,00d	303,00
Wyers	30,00	29,70

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	83,00	82,00
ABN Amro Albefo	48,90	48,90
ABN Amro Amer.F.	68,60	69,50
ABN Amro Eur. F.	77,00	78,00
ABN Amro Far EF.	52,30	52,80
ABN Amro Liq.Gf.	163,90	164,00
ABN Amro Neth.F.	89,40	88,90
Aegon Aandelenf.	36,00	36,00
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
ABN Beleg.fonds	65,10	65,70
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	232,00	233,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	71,80	72,00
Amvabel	78,40	79,00
Asian Tigers F.	68,20	68,50
Asian Select. F.	63,10	64,00
Austro Hung. F.	4,50	4.45
Bemco RentSel.	56,00	56,00
Bever Belegg.	3,00	3,00
CLN Obl. Div. F.	111,40	111,40
CLN Obl.Waardef.	115,30	115,40
Delta Lloyd Inv.	31,10	31,00
DP America Gr.F.	33,60	34,50
Dp Energy Res.	41,00	–
EGF Investm.	132,00	132,00
EMF Rentefonds	70,10	70,00
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	49,00	49,00
Esmeralda part.	34.70	34.80
Eur.Ass. Trust	6,40	6,50
EMS Growth Fund	106,10	106,30
EMS Income Fund	108,40	108,70
EMS Offsh. Fund	105,40	106,20
EOE Index Fnd	335,00	340,00
Euro Growth Fund	50,40	51,00
Euro Spain Fund	7,00	–
Far East Sel.F.	56,70	56,70
Gim Global	52,60	52,80
Groeigarant	1.51	1.51
Holland Fund	75,10	75,10
Holl. Eur. Fund	51,00	51,90
Holl. Obl.Fonds	126,00	126,00
Holl. Pac. Fund	97,50	98,20
Holl. Sel.Fonds	85,20	85,90
Innovest	56,50	55,80
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	28,80	28,70
Intereffekt wt	79,00	78,20
Investa part.	73,70	73,40
IS Himal.Fund $	9,50	9,50
Jade Fonds	150,50	152,00b
Japan Fund	18,30	18,60
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,70	7,70
Mees Obl.Div.F.	112,60	112,80
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	10,70	10,70
Mondibel	78,10	78,10
Nat.Res.Fund	1150,00	1210,00
Nedufo A	108,00a	108.00a
Nedufo B	108,30	108,30
NMB Dutch Fund	46,20	46,40
NMB Geldmarkt F.	54,98	55,00
NMB Global Fund	47,00	47,50
NMB Oblig.F.	36,80	36,80
NMB Spaard.F.	103,72	103,77
NMB Rentegr. F.	119,20	119,20
NMB Vast Goed F.	35,70	35,70
New Asia Fund	5.15	–
Nomura Warr. F.	0,64	0,64
Obam, Belegg.	257,30	258,50
OAMF Rentefonds	12,90	12,95
Orange Fund	22,40	22,50
Pac.Dimensions	91,60	92,00
Pac.Prop.Sec.F.	29,00	29.20
Pierson Rente	114,10	114,30
Postb.Aand.f.	51,00	51,00
Postb.Belegg.f.	56,70	56,70
Postb.Verm.gr.f.	54,60	54,60
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	152,40	152,40
Rentotaal NV	35,80	35,80
RG America F.	108,20	109,00
RG Divirent F.	50,00	50,00
RG Europe F.	103,00	103,50
RG Florente	115,20	115,20
RG Pacific F.	94,20	94,60
RG SP Groen	54,60	54,70
RG SP Blauw	51,60	51,70
RG SP Geel	48,80	48,90
Rodin Prop.$	89,00	89,00
Rolinco cum.p	79,70	80,00
Schrod.Int.Pr.F	29,50	29,50
Sci/Tech $	12,00	12,00
Suez Liq.Grf.	182,80	182,80
Technology Fund	19.40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	181,00	190,00
Trans Eur.Fund	84,80	85,30
Transpac.F.Yen	272,00	278,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	79,00	78,90
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	64,70	64,70
Vast Ned	99,70	99,80
VIB NV	54,50	54,40
VSB Mix Fund	51,60	51,50
VSB Rente Fonds	104.70	104,80
WBO Intern.	68,30	68,30
Wereldhave NV	111,50	114,00
Yen Value Fund	75,90	76,20
ZOM Florida F.$	35,00b	35,00b

Parallelmarkt

Alanheri	28,80	28,70
ABF	112,30	112,30
Austria Gl.	1080,00	1080,00
Berghuizer Papier	44,00	44,30
Besouw Van cert.	49,50	49,50
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	98,50d	–
Comm.Obl.F.2	98,60d	–
Comm.Obl.F.3	98,60d	–
De Drie Electr.	14,10	14,10
Delta Ll.Dollarf.	64.00	64.30
Delta Lloyd ECU	60,90	60,80
Delta Lloyd Mix	61.40	61,50
Delta Lloyd Rent	54,80	54,70
Delta Lloyd Vast	52,30	52,60
Dico Intern.	86,20	86,20
DOCdata	6,70	6,50
Dutch Take Ov.T.	45,50	45,50
Ehco-KLM Kleding	43,10	43,50
E&L Belegg.1	71,30	71,40
E&L Belegg.2	73,10	73,20
E&L Belegg.3	106,90	107,00
E&L Belegg.4	74,70	74,80
E&L Kap.Rente F.	105,60	105,70
Free Record Shop	31,50	31,50
Gaia Hedge I	101,10	–
Geld. Papier c.	69,80	69,80
German City Est.	35,70	35,50
Gouda Vuurvast	71,50	72,00
Groenendijk	46,30	46,40
Grontmij	54,30	54,30
HCA Holding	49,20	50,20
Helvoet Holding	38,70	38,70
Hes Beheer	44,50	44,30
Homburg cert.	0,65	0,70f
Inter/View Eur.	4,40	4,10
Kühne+Heitz	44,00	43,20
LCI Comput.Gr.	4,40	4,40
Melle, van nrc	50,30d	50,60
Nedcon Groep	59,50	61,90
Nedschroef	87,00	88,00
Neways Elec.	7,00	7,10
New Eur.Htls DM	18,00a	17,00a
Newtron Hold.	2,10	2,05
Pan Pac. Winkel	10,80	10,80
Pie Medical	6,10	6,20
Simac Techniek	15,20	15,30d
Sligro Beheer	55,30	55,20
Suez Gr.Fund	53,50	53,50
VHS Onr. Goed	1,00	1,00
Vilenzo Int.	30,70	33,00
Welna	295,00	293,00d
Wereldhave	4,10	–

Wall Street

	08/05	11/05
allied signal	58 1/8	58 5/8
amer.brands	47 3/4	48 1/8
amer.tel.tel	43 3/4	43 1/4
amoco corp	48 1/2	48 1/2
asarco inc.	26 5/8	26 1/2
bethl. steel	15	15
boeing co	44 1/8	44
can.pacific	15 1/8	15 1/4
chevron	68 1/8	68 1/4
chiquita	20	19
chrysler	18 7/8	18 5/8
citicorp	19 1/8	19 1/2
cons.edison	27 1/2	27 3/4
digit.equipm.	45 3/8	45 1/8
dupont nemours	52 7/8	53 1/4
eastman kodak	40 3/4	40 1/4
exxon corp	58 7/8	59 1/2
ford motor	45	44 3/8
gen. electric	77 1/2	79 1/2
gen. motors	39 7/8	39 3/8
goodyear	72 3/8	73 1/2
hewlett-pack.	80 5/8	79 1/8
int. bus.mach.	93 1/4	93 7/8
int. tel.tel.	68	68 1/4
klm airlines	21 3/8	21 7/8
mcdonnell	57 3/8	55 1/4
merck co.	148	149 1/8
mobil oil	62 3/8	62 7/8
penn central	22 1/8	22 3/8
philips	20	20 1/2
primerica	40	39 7/8
royal dutch	81 3/4	82 1/2
sears roebuck	42 5/8	43 3/4
sfe-south.pac.	12 5/8	13 1/8
texaco inc.	61 7/8	62 1/4
united techn.	53 1/4	54
westinghouse	18 1/4	17 7/8
whitman corp	14	14
woolworth	29 3/8	29 5/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,785	1,905
austr.dollar	1,32	1,44
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,470	1,590
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	39,90	42,40
franse frank (100)	31,90	34,65
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	134,50	140,50
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,25	1.43
spaanse pes. (100)	1,72	1.88
turkse pond (100)	0.0240	0.0340
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	118,50	123,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,84745-1,84995
antill.gulden	1,0175-1,0475
austr.dollar	1,3810-1,3910
belg.frank (100)	5,4660-5,4710
canad.dollar	1,53475-1,53725
deense kroon (100)	29,070-29,120
duitse mark (100)	112,5300-112,5800
engelse pond	3,3115-3,3165
franse frank (100)	33,455-33,505
griekse dr. (100)	0,9050-1,0050
hongk.dollar (100)	23,5750-23,8250
ierse pond	3,0025-3,0125
ital.lire (10.000)	14,925-14,975
jap.yen (10.000)	138,825-138,925
nwzeel.dollar (100)	0,9822-0,9922
noorse kroon (100)	28,815-28,865
oostenr.sch. (100)	15,9890-15,9990
port. escudos (100)	1,3310-1,3710
spaanse pes. (100)	1,7940-1,8040
surin.gulden	1,0155-1,0555
zweedse kr. (100)	31,250-31,300
zwits.frank (100)	121,200-121,250
e.c.u.	2,3110-2,3160

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	212,30	213,60
id excl.kon.olie	208,00	209,00
internationals	214,70	216,80
lokale ondernem.	211,60	211.90
id financieel	143,30	143.30
id niet-financ.	277,30	278,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	305,10	306,90
id excl.kon.olie	283,50	284,90
internationals	320,80	323,90
lokale ondernem.	287,30	287,90
id financieel	211,50	211,50
id niet-financ.	358,00	359,10

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	130,10	130,40
internation	148,50	149,40
lokaal	126,70	127,00
fin.instell	124,90	124,90
niet-financ	126,80	127,10
industrie	137,80	137,80
transp/opsl	135,40	136,70

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 19,740-20,340, vorige 19,510-20,110, bewerkt 21,940 laten, vorige 21,710 laten.
Zilver onbewerkt 210-280, vorige 200-270, bewerkt 320 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 3397.58 +28.17

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	40,00	289	6,30	6,30
abn amro	c j95	45,00	383	4,80	4,70
akzo	c jan	165,00	509	10,00	9,50a
akzo	c o93	150,00	360	24,00	23,00
akzo	p o94	135,00	212	3,20	3,90a
eoe	c mei	310,00	667	4,80	5,80
eoe	c mei	315,00	670	1,70	1,90
eoe	c mei	320,00	540	0,50	0,50
eoe	c jun	300,00	206	17,00a	17,50
eoe	c jun	310,00	189	7,90	8,80
eoe	c jun	315,00	407	4,70	5,30
eoe	c jun	320,00	194	2,50	2,80
eoe	c n93	230,00	355	89,00	90,00
eoe	p mei	305,00	154	0,20	0,10
eoe	p mei	315,00	418	2,30	1,40
eoe	p jun	305,00	213	1,20	0,90
eoe	p jun	315,00	180	4,00	3,40
eoe	p jul	260,00	230	0,20a	0.10
eoe	p apr	320,00	356	9,50	9,20
ing	c jul	50,00	266	0,90	0,90
ing	c okt	50,00	227	1,50	1,70
klm	c mei	40,00	159	0,50	0,70
klm	c jul	40,00	321	1,50	2,00b
klm	c jul	42,50	310	0,60	0,90
klm	c okt	37,50	320	4,00	4,50
klm	c okt	40,00	307	2,50	3,00
klm	c okt	42,50	221	1,30	1,70
klm	c o96	40,00	474	9,00	9,50
klm	p jul	35,00	323	0,30	0,20
klm	p jul	40,00	214	1,50	1,20
klm	p okt	37,50	180	1,00	0,80
klm	p o93	35,00	318	1,70	1,60
klm	p o96	40,00	248	4,30	4,00
phil	c mei	37,50	169	0,30	0,50
phil	c jul	37,50	282	1,30	1,50
phil	c o93	30,00	169	9,60	10,00
phil	c o96	35,00	270	9.40	9,80
phil	p jul	35,00	1004	0,40	0,30
phil	p okt	35,00	1010	0,70	0,70
phil	p jan	37,50	236	1,70	1,80
olie	c jul	150,00	880	3,10	3,30
top5	c mei	610,00	446	2,80	4,50
top5	p mei	610,00	217	4,50	2,00
top5	p jun	630,00	155	22,00a	18,00
unil	c mei	190,00	296	1,90	4,00
unil	c mei	195,00	662	0,70a	1,20
unil	c jul	190,00	242	6,20	8,00
unil	p jul	190,00	201	3,00	1,80
unil	p okt	140,00	1650	0,20a	0,10
voc	c jul	42,50	215	1,20	1,60

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

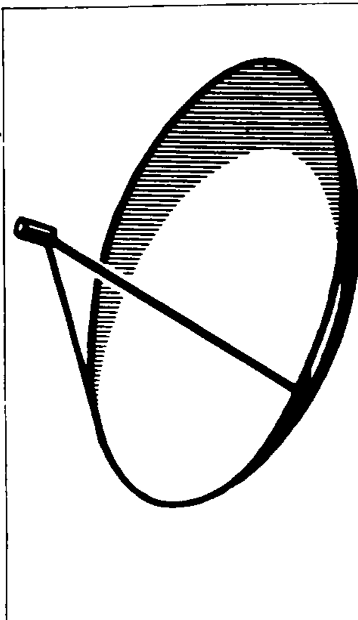
Wanneer wordt het u duidelijk wat een ziektekostenverzekering waard is?

Zodra u een beroep moet doen op de medische zorg (op de oogarts bijvoorbeeld), wilt u zich verzekerd weten van goede zorg. En ook in financieel opzicht van een goede behandeling. Bij Zorgverzekeraar VGZ vindt u beide. Een gevolg van het feit dat VGZ een grote combinatie is van een aantal ziekenfondsen en een particuliere verzekeraar. Daarmee speelt VGZ nu al in op de moge- [...] invoering van een nieuw stelsel voor ziekte- [...]tenverzekeringen. En bent u verzekerd van een soepele overgang naar die nieuwe situatie. Dat kunnen wij als geen ander waarmaken. Met meer dan 1,4 miljoen verzekerden en een premie-omzet van 4 miljard gulden is VGZ namelijk koploper op het gebied van zorgverzekeringen. In de praktijk kunnen wij u daardoor merkelijk meer bieden dan alleen maar een gun[...] premie en administratieve se[...] Dankzij onze a[...] grond kunnen wij u d[...] werkelijk verzekeren van[...] goed geregelde m[...]sche zorg. In onze o[...] heeft u daar gewoon [...] op. Dat VGZ meer zorg beste[...] blijkt ook uit de variatiemogelijkhe[...] in het verzekeringspakket en[...] eigen risico bedragen. U kunt een pakket samenst[...] dat volledig op uw eigen situatie is toegesneden. Inclusief oogh[...]kundige hulp bijvoorbeeld. Als u op het gebied van zi[...]kostenverzekeringen iets verder wenst te kijken, schrijft u [...] Of u belt gratis met onze servicelijn, telefoonnr.: **06-0[...]**



ZORGVERZEKERAAR VGZ BESTEEDT MEER ZORG

Antwoordnummer 292, 6500 VC Nijmegen.



Nederland 1

EO
10.00 (T) Vrouw-zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine.
10.50 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
11.10-11.40 Mag ik 's met je praten? Praatprogramma waarin mensen hun levensverhaal vertellen. Herh.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 •• Journaal.
16.09 Het kleine huis op de prairie (Little house on the prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Eigen haard is goud waard (2). De families Ingalls, Oleson en Garvey keren terug naar Walnut Grove, dat intussen echter volledig ingeslapen is. Alleen vertrouwen en hard werken kan Walnut Grove weer tot leven brengen.
17.00 (T) Kinderkrant, kindermagazine.
17.30 Tijdsein 1. Nieuwsprogramma. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
18.10 50 kamers. Jongerenmagazine. Presentatie: Bernard van den Bosch en Marc Dik.
18.35 Blackout, woordspelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
19.05 Op weg naar Avonlea (The road to Avonlea), Canadese serie. Afl.: In betere kringen. Felicity heeft een onderscheiding gekregen, maar is te bescheiden om hem te dragen. Gus wil een echte heer worden om zo bij Felicity in de smaak te vallen.
19.50 Mijmeringen. Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel.
20.00 (S+T) Journaal.
20.25 De wereld van het jachtluipaard. Natuurfilm over de jachtluipaarden op de uitgestrekte vlakten van de Afrikaanse Serengeti-woestijn.
21.20 Tijdsein 2. Actualiteiten.
21.55 Tsvi Nussbaum - een jongen uit Warschau. Reportage over het leven van deze jongen die in 1943 in Warschau gefotografeerd werd.
22.45 Toren van Babel: Schepping of evolutie. Discussie tussen Midas Dekkers en drs. Tom Zoutewelle onder leiding van Andriew Knevel.
23.22 Mijmeringen.
23.27-23.32 •• Journaal.

Nederland 2

VARA
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.05 Verhalen van Moeder de Gans. Poppenserie van Jim Henson. Afl: Juffrouw van Zwoll.
17.14 De geschiedenis van Ooit. 6-delige jeugdserie over de geschiedenis van Het land van Ooit. Afl.1: De Zeeheer ontdekt. Zeeheer en Dekzwalker gaan met hun UDO dwars door de aarde en komen in het land van Ooit terecht.
17.30 De grote meneer Kaktus show, kinderprogramma met Peter Jan Rens e.a. Herh.
18.00 •• Journaal.
18.16 Comedy Krakers met om: 18.16 Dubbeldekkers (On the buses). Engelse comedyserie. Stan en Jack mogen een dagje met een klas uitgelaten kinderen op schoolreisje.
18.41 Daar komen de schutters (Dad's army). Engelse comedyserie. Een bom zorgt voor de nodige paniek op het bankkantoor van Mainwaring. Onze helden worden ingeschakeld om het geld te tellen. Herh.
19.17 Vijf tegen vijf, spelprogramma.
19.45 Police rescue, Engels/Australische serie. Afl.: L.P.G. Mickey en Angel gaan op een verkeersongeluk met 2 vrachtwagens af. Voor hun pure routine, maar ter plaatse blijkt een van de vrachtwagens geladen met gevaarlijke chemische stoffen.
20.40 Oppassen!!! Nederlandse serie. Afl.: Tomatologie.
21.09 De verleiding, 16-delige serie over de wereld achter de reclame.
21.53 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.28 Golden Girls, Amerikaanse comedyserie. Afl.: In de spotlight. Dorothy verveelt zich en Blanche stelt haar voor om mee te gaan naar haar stamcafé...
22.57 Impact: Lichting 92-4, documentaire over dienstplichtigen.
23.46 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Laurentius: De geschiedenis van een heilige.
23.58-00.03 •• Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal, afl. 24.
10.30 (T) West-Europa en Noord-Amerika vergeleken, afl.7.
11.00-11.30 (T) Nieuws uit de natuur, afl.26.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle-tv: Yn de natuer, de fugelbeskermer.
16.45 De Spaanse erfenis. Voorl.
16.55 Ca va. Frans voor beginners.
17.25 Pronto. Italiaans voor beginners, afl.14.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (T) Jeugdjournaal.
18.40 (T) Het klokhuis.
19.00 Honeymooners, comedy serie. Afl.: Voor een vrouw is er altijd wel werk aan de winkel. Ralph en Alice nemen een hulp in de huishouding. Maar maakt Ralph er niet een beetje teveel gebruik van?
19.25 Antilliaans verhaal, documentaire serie over het Antilliaanse verleden. Afl.: Uren van waarheid.
20.00 •• Journaal.
20.25 Huize Franchise, Engelse film van Leonard Lewis. Engeland, 1947: Het plaatsje Milford wordt opgeschrikt door de verdwijning an de 15-jarige Betty Kane. Die wordt na een maand gewond teruggevonden en beweert gevangen te zijn gehouden in huize Franchise door twee dames van buiten de regio.
20.53 AKO-Literatuurprijs 1992, ronde-tafelgesprek n.a.v. van de uitreiking van deze prijs.
21.48 Verhalenvertellers, serie verhalen uit alle werelddelen. Afl.: Foolish man, verteld door I Wayan Ran.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland met om
23.00 Den Haag vandaag.
23.15 Parlement en politiek, afl.3.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 Nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Afl.: Father's day.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.40 Goede tijden, slechte tijden.
10.04 RTL 4 Groente- en fruittip.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Floramagazine. Herh.
11.15 Teletext.
12.35 For the love of it. Amerikaanse comedy uit 1980. Regie: Hal Kanter.
14.10 The Oprah Winfrey show.
15.00 De draagmoeder. telenovela.
15.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
15.55 Telekids. Kinderprogramma. Met om 16.25 Doogie Howser M.D.
16.50 Liefde op het eerste gezicht.
17.25 Wie is wie. Spelprogr. Herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Taboe. Tel.spelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo. Reeks showprogramma's waarin met kandidaten en de mensen thuis het wereldberoemde spel bingo wordt gespeeld. In het programma treedt een keur aan Nederlandse artiesten op.
21.40 Mag het iets meer zijn? Aflevering van deze Nederlandse comedyserie. Afl.: Een open rekening.
22.10 Dempsey. Amerikaanse speelfilm uit 1984 (deel 2). Regie: Gus Trikonis. Jack Dempsey is vastbesloten om het te gaan maken in de wereld van het professionele boksen. Op weg naar New York ontmoet hij Maxine Cates en wordt verliefd op haar. Hij belooft bij haar terug te komen als een beroemd en rijk man.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Cops. Herh.
00.25 M.A.S.H. Am. serie. - Herh.
00.50 The Oprah Winfrey Show.
01.35 De draagmoeder. Herh.
02.00 For the love of it. Herh.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie. Aardrijkskunde: 14.30 Afl.6: Grafieken en problemen oplossen.
14.50 Geschiedenis: De vergissing van Columbus. Afl.3: 500 jaar lang.
15.00 Verkeersopvoeding (3).
17.30 Plons.
17.35 Liegebeest. Afl.20.
17.50 Duupje. Afl.: Misverstand.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.132.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.422.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), serie. Afl.846.
19.25 Lotto-winnaars en overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 De drie wijzen. Spelprogr.
20.35 Zeker weten? Praatprogr.
22.00 NV De Wereld. Reportagemagazine. Vandaag: 1. Texas pilot, reportage over een Belgische piloot in opleiding bij de Amerikaanse luchtmacht. 2. Le locataire, Franse documentaire over daklozen die onder betonnen viaducten leven.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Boulevard naar het verleden. Monarchie en macht, historische serie over macht en invloed van het Belgisch vorstenhuis. Afl.4: De koning te rijk?!
23.25-23.30 Coda. Capriccio, van Vieuxtemps.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Van klein naar groot. Wereldoriëntatie: kinderen leren hun levensloop ontdekken, van baby tot 7-jarige.
19.30 Het Capitool (Capitol). Am. serie. Afl.403. Brenda troost Thomas.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Programma van de Nationalistische Omroepstichting. Desinformatie in de media.
20.30 National Geographic. Afl.: Leeuwen in de Afrikaanse nacht.
21.30 Journaal en Sport.
22.00-23.30 Joe Dancer: Monkey mission Am. tv-film van Burt Brinc

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. **13.00** Journ. **13.35** Le desert de Pigalle. Frans-It. film van Leo Joannon. **15.15** Le jardin extraordinaire. **15.55** Genies en herbe. **16.30** Clips à la Une. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Supercopter (Airwolf). **18.25** La fete à la maison (Full house). **19.00** Ce soir. **19.22** Joker-/ lottotrekking. **19.30** Journ. **20.05** Spelprogr. rond wereldtentoonstelling in Sevilla. **20.40** Amateurfilms. Vandaag: Lente in Peking. **21.45** Filmmagazine. **22.45** Laatste nws. **23.05-23.10** Bourse.

België/Télé 21

15.40 Portret van klassieke zangeres Barbara Hendricks. **16.40** Documentaire over wederopbouw van Bayrut. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Tribune economique et sociale. **19.00** Radio 21. **19.30** Journ. **20.00** Le Sicilien. Franse speelfilm uit 1958 van Pierre Chevalier. **21.35** Laatste nws. **22.10** Les vacances. Toneelstuk van Jean-claude Grumberg. **22.55-23.20** Ce soir.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. Serie. **14.00** Le permis de conduire. Film van Jean Girault. **15.40** Porte ouverte. Experimentele videofilms. **16.00** Nieuws. **16.15** Enjeux/Le point. **17.15** Bonjour bon appetit. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Le Canada sur deux roues. **19.30** Nws. **20.00** Envoyé spécial. Magazine. **21.00** Nws en Eur. weerbericht. **21.30** L'affaire Saint Romans, serie. **22.30** Bouillon de culture. **00.00** Nws. **00.30** Revue de esse de l'Afrique noire. **00.45-01.15** Lumiere.

RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. **18.00** Telegiornale Uno. **18.05** Vuoi Vincere. **18.20** Blue Jeans, film. **18.50** Il Mondo di Quark. **19.40** Il Naso Di Cleopotra. **19.50** Che Tempo Fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.40** TG Sette. **21.45** Alta Classa. **22.45** Telegiornale Uno. **23.00** Il Tempo Delle Scelte. **00.00** Telegiornale Uno. **00.30** Mezzanotte Al Tennis. **02.15** DSE. **02.45** Telegiornale Uno. **03.00** Cara Mamma Caro Papa, film. **04.30** Telegiornale Uno. **04.45** Telegiornale Uno. **05.15** Divertimenti. **05.55** La Certosa di Parma.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Gloria. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Rupert the Bear. **11.35** Gibberish. **12.00** Nws. **12.05** Wildlife gems. Vandaag: o.a. een huis op z'n kop bouwen en een lagune met kwallen. **12.30** Dear John: USA. **12.55** Toeristische tips. **13.00** Nws. **13.05** Hot chefs. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Turnabout. **15.15** (ZW) On your toes, Am. speelfilm van Ray Enright. **16.50** Just so stories. **17.00** Chucklevision. **17.20** Happy families. **17.35** Pirates of dark water. **18.00** Newsround. **18.10** The lowdown. Thematisch kindermagazine. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Noel's addicts. Vanavond een fervente fan van 's werelds grootste regisseur, vliegfanaten die een Vulcan bommenwerper restaureren. **20.30** EastEnders. **21.00** Just good friends. **21.30** Crime limited. Magazine over de achtergronden van de misdaad. **22.00** Nws. **22.30** Boys from the bush. **23.25** Filmmagazine. Vandaag: Europa Europa, de film over een 13-jarige joodse jongen die WO II overleeft door zich voor te doen als Ariër. **23.55** Voetbal. Hongarije-Engeland, samenvatting. **00.45** Private eye. **01.35-01.40** Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Reviving antiques. **10.05** Schooltv. **14.20** Mr. Benn. **14.35** King Greenfingers. **14.40** Schooltv. **15.00** Nws. **15.15** Craftsmen. **15.30** See hear! **16.00** Nws. **16.50** Nws. **17.00** (ZW) The blue lamp. Engelse speelfilm uit 1950 van Basil Dearden. **18.20** Holiday outings. Vandaag: Het Zwarte Woud. **18.30** Tuiniertips. **19.00** Alvarez Kelly. Am. speelfilm uit 1966 van Edward Dmytryk. **20.45** Assignment. Documentaire over de identiteit van Australië en de banden van dit land met Groot-Brittannië en de Aziatische landen. **21.30** Red Dwarf IV, sf-serie. **22.00** Quantum leap, sf-serie. **22.50** The racing game. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.30** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Rugby. Franse kamp. **09.30** NHL action. Am. ijshockeymag. **10.30** Rallycross. FIA Eur. rallycross tour. **11.30** Eurobics. **12.00** Tennis. Am. toern. voor heren, finale. **14.00** Powersports intern. **15.00** Eurobics. **15.30** Dansen. Int. wedstrijden, Duitse master rock 'n roll. **16.30** Am. football. **18.00** Futbol Espanol. Samenvatting. **18.30** NHL ijshockey 1991/92. **20.30** Autosport. DTM Duitse Touring car kamp. **21.30** Boksen. Commonwealth kamp. **23.30-01.30** Snooker. Forte snooker league.

Eurosport

09.00 Golf. Herh. **11.00** E.K. Judo. **12.00** W.K. ijshockey. **14.00** Volleybal. Vandaag: Frankrijk-Argentinië. **16.00** Eurogoals. **17.00** E.K. karting. **18.00** Tennis. ATP tour. **21.30** Eur. nws. **22.00** E.K. karate. Vanuit Nederl. **23.00** Tennis. **00.30-01.00** Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Europe reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Super events. **08.45** The mix. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. **13.00** Survival. **13.30** The mix. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. Showprogr. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** The science show. **21.30** Media Europe. **22.00** Nws. **22.30** Super events. **22.45** US market wrap. **23.00** Love and murder. Am. speelfilm van Steven Hillard Stern. **00.45** Music news. **00.55** Blue night. **01.25** Super shop. **01.55** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Der Denver-Clan (Dynasty). Afl.: Zwei wollen ihr Recht. 9.45 Medizin nach Noten IX/2.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Medische tips. Vandaag: Hart- en vaatziektes (4).
11.00 Heute.
11.03 Umschau.
11.20 (T) Oppen und Ehrlich. Serie. Afl.2: Wie die Jungfrau zum Kind.
12.10 •• Nur keine Hemmungen. Spelprogramma. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Kasperls Traumfahrt. Progr. over historische poppenfilms.
14.30 Prinz Eisenherz. tekenfilmserie naar de strips van Harold R. Foster.
15.00 Tagesschau.
15.03 Telewischen. Kinderprogr.
15.30 Familienkram. Magazine.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich - Termin in Berlin. Themaprogramma.
16.30 (T) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse serie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Praxis Bülowbogen, serie.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Der Fahnder. Afl.: Romeo.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (T) Tagesschau.
20.15 (T) Liebling - Kreuzberg. Duitse serie. Afl.: Alles auf Bewährung.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Voll daneben. Sketches, slapstick en parodieën met Diether Krebs en Karin Heym.
21.25 Vom Stern gefallen - Der Kosmonaut und sein verlorenes Reich, documentaire.
22.00 Comedy Club. Sketches en slapsticks.
22.30 Tagesthemen.
23.00 •• Boulevard Bio. Amusementsprogramma.
00.00 Magnum. Am. detectiveserie. Afl.: Das japanische Abenteuer.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Z.E.N. Basho's Reise in den Norden: Am Mogami-Fluss.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Das Geisterschloss. Kinderserie naar het boek van Luca M. Boston. Afl.: Alexander und die Zauberflöte.
14.10 Michel aus Lönneberga. Jeugdserie naar een verhaal van Astrid Lindgren. Afl.: Als Michel die Tiere mit Kirschen fütterte.
14.35 Der Junge im Eichbaum. Zweedse jeugdfilm van Ake Sandgren. Malte heeft er genoeg van dat hij elke middag erwten moet eten en gaat in staking.
15.00 Lolek und Bolek. Tekenfilm.
15.10 Die Pyramide. Spelprogr.
16.00 Heute.
16.03 Pfiff aktuell: Internationaal jeugdvoetbal Duitsland - Engeland vanuit Berlijn.
16.50 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute. Sportprogramma.
17.15 •• Länderjournal. Magazine.
17.50 (T) Unsere schönsten Jahre. Duitse serie. Afl.: Man is halt überall a bissl ungern... Aansl. Progr.-overz.
19.00 Heute.
19.20 Forsthaus Falkenau. Duitse serie. Afl.: Kochkünste.
20.20 Studio 1. Achtergrondreportages.
20.55 Der grosse Reibach, komedie. Deel 2. Dorfmann zit danig in zijn maag met de pruimen, die beginnen te rotten. De louche Milcic stelt voor de pruimen in Bulgarije tot brandewijn te verwerken.
21.45 Heute-journal.
22.15 Hautnah und intensiv. Reportage over activiteiten waarmee mensen proberen hun problemen van alledag even te vergeten, zoals sporten, muziek luisteren en eten.
23.00 Das kleine Fernsehspiel: Winnetous Erben. Documentaire film van de Duits-Amerikaanse Ed Cantu waarin hij het verval van de DDR vergelijkt met de ondergang van de indiaanse cultuur en levenswijze.
23.55 •• überall ist Dixieland. Muziekprogramma met o.a. Chris Barber's Jazz and Blues Band, Dutch Swing College Band en Barrelhouse Jazzband.
00.40 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengym. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus geschiedenis. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Monitor. **13.00** Monitor im Kreuzverhör. **13.45** Drei im Morgenland. **14.10** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.00** Sport III extra. Int. tenniskamp. v. dames. **17.00** Schooltv. **17.30** Cursus sociologie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hallo Spencer. **18.30** Nussknacker - ein Fall für Drie. **18.57** Progr.-overz. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogr. **20.00** 15 Minuten international. **20.15** Die Dienstagreportage: Reportage over de toenemende woningnood als gevolg van de toestroom van politieke en economische vluchtelingen. **20.45** Känguru. Amusement. Gasten o.a. Channel 5, Stefanie, Victor Lazlo en Bonnie Tyler. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Plus 3. **22.15** Westpol. Reg. politiek progr. **22.45** Zu Gast bei... Burgenkönig Herbert Hillebrand. **23.15** Tatort Europa: Reportage over de Duitse school in Warschau. **00.00** Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Eur. maatschappijleer. **09.00** Schooltv. **10.45** Cursus dataverwerking. **11.15** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **14.30** Cursus Engels. **15.00** Sport III extra, int. tenniskamp. voor dames. **17.00** Cursus Eur. maatschappijleer. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Natuurdocumentaire. Afl.: Liebesvögel. **18.25** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Hallo, wie geht's? Vandaag: Vragen van kijkers. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse. **20.30** Landesspiegel. Actueel magazine. **21.00** Nws. **21.15** Reportage over transport. **22.00** (ZW) Der Ruf. Duitse speelfilm uit 1949 van Josef von Baky. **23.45** Köpfe Lateinamerikas, serie over beroemdheden uit Latijns-Amerika. Afl.: Che Guevara. **00.00** Geschichten aus dem Regenwald, documentaire over de veranderde levensomstandigheden in de Braziliaanse regenwouden. **00.50** Aktuell. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
09.00 Wie das Leben so spielt (As the world turns). Am. soap-serie.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby Am. serie. Afl.: Freunde fürs Leben.
11.10 Lassie (New Lassie), Amerikaanse seerie. Afl.: Detektiv Lassie.
11.35 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogr.
12.30 Zwölfdreissig. Middagmag.
12.50 Eine schrecklich nette Familie (Married ... with children), serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef (Ironside). Herh.
15.45 CHiPs. Am. serie. Herh.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spel.
17.45 Glück am Drücker. Spel.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Explosiv - Das Magazin.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie. Afl. 2.
20.15 Columbo: Tödliche Liebe (Columbo and the murder of a rock star), Am. misdaadfilm uit 1991 van Alan J. Levi. Met: Peter Falk e.a.
22.00 Explosiv - Der heisse Stuhl.
23.00 Fernsehfieber (W.I.O.U), Amerikaanse serie. Afl.: Der neue Sportmoderator.
23.55 RTL aktuell.
00.05 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl: Flucht ins Ungewisse. Herh.
01.00 Kampf gegen die Mafia (Wiseguy), Amerikaanse serie. Afl.: Rollentausch.
01.50 Twilight zone. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Herzen kann man nicht tauschen. Herh.
02.15 Träumende Lippen (A patch of blue), Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Guy Green. Met: Sidney Poitier, Shelley Winters, Elizabeth Hartman e.a.
04.00 Die Abenteuerin (The flame of New Orleans), Amerikaanse westernkomedie uit 1941 van Rene Clair. Met: Marlene Dietrich, Bruce Cabot, Roland Young e.a.
05.15 Elf 99. Magazine. Herh.



● *Olaf Kracht. (RTL Plus – 22.00 uur).*

SAT 1

05.30 Regionaal nieuws. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. Ontbijt-televisie. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Herh. van gisteren. **09.00** Nieuws. **09.05** Kino News. Herh. van zondag. **09.20** Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii. Herh. van gisteren. **10.10** Kronprinz Rudolfs letzte Liebe. **11.55** Glücksrad. Herh. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. Met Nieuws. **13.35** Sport live. Tennis: ATP toernooi vanuit Rome. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelprogramma met Jörg Draeger. **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo. Spelprogramma. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. Spelprogramma. Aansl. Weerbericht. (VPS 20.05) **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. Muziekprogramma met Ramona Leiss. **21.15** Einmal noch - bevor ich sterbe (Once before I die), Amerikaanse speelfilm uit 1966 van John Derek. Met: Ursula Andress, John Derek, Richard Jaeckel e.a. **23.00** Fünf vor zwölf. Milieumagazine met Petra Kelly. **23.30** Sport. Tennis: Samenvatting ATP toernooi in Rome. **23.45** Nieuws. **23.55** Smiley's Leute - Angst in eigener Sache (4) (Smiley's people), Engelse serie. **00.55** (ZW) Auf der Flucht (The fugitive), Amerikaanse serie. Afl.: Streng geheim: Giftgas. **01.50** Progr.-overzicht. **02.00** SAT 1 text.

TV — FILMS — VIDEO

RTL4
12.35 For the love of it. Amerikaanse komedie uit 1980 van Hal Kanter met Deborah Raffin en Jef Conaway. Achtervolgingen, ontvoeringen en schietpartijen. Fotomodel Barbara Gibbons en een tot over zijn oren verliefde student medicijnen proberen uit handen te blijven van de FBI, CIA en een groot aantal schurken. Zowel Barbara als de student beschikken over Russische plannen om West Europa te veroveren.

BBC 1
15.15 On your toes. Variete-film uit 1939 van Ray Enright. Vaudevilledanser raakt betrokken bij moorddadige activiteiten rond het Russisch staatsballet. Met Eddie Albert, Vera Zorina.

BBC 2
17.00 The blue lamp. Aardige thriller over de jacht op een moordenaar van een agent. Met Dirk Bogarde. In 1950 gemaakt door Basil Dearden.

BBC 2
19.00 Alvarez Kelly. Historisch spektakel van Edward Dmytryk uit 1966, met Richard Widmark, William Holden, Janice Rule. Widmark ontvoert veedrijver Holden en wil hem dwingen vee te stelen voor de Zuidelijke troepen.

België TV 2
22.00 Joe Dancer: Monkey Mission. Amerikaanse detectivefilm uit 1981 van Burt Brinkerhoff met Robert Blake, Mitchell Ryan en Keenan Wyne. Een kostbare antieke vaas, gestolen in Engeland, komt boven water in Californië. Joe Dancer wacht een reusachtige beloning indien hij de vaas door een replica kan vervangen. Hij doet daarvoor beroep op twee obscure figuren. Maar Keyes, een verzekeringsagent, vermoedt wat Joe van plan is.

Super Channel
23.00 Love and murder. Stiekeme fotograaf legt op de gevoelige plaat vast hoe overbuurvrouw vermoord wordt door psychopaat. Ontleend aan Hitchcock, maar dan zonder 's mans elegantie en gevoel voor suspense. In 1988 gemaakt door Steven Hillard Stern met Todd Waring, Kathleen Laskey.

● *Deborah Raffin in 'For the love of it'. (RTL4 – 12.35 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 Echo-magazine (7.30 Nws.). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren. 10.05 M/V-magazine. 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 Vara's ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 Sugar in the morning (7.04 en 8.04 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw-zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe. 21.04 Music all in. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 Happy Hour. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 Vara's poppodium.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met pianist Rian de Waal (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 10.45 Symf. Ork. van de BR met cello. 12.30 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.04 Klassieke top 10. 13.30 Belcantorium: Requiem, Dvorak. 16.00 Het grote werk. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd (vocaal). 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Orgelconcert. 19.45 Barokmuziek. 20.00 Nws. 20.02 Het concert. Les Huguenots, Meyerbeer. 21.30 Ensemble Nodern. 22.30-24.00 Schuim en as.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 8.55 Snippers. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De wereld in Nederland. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimteschip Aarde. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 De Kelten. 21.30 Het fantastische in de kunst. 22.00-22.30 Comenius.

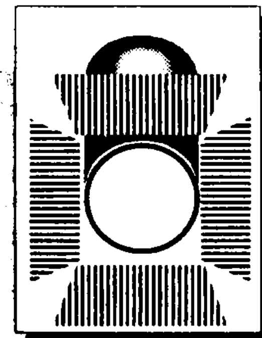
Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijkse leven. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.15 Mokka: gemengd amusementsprogramma. 14.00 De gewapende man met Belgische muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 De Kaskrakers. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie. 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.05-20.35 Lessons of English by Forem/Deutschsprachige Gemeinschaft.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).



Humphrey Campbell: 'Pin me niet vast op een datum'

'Wijs me de weg' wordt musical

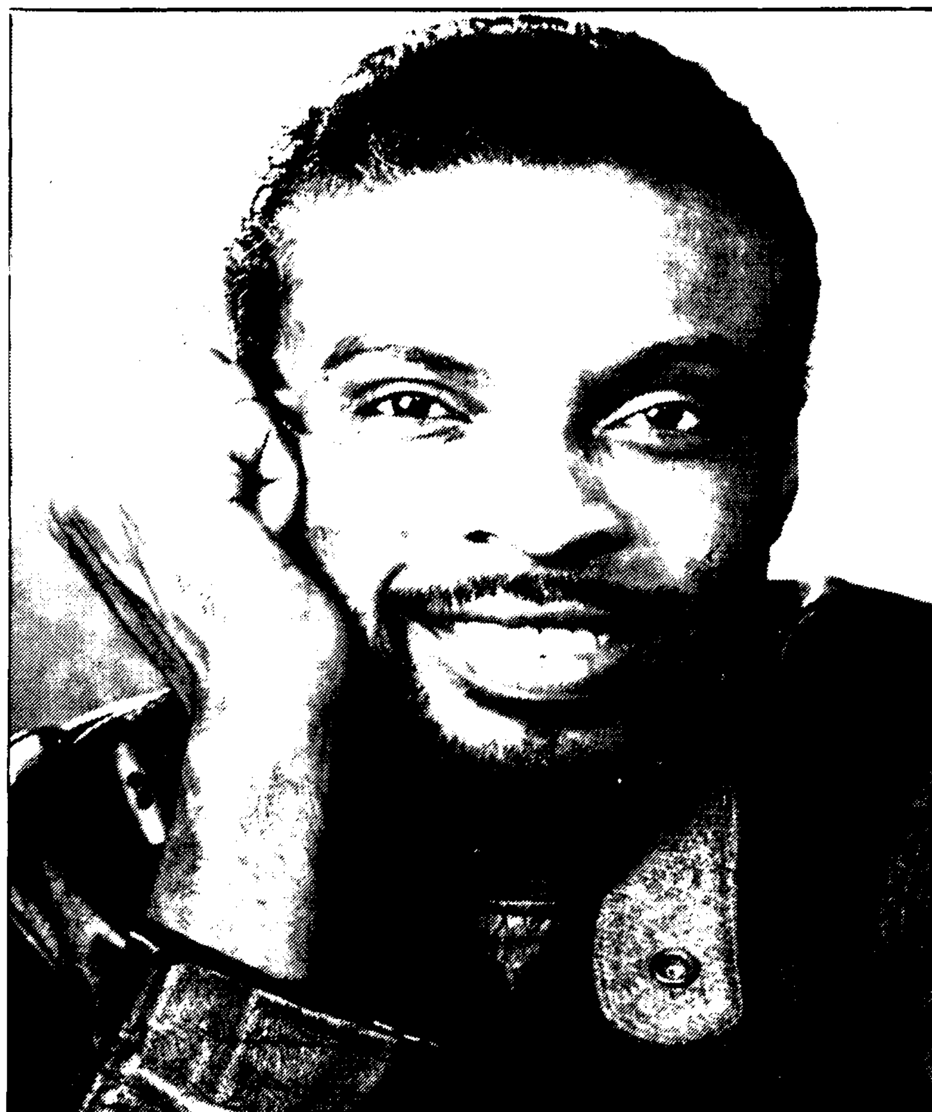
Van onze rtv-redactie

MALMÖ – Humphrey Campbell heeft gisteren aangekondigd dat het songfestivallied 'Wijs me de weg' van Edwin Schimscheimer zal worden uitgebouwd tot een musical. Met dit nummer bereikte Campbell, zoals bekend, afgelopen weekeinde de negende plaats tijdens het Eurovisie Songfestival. „Pin me niet vast op een datum, maar over drie à vier jaar moet die op de planken staan."

Het is nog te vroeg om over de rollen in de musical te praten, maar wat Humphrey Campbell betreft, die in de musical The Cotton Club zong, komen zijn broers Carlo en Ben er zeker voor in aanmerking. „De cellen en de bellen hebben het fantastisch gedaan," sprak hij cryptisch. Met de cellen doelt hij Ben, die bacteriologisch analist is en met bellen op Carlo, concierge op een school in Amsterdam.

„Het is een enorme prestatie van hen om zo uit het niets op dit internationale niveau te opereren. Zonder bühne-ervaring. Ik ben heel trots op ze." Humphrey was meer dan tevreden over het Nederlandse optreden. „Het gevoel op het moment zelf was goed. Ik voelde me lekker en het liep ook lekker." De samenwerking met Schimscheimer is wat hem betreft een blijvende. Vandaar ook het idee voor de musical. „Omdat ik nog steeds geloof in wat ik gedaan heb."

Zelf had Campbell gegokt op een overwinning van Griekenland, Italië of Cyprus. „Maar ik heb een rare smaak, hoor. Italië was goed, prachtig. Het heeft een grote muzikale indruk op mij gemaakt."



● *Humphrey Campbell: „Zelf had ik gegokt op een overwinning van Griekenland."*

Foto: ANP

Koos Postema blijvertje bij RTL4

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Koos Postema blijft de komende twee jaar op het scherm verschijnen bij RTL4. Producent Jef Rademakers van Dutch Dream Productions N.V. heeft een nieuw contract getekend met het commerciële station waardoor onder meer het populaire programma Klasgenoten een vervolg krijgt bij RTL4.

Koos Postema presenteert in het komend seizoen naast Klasgenoten, het nieuwe programma Geldwijzer. Vanaf zaterdag 30 mei worden de eerste vier afleveringen van de serie uitgezonden.

Programmadirecteur Bert van der Veer van RTL4 is blij met de continuering van de samenwerking tussen Koos Postema en RTL4. „Het programma Klasgenoten scoort fantastsich. De formule blijft zelfs na honderd afleveringen nog fris en vaak heel verrassend. Ik ben dan ook blij dat het programma bij ons blijft," aldus Van der Veer.

Koos Postema is ook in de zomer bij RTL4 te zien. Hij brengt dan zijn nieuwe programma Postema op pad. Vanaf volgende week dinsdagavond gaat hij bij bekende Nederlanders in het buitenland op bezoek. De serie start met een ontmoeting met filmregisseur Paul Verhoeven.

Songfestival: 2,5 miljoen Nederlandse kijkers

HILVERSUM – Het Eurovisie Songfestival blijft een hit. Meer dan tweeëneenhalf miljoen Nederlanders hebben het zaterdag uitgezonden programma bekeken. Het Songfestival werd in de onderzochte week volgens de kijkcijfers alleen overtroffen door het 8 uur journaal van afgelopen zondag (2,9 miljoen kijkers) en Dodenherdenking van maandag 4 mei (3,2 miljoen).

'Ik gebruik muziek voor het scheppen van stilte'

Andreas Vollenweider maakt 'gedachtenfilms'

DOOR KEES GROENENBOOM

AMSTERDAM – Een heilzaam middel, een medicijn voor de ziel, een trap naar het innerlijk, een sleutel tot het onverklaarbare. Voor Andreas Vollenweider (38) is er geen twijfel dat muziek dat alles kan zijn. Maar hij hoedt zich ervoor dat inzicht al te luid te verkondigen. Uit zijn reacties blijkt dat hij alle mogelijke tegenwerpingen tegen zijn enigszins mystieke opvatting van de muziek al eens heeft gehoord. De gezette man met de vriendelijke ogen, wiens stem door het zangerige Zwitsers-Duits accent extra zachtmoedig klinkt, pareert ze nog voor ze worden geuit, elegant maar beslist.



● *Andreas Vollenweider: „Muziek kan een deur zijn naar het onverklaarbare in jezelf."*

Tien jaar geleden werd hij bekend als componist van sfeermuziek. Door de harp, een van de oudste muziekinstrumenten, te verbinden met moderne elektronica en een afwijkende stemming te gebruiken, introduceerde Vollenweider deze met succes als solo-instrument in de lichte muziek. Op zijn negende album 'Book of Roses' presenteert Vollenweider zich, net als op zijn eerste platen, weer uitdrukkelijk als multi-instrumentalist. Behalve harp speelt hij onder meer chinese fluit, chinese viool, bamboefluit, percussie, akoestische en elektrische gitaar en piano, terwijl bij zijn credits ook 'pijl en boog' staat.

Vollenweider is een geluidskunstenaar. Hij schildert met klanken: geluidsbeelden die in de meeste gevallen fungeren als achtergrond waarop de luisteraar zijn eigen details mag invullen. 'Mind movies', gedachtenfilms, noemt Vollenweider zijn muziek. De eerste gedachtenfilm die hij zelf, als zevenjarig jongetje, zag waren de beelden die Brahms' Altrapsodie bij hem opriepen.

Allegaartje

'Book of Roses', verdeeld in vier hoofdstukken en zestien episoden, valt op door de grote verscheidenheid aan instrumenten en vocalen. Vollenweider gebruikte onder meer een symfonie-orkest, instrumenten uit de volksmuziek uit verschillende delen van de wereld, blazers en elektronische instrumenten en deed een beroep op de vocale groep Ladysmith Black Mambazo uit Zuidafrika, het Bulgaars Mannenkoor en de vocale acrobate Saynho Namtchilak uit Rusland. Hij smeedde dat allegaartje samen tot nummers die onderling sterk verschillen maar toch een duidelijke samenhang hebben. Componeren is voor Vollenweider geen zaak van het opschrijven van partijen. Veel belangrijker is het uitwisselen van ideeën in de studio, het doorpraten van de mogelijkheden, en 'het scheppen van de emotionele, dramatische hoedanigheid' die nodig is voor het maken van muziek.

„Met mijn muziek wil ik stilte scheppen", zegt Vollenweider. „Er komt van alle kanten veel meer informatie op ons af dan we kunnen verwerken. Ik gebruik muziek als een soort gif tegen het gif, zoals de homeopatie dat doet. Mijn cd is een sneetje tijd voor de luisteraar. Als het gaat zoals ik het me voorstel, neemt iemand dit 'Book of Roses', doet het open en leest zijn eigen verhaal. Ik heb alleen het boek geschapen, en een paar zinnetjes, net genoeg om de boel aan de gang te houden. De essentie komt van de luisteraar."

Dat het 'tegengif' ook werkt, staat voor Vollenweider vast. „Voor mij is het geen experiment meer, dat stadium ben ik allang te boven. In de vijftien jaar dat ik hiermee bezig ben heb ik zo veel toepassingen gehoord van mijn muziek, ook dingen waar ik zelf nooit op zou komen.

Mensen vrijen erbij, baren kinderen, de muziek wordt gebruikt bij therapieën en beluisterd door mensen op hun sterfbed."

„Muziek zelf heeft geen geneeskracht, maar ze kan een innerlijk proces in werking stellen, zowel in het bewuste als in het onderbewuste. Je maakt zelf uit of je dat accepteert of niet, of je wilt genezen of niet."

„Dit is trouwens niet iets wat iok heb verzonnen. Muziek werd op die manier al duizenden jaren geleden toegepast. Maar de laatste eeuwen hebben degenen die de touwtjes in handen hebben componisten meer en meer gebruikt als een soort speeltjes. Bach en Mozart waren niet meer dan een aapje aan een touwtje voor het hof en voor de kerk.

Muziek is een industrie geworden, die bijna uitsluitend nog een onderhoudende functie heeft, geen helende."

Oppervlakkig

Terug naar de tijd van de Oude Grieken dan, die de muziek met eerbied behandelden en er een mystieke, haast magische kracht aan toekenden.

„Het woord 'mystiek' vermijd ik tegenwoordig liever. Het is volkomen platgeslagen door de New Age-beweging, die ik vreselijk oppervlakkig vind in de ergste zin van het woord. Ik heb het liever over het onverklaarbare."

„Je zou kunnen zeggen dat muziek een mystieke kracht heeft in dezelfde zin als een schroevedraaier. Aan een schroevedraaier is niets bijzonders, hij stelt je alleen in staat iets te doen wat je met je pink niet kunt, namelijk een schroef losdraaien. Zo is de muziek ook een soort gereedschap, een doorgang naar het onbekende. Muziek kan een deur zijn naar het onverklaarbare in jezelf, een raam waardoor je naar je ziel kunt kijken. Ik ben ervan overtuigd dat daar het antwoord ligt op veel van onze problemen, zowel persoonlijk als maatschappelijk. Mensen plegen zelden zelfmoord omdat hun auto beschadigd is of omdat ze hun enkel verzwikt hebben, wel omdat er van binnen iets vernield is, iets wat we niet kunnen benoemen maar wat er wel degelijk is."

„Ik ben een van de mensen die rondlopen met de gedachte dat we als menselijke soort zullen ophouden te bestaan wanneer we niet begrijpen wie we eigenlijk zijn. Als we niet inzien dat we iets binnenin ons hebben dat heel breekbaar is. Er is alleen maar een ongelukkige jeugd voor nodig om dat kapot te maken. Wat zo'n beschadigd innerlijk voortbrengt kan verwoestend en fataal zijn."

Markt Nederland 3 weer procent groter

HEERLEN – Het marktaandeel van Nederland 3 steeg afgelopen maand met één procent naar 14. Ook in de maanden daarvoor zijn de programma's op Nederland 3 steeds beter bekeken. De drie Nederlandse netten zagen hun totale marktaandeel in april met twee procent dalen tot 53. Het aandeel van RTL4 bleef ten opzichte van maart stabiel met 28 procent.

Dat blijkt uit de kijkcijfers over de maand april van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS. Volgens onderzoeker René van Dammen van KLO is het meest opvallende aan de top 25 dat er slechts twee buitenlandse producties in staan: de film Overboard bij de Tros op 9 en Flying Docters van de Vara op 11.

Het marktaandeel van Nederland 1 daalde in april met twee procent tot 16. Volgens Van Dammen is dat voor een deel het gevolg van het wegvallen van het KRO-programma 'Ook dat nog'. „Op 12 april is voorlopig de laatste aflevering van het seizoen uitgezonden en dat heeft direct gevolgen voor de kijkcijfers van de zondagavond."

Overigens trok Nederland 1 in april op zondagavond gemiddeld de meeste kijkers. Nederland 2 had op de vrijdag- en zaterdagavond de meeste kijkers. Op de woensdagavond had het derde net het grootste marktaandeel. RTL4 heeft op de maandag, dinsdag en donderdag in april gemiddeld de meeste kijkers getrokken.

Fans lieten Mia Coquerelle in de steek

Alleen met dochter bij graf Roy Black

Van onze showpagina-redactie

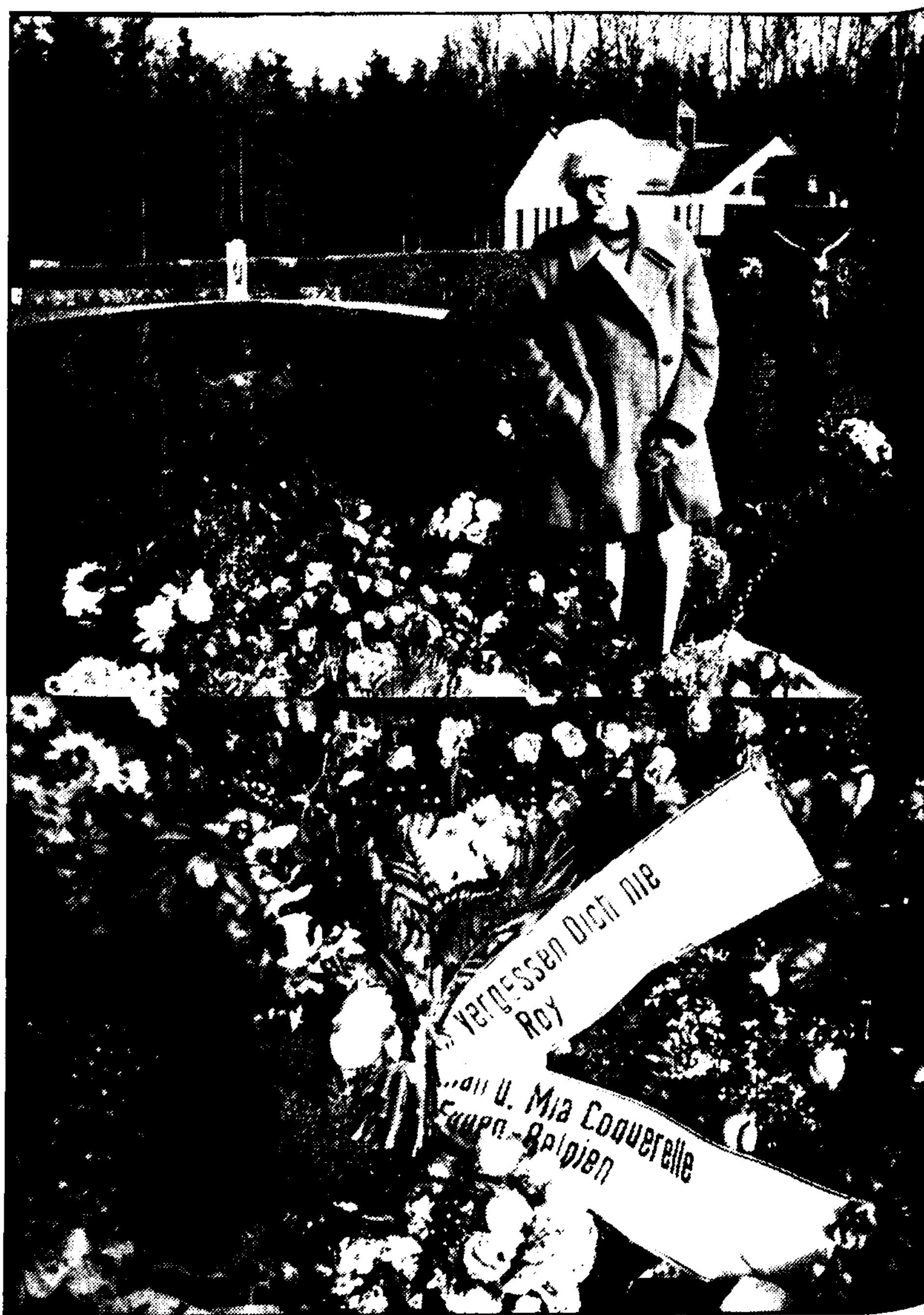
EUPEN – Het werd dus de trein en niet de bus. Omdat de fans de 69-jarige Mia Coquerelle uit Eupen schromelijk in de steek hebben gelaten, is zij in het weekeinde alleen op pelgrimstocht gegaan naar het graf van zanger Roy Black. Samen met haar dochter Lilian nam ze de trein van Aken naar het Zuidduitse Strassberg bij Augsburg. Kosten, inclusief taxiritten, bloemen en overnachtingen: zo'n kleine veertigduizend frank oftewel ruim tweeduizend gulden. Maar goed, je bent fan of niet.

Weer terug in Eupen verzucht de ondernemende weduwe: „Het was een mooie, maar treurige belevenis." Mia Coquerelle is bitter gestemd over de wijze waarop de fans van Roy Black haar en hun idool in de steek hebben gelaten. Dat zat zo: een paar maanden geleden nam ze het initiatief om een pelgrimstocht per bus naar het graf van de in oktober 1991 overleden schlagerzanger te organiseren. Via krant en radio werd dat bekendgemaakt. Vol enthousiasme meldden zich zo'n 28 fans uit het Belgische Ostkanton en uit Zuid-Limburg voor de reis. Maar toen de datum van vertrek in zicht kwam liet menigeen het toch afweten. Met inmiddels nog acht overgebleven fans werd het contract voor een reeds bestelde grote touringcar geannuleerd. Nu zou men met een bestelbusje naar het graf van Black gaan. Opnieuw was er een afzegging van vier fans. Mia Coquerelle, die alles op haar eentje had georganiseerd, zag het toen niet meer zitten en stortte in. Gevolg: de reis ging niet meer door.

Maar toen de Eupense weer was hersteld, voelde ze zich toch verplicht om alsnog op pelgrimstocht te gaan. Ze kreeg de steun van haar dochter en - eenmaal in Strassberg - van een toevallig op het kerkhof aanwezige taxichauffeur. Die maakte ook de foto's van superfan Mia Coquerelle. In totaal zo'n dertig.

Levenswens

Mia Coquerelle: „Ik ben teleurgesteld in de fans. Maar in ieder geval is mijn levenswens in vervulling gegaan: nog een keer aan het graf van Roy Black te mogen zijn. Vanuit België zijn we uiteraard niet met lege handen gegaan. We hebben het grootste boeket bloemen gekocht dat we konden vinden. Voor Roy is me niets te veel. Sterker nog: ik ga zeker nog eens terug. Ook al gaat m'n hele pensioen op aan zo'n reis. Roy, dat klinkt als muziek in m'n oren. Kom, laat ik maar weer eens een plaatje van hem opzetten."



● *Mia Cocquerelle, eenzaam en verlaten aan het graf van haar idool Roy Black.*

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 12 mei 1992 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Valkenburg bij komst Tour in feesttooi

VALKENBURG – Bij de aankomst en het vertrek van de Tour de France op zaterdag 11 en zondag 12 juli zal Valkenburg er nog kleuriger uitzien dan normaal het geval is in het vakantieseizoen.

Althans, dat is de wens van het gemeentebestuur. De bedrijven die langs het parkours liggen worden door de gemeente opgeroepen zich op hun paasbest te vertonen. Gewezen wordt op de televisie-uitzending die er van de aankomst van de renners wordt gemaakt. „De reclame voor Valkenburg als toeristisch centrum is namelijk onbetaalbaar. Gelet op het uitstralingseffect van het wielerevenement over de gehele wereld verdient het aanbeveling de bedrijven langs de route extra op te fleuren," schrijft burgemeester Constant Nuytens aan de plaatselijke ondernemers, de VVV en de ondernemersverenigingen.

Er is ook een mogelijkheid om aan de aan te brengen versieringen een Europees tintje te geven. Omdat de 79ste Tour de France er een is die zeven Europese landen aandoet levert de Europese Gemeenschap daarvoor het materiaal in de vorm van vlaggen, ballonnen, guirlandes en andere feestartikelen. Ook voor de aankleding van winkeletalages is Europees materiaal beschikbaar. De Europese Gemeenschap heeft op de beide Valkenburgse Tourdagen zelf ook een voorlichtingsstand in het centrum van Valkenburg.

Nog geen werk voor driehonderd ambtenaren

Omscholing douaniers komt niet van de grond

Van onze redactie economie

EERLEN – Het ministerie van Financiën kan de toezegging et waarmaken dat 350 van 1100 douaniers die per 1 januari 993 hun baan verliezen, als milieu-inspecteur aan de slag kunn. Van de 105 inmiddels omgeschoolde douaniers hebben er t nu toe slechts 38 een baan als milieu-inspecteur gevonden. at blijkt uit cijfers van het ministerie van Financiën.

verband met het wegvallen van EG-binnengrenzen op 1 januari 93 verliezen 1100 douaniers hun an. Met de bonden werd in 1990 ereengekomen dat er geen gewongen ontslagen zouden vallen. at leek mogelijk door 350 douaers om te scholen tot milieuspecteur, waarna zij bij de geeenten in dienst zouden kunnen eden. Daarnaast zouden plaatsen j de politie worden opengesteld, u een aantal kunnen overstappen ar douane-posten in het westen an het land bij luchthavens en hans en zouden banen via outplaceent worden gezocht. Voor 800 ensen is op deze manier inmidels al werk gevonden.

oor 300 douaniers is er echter nog een uitzicht op een nieuwe baan. aarvan komen er 75 uit Limburg; 0 uit het district Heerlen, 24 uit istrict Venlo. Volgens Ben Grave an de Centrale dienstcommissie an de douane is het ontstane proeem te wijten aan het feit dat de pleiding tot milieu-inspecteur niet an de grond is gekomen. In plaats an 350 konden tot nu toe slechts 05 douaniers worden omgechoold. En van die 105 milieu-ambenaren hebben 67 mensen nog een werk gevonden.

e mislukking schrijft hij toe aan et feit dat het ministerie van Financiën destijds geen harde afspraen met het ministerie van VROM eeft gemaakt dat de milieu-gelden oor de gemeenten ook daadwerkeijk aan milieu-inspecteurs moesten worden besteed. Volgens een woordvoerder van VROM kunnen gemeenten tot 1995 gelden aanvragen in het kader van het bijdragebesluit uitvoering gemeentelijk milieubeleid, maar mogen inderdaad zelf bepalen waar zij die aan besteden.

Volgens Grave krijgt het ministerie van Financiën door de tegenvallende mogelijkheden bij de gemeenten een probleem. Voor de 67 inmiddels omgeschoolde douaniers kan nog worden getracht een arbeidsplaats te vinden. Maar wat er met de 250 resterende boventalligen gaat gebeuren, staat nog niet vast. In oktober wordt pas weer over hun toekomst verder gepraat.

Volgens de woordvoerder van Financiën bestaan er genoeg arbeidsplaatsen op Schiphol en in de havens van Rotterdam en Amsterdam. Om die reden wil Financiën in oktober bij het overleg met de bonden eventuele gedwongen verhuizing ter sprake brengen.

Volgens Grave is dat voor de bonden echter onbespreekbaar. „Wij zijn bij de eerste afspraken met Financiën zo meegaand geweest, wegens de toezeggingen van honderden arbeidsplaatsen bij de gemeenten en de politie. Als die door slechte afspraken niet verwezenlijkt kunnen worden is dat niet ons probleem, maar dat van het ministerie van Financiën", aldus Grave. „Het is voor de bonden onaanvaardbaar dat 300 douaniers aan wie een andere baan is toegezegd, gedwongen zullen worden naar de Randstad te verhuizen."

Mysterieuze nieuwe tak naar Zuid-Limburg

Recycling-bedrijf wil fors gaan uitbreiden

Van onze verslaggever

BORN/DORDRECHT – Het chemie- en recyclingbedrijf Du Pont De Nemours wil bij één van haar vestigingen in Zuid-Limburg een nieuwe activiteit opstarten. Deze moet volgens een woordvoerder aan 30 tot 50 mensen werk opleveren. Volgens de woordvoerder van de Bornse vestiging wil Du Pont een hectare grond kopen, om daarop een nieuwe tak van het bedrijf te vestigen. Wat de nieuwe activiteit gaat inhouden wil hij nog niet zeggen. Ook over de benodigde investering doet het bedrijf nog geen mededelingen. Het gaat volgens de woordvoerder om een voor Europa nieuw soort bedrijf.

De plannen zijn zo nieuw, dat een woordvoerder op de hoofdvestiging in Dordrecht er nog niet van op de hoogte is. „Ik kom ook niet zo vaak in Limburg," verontschuldigt hij zich. Born lijkt het meest in aanmerking te komen voor de nieuwe tak van het bedrijf. Daar heeft Du Pont al een optie op een stuk grond van 1,5 hectare, op het industrieterrein Holtum-Noord. Met de aankoop zou het bedrijf de grootte van de vestiging daar verdubbelen. Bij Du Pont-Born werken nu 35 mensen.

Born heeft de grond aan het bedrijf aangeboden voor 45 gulden per vierkante meter, een prijs die ruim onder de 'gewone' verkoopprijs van 62,50 gulden ligt. In verband met de toekomstplannen geeft de gemeente voorkeur aan uitbreiding van de bedrijvigheid in Holtum-Noord.

Naast de Bornse vestiging beschikt Du Pont nog over drie vestigingen in Zuid-Limburg. Bij de grootste, Du Pont Special Operations in Kerkrade, werken 600 man aan het veredelen van garens en plastics. In Landgraaf is sinds enkele weken een fabriek voor borstelhaar van tandenborstels en verfkwasten gevestigd, waar een dertigtal mensen werkt. Verder heeft het bedrijf nog een vestiging bij DSM-Beek, waar 20 mensen een speciaal soort (verpakkings)plastic maken.

In Born verwerkt de vestiging produktieresten kunststoffen en synthetische vezels van de andere Du Pont-vestigingen. Die produkten kunnen daarna weer hergebruikt worden.

nu begrijp ik al die voorbereidingen
van verleden week

Roda had die politiebescherming nodig
om ongemerkt te kunnen onderduiken

punaise



● Leerlingen, onderwijzers en ouders van drie Heerlense scholen protesteerden gisteren bij het Heerlense stadhuis tegen samenvoeging van hun scholen met 'normale' basisscholen: de Pastoor van Ars-, de Maria regina- en de Mgr. Savelsbergschool.

Foto: KLAUS TUMMERS

'Samen naar school' onaanvaardbaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het hele land hebben LOM- en MLK-scholen gisteren actie gevoerd tegen de plannen van staatssecretaris Wallage met het speciaal onderwijs. In Heerlen kreeg wethouder Jo Evers een petitie uitgereikt, met het verzoek de boodschap over te brengen aan politiek Den Haag. Ook in Landgraaf protesteerden ouders, onderwijzers en leerlingen in het gemeentehuis.

Scholen en ouders vinden Wallages plan 'Weer Samen Naar School' een onaanvaardbare aantasting van het speciaal onderwijs. Ze vrezen dat de scholen voor kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden uiteindelijk zullen worden opgeheven.

De Tweede Kamer vergadert donderdag over het wetsvoorstel dat de samenwerking van gewoon en speciaal onderwijs regelt. Wallage wil de gewone basisscholen meer mogelijkheden geven om moeilijk lerende kinderen binnen de school te houden. Daartoe moeten ze met een speciale school gaan samenwerken.

Achtergrond van het plan is het snel groeiende aantal leerlingen dat wordt doorverwezen naar het speciaal onderwijs. De scholen verzetten zich tegen het idee dat kinderen veel te gemakkelijk naar hun schoolsoort verwezen worden.

Verschil Nederlandse en Duitse kant te groot

Nieuwstraat geen internationale allee

HERZOGENRATH – Wat de eerste fysieke samensmelting tussen Kerkrade en Herzogenrath moet worden, is vooralsnog een papieren tijger. De herinrichting van de Nieuwstraat/Neustraße moet de Eurodegedachte een aardig gestalte geven. De gemeentebesturen van de twee steden zullen echter met een zeer creatief plan voor de dag moeten komen om van de twee zeer van elkaar verschillende straten één te maken.

„Het wordt in ieder geval geen allee, zoals aanvankelijk in de bedoeling lag", zegt Gerd Neitzke, voorzitter van de SPD, de belangrijkste partij in Herzogenrath. „Aan de Duitse kant heeft de Neustraße een woonfunctie. Maar aan de Nederlandse kant is de Nieuwstraat een wijkverzamelweg met een uitgesproken verkeersfunctie. Het zal moeilijk worden om daar een totaalplan voor te ontwikkelen. Ik denk dat het een multifunctionele straat moet worden." Als de S 23-weg wordt doorgetrokken zal de verkeersfunctie van de Nieuwstraat aan Nederlandse zijde groter worden. Het verschil tussen de Nieuwstraat en Neustraße zal dan nog groter worden, zeer tegen de zin van de Duitse bewoners die nu reeds klagen over snelheden van honderd kilometer per uur aan de Nederlandse kant.

Neitzke beaamt dat de planvorming momenteel zeer langzaam verloopt. „Deze maand zullen we weer met Kerkrade overleg voeren over de Nieuwstraat. Ik weet nog helemaal niet wat daar uit zal komen. Een ding is duidelijk: het uiteindelijke plan zal in samenspraak met de bewoners aan beide zijden van de straat tot stand moeten komen."

Korenslag afgeblazen

HEERLEN – De poging om met 80.000 zangers een record voor het Guinness Book of Records te vestigen is mislukt nog voordat er maar een noot gezongen werd. De organisatie van Korenslag (zo werd het campagne genoemd) heeft de poging die in het Olympisch Stadion van Amsterdam gehouden zou worden, afgeblazen.

„Mij leek die organisatie toch al niet zo sterk. Eerst werd koninginnedag uitgekozen voor de recordpoging, naderhand werd het opeens 16 mei. Geen sterke zetten van de organisatoren. Wij hadden er een leuke dag van willen maken, maar helaas," aldus Fer van der Reijken van het Bernardinus-Pancratiuskoor uit Heerlen, dat aan de manifestatie had willen deelnemen.

Amsterdammers verdacht van overval sexclub

LINNE/LEEUWARDEN – De overval op 'Club 28' aan de Rijksweg in Linne op 8 december vorig jaar lijkt het werk te zijn van vier overvallers uit Amsterdam. Zij maken deel uit van twee bendes, die ook worden verdacht van een serie roofovervallen die in februari en maart in Amsterdam en Friesland zijn gepleegd. De politie heeft inmiddels elf verdachten aangehouden.

De vijf overvallers gebruikten vuurwapens – waaronder een riotgun – waarmee de gastvrouwen en cliënten werden bedreigd. Vervolgens werd het hele pand doorzocht op sieraden en geld. Voor hun vertrek sloten de overvallers de aanwezigen op in de kelder. De hoogte van de buit was niet bekend. De leden van de twee bendes waren niet alleen afkomstig uit Amsterdam, maar ook uit Rotterdam en Leeuwarden.

In februari en maart pleegden de bendes een serie gewapende overvallen op banken en postagentschappen. Daarbij is soms grof geweld gebruikt.

Belastingdienst Sittard handelde onbehoorlijk

DEN HAAG/SITTARD – Een inwoner van Sittard heeft volgens de Ombudsman terecht geklaagd over de Sittardse Belastingdienst. De dienst had zijn zwakbegaafde broer bij herhaling verzocht om aangifte van rente-inkomsten die hij nooit had genoten. De Nationale Ombudsman, M. Oosting, oordeelt dat de Belastingdienst onbehoorlijk heeft gehandeld jegens de broer van de klager.

De Belastingdienst kreeg in oktober 1991 van de bank Mees en Hope bericht dat de broer van de Sittardenaar in 1990 vijfduizend gulden rente had ontvangen. Dit moest aan de fiscus worden opgegeven en dat hetgeen de Belastingdienst deed besluiten de zwakbegaafde broer een aangiftebiljet te sturen.

De Sittardenaar ging de zaak uitzoeken. De bank Mees en Hope stuurde vervolgens de Belastingdienst een brief met de mededeling dat de broer geen rente had genoten en dat dit abusievelijk was gemeld. De Sittardenaar belde daarop de Belastingdient waar hij in januari te horen kreeg „dat de zaak was opgelost." Een week later echter kreeg zijn broer een herinnering om de aangifte te doen en in februari kreeg hij ook nog een aangiftebiljet voor het jaar 1991.

De Sittardenaar meldde de Ombudsman dat hij zich voelde „overgeleverd aan de willekeur van een ambtenaar die zich niet de moeite had willen getroosten de zaak naar behoren af te handelen". De Ombudsman vindt dat de klager hierin gelijk heeft.

Pompslangen doorgesneden

VALKENBURG – De eigenaar van een autogarage en tankstation aan de Nieuweweg trof gistermorgen een flinke ravage aan bij zijn bedrijf. De slangen van de drie brandstofpompen bleken grotendeels doorgesneden en de ruitjes voor de tellers kapot geslagen. Reclameborden, een thermometer en een waarschuwingsbel waren van de muur gerukt en met een groot voorwerp kapot geslagen. Aannemelijk is dat dit uit pure vernielzucht is gebeurd en dat er geen sprake is van een actie, temeer omdat het niet gaat om een Shell-tankstation. Bij een belendend hotel waren bloemen uit de bakken die het terras omzomen, getrokken en op straat gegooid.

Actiegroep vivisectie bestolen

MAASTRICHT/BRUNSSUM – De afdeling Limburg van de Nederlandse Bond tot Bestrijding van Vivisectie is flink gedupeerd omdat onlangs diverse spullen waaronder lijsten met namen van nieuwe leden zijn gestolen. Naar nu eerst bekend geworden, hebben onbekenden zondag 3 mei, op de laatste dag van de Lentebeurs in het MECC te Maastricht materiaal van de promotiestand van de NBBV ontvreemd. Naast een televisie en video vermist de actiegroep ook dierproefvrije cosmetica, truien en buttons. Maar met name het verlies van de lijsten met enkele tientallen nieuwe leden die zich hadden aangemeld tijdens de beurs zit de NBBV dwars. De extra steun kon de bond namelijk goed gebruiken. „En het zou verschrikkelijk zijn als de mensen op de lijst worden lastiggevallen door onbekenden", verklaarde een Brunssums lid van de actiegroep.

Beslissing Vedaland nabij

VLODROP – Een besluit over de lokatie van het themapark Maharishi Vedaland Europa valt eind deze maand. Een woordvoerster van Maharishi Mahesh Yogi in Vlodrop liet dat gisteren weten. Vijftien plaatsen in Limburg, Noord-Brabant en Gelderland komen voor vestiging in aanmerking. Hoewel Limburg niet bovenaan de lijst staat is deze provincie nog niet geschrapt als vestigingsplaats voor het 1,2 miljard kostende project.

Mastenbroek opent Ophovenerhof

SITTARD – Gouverneur E. Mastenbroek komt op vrijdag 22 mei naar Sittard om daar de Ophovenerhof officieel te openen. De Ophovenerhof is een oude, monumentale carré-hoeve, die totaal is gerenoveerd. In de boederij zijn nu verschillende projecten ondergebracht voor verstandelijk gehandicapten. Eén daarvan is het Limburgs boerderijproject, waarin gehandicapten het leven en werken op een oude boerderij nadoen. Verder is in de hoeve, die voor meer dan een miljoen gulden is gerestaureerd, een uitleen voor speciaal speelgoed en een dagverblijf ondergebracht. De bundeling van deze activiteiten voor gehandicapten in één voorziening maken de Ophovenerhof tot een uniek project in Limburg.

Groenen maken drinkwaternotitie

KERKRADE – Groen Links in Kerkrade gaat samen met die Grünen uit Aken en Keulen een notitie opstellen over de drinkwaterproblematiek. Kerkrade betrekt drinkwater uit Duitsland en deze voorziening dreigt in gevaar te komen door de bruinkoolwinning in Nordrhein-Westfalen. De notitie van de partijen zal de problemen in kaart brengen en oplossingen daarvoor aandragen. De notitie zal later dit jaar aan de betreffende bestuurders worden aangeboden.

Raadhuis Stein in strijd met arbowet

STEIN – Veel werkplekken van de ambtenaren in Stein voldoen niet aan de eisen die de wet op de arbeidsomstandigheden (arbo-wet) stelt. Het voornaamste euvel is ruimtegebrek, aldus burgemeester mr Ed Meijer. Door het ruimtegebrek komt ook de uitvoering van de gemeentelijke taken ernstig in gevaar. Het gemeentehuis van Stein kampt al lang met ruimtegebrek. De gemeente huurde vorig jaar het onderzoeksbureau ODRP in om de knelpunten in de huisvesting te inventariseren. Hoewel het onderzoek is afgerond, wenst Meijer nog geen mededelingen te doen over mogelijke oplossingen (verbouwing of nieuwbouw) van het ruimtegebrek. De gemeenteraad heeft al het rekeningoverschot van vorig jaar, een bedrag van ruim vier ton, opzij gelegd als eerste aanzet voor de oplossing van het huisvestingsprobleem.

†

Als het leven een lijden is, komt de dood als een vriend.

Na een intens en welbesteed leven is heden op 86-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Jan van Neerven

* te Asten 24 maart 1906
† te Heerlen 10 mei 1992

echtgenoot van

Elisabeth Vorstermans

Voerendaal: Elisabeth van Neerven-Vorstermans
Landgraaf: Jacques van Neerven
Ellen van Neerven-Otten
Charles
Wijk bij Duurstede: Pierre van Neerven
Maria van Neerven-Frankert
Machteld, Maarten
Oss: Nelly Schuivens-van Neerven
Giel Schuivens
Renate, Esther, Tatjana
Duiven: Lambert van Neerven
Mientje van Neerven-Schmeroel
Karin, Susanne, Jeroen
Wijchen: Johan van Neerven
Rosie van Neerven-Tschervenakova
en alle kleinkinderen
Familie van Neerven
Familie Vorstermans

6367 AP Voerendaal
Milleveld 1

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 14 mei om 13.30 uur in de parochiekerk O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Voerendaal-Kunrade, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum De-la, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij kennis, dat na een kortstondig ziekbed, maar toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, mijn zorgzame moeder, mijn dochter, onze schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Annemie Deeder

echtgenote van

Jos Offermans

moeder van

Cindy

Zij overleed in de leeftijd van 41 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Jos Offermans
Cindy
Landgraaf: A. Deeder
Heerlen: G. Offermans
A. Offermans-de Jong
Familie Deeder
Familie Offermans

6371 HJ Landgraaf, 11 mei 1992
Montfortstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van Annemie op woensdag 13 mei a.s. om 19.00 uur in de kapel van Leenhof.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor mij een lieve vrouw, voor ons een zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen. Heden 9 mei 1992 is van ons heengegaan

Ida Nunumete

echtgenote van

Fred Anthonijs

Voorzien van de laatste sacramenten overleed zij in de leeftijd van 66 jaar.

Sittard: Fred Anthonijs
Nieuwstadt: Jane en Ben
Nieuwstadt: Ronny en Rosita
Sittard: Bart en Marianne
Nuenen: Erica en Gertjan
en al haar kleinkinderen
Familie Nunumete
Familie Anthonijs

6136 CH Sittard
Cortenbachstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 14 mei in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Sittard om 11.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden om 12.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van de overledene, woensdag 13 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij zijn diepbedroefd door het onverwacht heengaan van onze li

Noël Stark

* 2-8-1967 † 9-5-1992

Petra
Heinz en Tiny
Stark-van Boxtel
Serge
Familie Snellen

Augustinusstraat 43, 3076 NB Rotterdam
Willem II laan 29, 6371 JA Landgraaf

Noël is overgebracht naar Goetzee Rouwcentrum, Boezemsingel te Rotterdam, alwaar geen bezoek.

De crematieplechtigheid zal plaatshebben woensdag 13 mei in crematorium Rotterdam-Zuid, Maeterlickweg 101, omstreeks uur.

Samenkomst in de hal van het crematorium om 11.15 uur.

Na de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze a ce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Hub Jesquin, oud 73 jaar, echtgenoot van Virge Hagelstein. 6217 JG Maastricht, Bilserbaan 4. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna Via Regia te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij dens zijn leven heeft gegeven, delen wij u dat op bijna 83-jarige leeftijd toch nog wacht van ons is heengegaan, voorzien h. sacramenten der zieken, onze goede zame vader, schoonvader, opa, overgroot broer, zwager, oom en neef

Sjir Wolfhagen

weduwnaar van

Lucia Schmalschläger

Brunssum: Leonie en Jan
Bischops-Wolfhagen
Brunssum: Harry en Greetje
Wolfhagen-Vercauteren
Brunssum: Mia en Harry
Hinskens-Wolfhagen
Heerlerheide: Emma en Hein
Evers-Wolfhagen
Heerlen: Lucia en Wiel
Connotte-Wolfhagen
en zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Wolfhagen
Familie Schmalschläger

10 mei 1992
Steenbergstraat 14, Brunssum
Corr.adres: Beekstraat 23, 6443 VB Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen da van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de na te noemen kerk.

In de St. Josephkerk, aan de St. Gregorius op de Egge te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag mei om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid uw naam in het condoléanceregister te ven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats gemeentelijke begraafplaats aan de Me kerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv gelieven deze annonce als zodanig te b wen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 76 jaar, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trautje Zimmermann

weduwe van

Wim Thissen

In dankbare herinnering:
Simpelveld: Wim Thissen
Trees Thissen-Abels
Petra, John en Kevin
Jacqueline en Jan
Raimond en Sandra
Patrick
Simpelveld: Annemie Thissen
Patricia en Sjaak
Vivianne en Jean
Robby en Sandra
Maastricht: Truus Thissen-Bierwolf
Louis Vrijhoeven
Careen en William
Heidi en Richard
Bjorn
Familie Zimmermann
Familie Thissen

Simpelveld, 11 mei 1992
Corr.adres: Schilterstraat 33
6369 TH Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, aansluitend gevolgd door de crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen, zal plaatshebben op vrijdag 15 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven met grote droefheid kennis, dat zeer plotseling, voorzien van het h. oliesel, in haar 82e levensjaar is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Kuypers

echtgenote van wijlen

Martien Goebbels

Na een leven vol zorg en toewijding aan haar gezin werd zij in haar slaap tot de Heer geroepen.

Bleiswijk: Keet Goebbels
Eindhoven: Paul Goebbels
Maasbracht: Dora en Sjra
Cnoops-Goebbels
Terwinselen: Bernardine en Frans
Wetzelaer-Goebbels
Bocholtz: Jos en Kitty
Goebbels-Loots
Amsterdam: Yvonne Goebbels
haar kleinkinderen Eloy, Martin, Iwan, Micke en Pim
Familie Kuypers
Familie Goebbels

Kerkrade, 11 mei 1992
Theaterpassage 40
Corr.adres: Schaesbergerstraat 60
6467 EA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Bleijerheide, Voorterstraat.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats v.v. is gezorgd.

Donderdag 14 mei zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Cornelius Kersten

echtgenoot van

Katharina Jozefina Flecken

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: K.J. Kersten-Flecken
Kerkrade: Hub Kersten
Irene Kersten-Classen
Kim
Familie Kersten
Familie Flecken

6463 XV Kerkrade, 10 mei 1992
Teutelebroekstraat 68

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 mei om 10.00 uur in de parochiekerk St. Petrus Maria ten Hemelopneming, gelegen aan de Nassaustraat te Chèvremont-Kerkrade.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis van woensdag a.s. om [illegible] uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in zijn leven heeft mogen genieten en geheel vol overgave aan de Heer, heeft na een leven van hard werken afscheid moeten nemen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Gerards

echtgenoot van

Mina Logister

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Mina Gerards-Logister
Landgraaf: Jo Gerards
Fien Gerards-Keibek
Alice en Ger
Mark en Ilja
Fanny en John
Kerkrade: Rosie Verreck-Gerards
Guido Verreck
Andrea
Familie Gerards
Familie Logister

6373 AT Landgraaf, 11 mei 1992
Voortstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene op donderdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van onze dierbare overledene in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zich bewust van zijn naderend einde en in volledige aanvaarding daarvan is, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Stefan Brezinski

echtgenoot van

Josephien Notermans

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Puth: Josephien Brezinski-Notermans
Puth: [illegible]
Roy en Peter
Stein: [illegible]
Daniëlle en Patricia
Stein: Gerda en Hans-Otto
Sebastian-Brezinski
Stefan
Polen: Familie Brezinski
Familie Notermans

6155 KT Puth, 11 mei 1992
Julianastraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 15 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Petrus Canisius te Puth, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Willi Doelen

echtgenoot van

Maria Sprokop

in de leeftijd van 71 jaar.

Brunssum: [illegible]
Geleen: [illegible]
Maastricht: [illegible]
Geleen: [illegible]

10 mei 1992
Corr.adres: Prins Hendriklaan 107
6442 AC Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 14 mei a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een rijk leven in Gods vrede is overleden onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Maximilian Hendrix

echtgenoot van wijlen

Maria Smeijsters

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken in de leeftijd van 84 jaar.

Meijel: [illegible]
Oirsbeek: [illegible]
Eindhoven: [illegible]
Oud-Vossemeer: [illegible]
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Hendrix
Familie Smeijsters

Kerkrade, 10 mei 1992
Kapellaan 10
Corr.adres: Kastanjestraat 5, [illegible] Oirsbeek

[illegible]

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats v.v. is gezorgd.

Woensdag 13 mei zal vader bijzonder worden herdacht tijdens de vooravonddienst om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve, onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna Brils-Streng

betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

---

† An Moors, 89 jaar, weduwe van Jan Dignum. Corr.adres: Achter de Hoven 4, 6049 KP Herten. De uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 12 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

† [illegible] jaar, weduwe van Henricus [illegible] B. Schevernels, Kruisherenstr. [illegible] Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 mei om 10.[illegible] uur in de Munsterkerk te Roermond.

† Clara Scheijven, [illegible] jaar, weduwe van Peter Joris. Corr.adres: [illegible] Herlonstr. 22, 6097 BM Heel. De eucharistieviering vindt plaats op woensdag 13 mei om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† Maria van [illegible], 105 jaar, weduwe van Andreas Kuypers, [illegible]str. 1, 6071 BS Swalmen. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Paul Faas, 20 jaar, Luikstr. 28, 6051 LK Maasbracht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 mei om 14.30 uur in de Gertrudiskerk te Maasbracht.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker, de heer

A.H.W. Ackermans

Zijn sympathieke persoonlijkheid en zijn toewijding voor ons bedrijf gedurende bijna 23 jaar zullen wij ons altijd blijven herinneren.

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe dit verlies te dragen.

Directie en personeel
N.V. Waterleiding Mij. Limburg

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze collega, de heer

A.H.W. Ackermans

Wij wensen zijn nabestaanden veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Personeelsvereniging
N.V. Waterleiding Mij. Limburg

---

† Leonie Bollen, oud 88 jaar, 6243 AG Geulle. Bejaardentehuis Ave Maria. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 13 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Geulle. Geen condoleren.

Onderzoek naar containerbende vastgelopen

Van onze verslaggever

SCHINVELD – Het politie-onderzoek naar de handel en wandel van een internationaal opererende bende die zich toelegde op het stelen van met goederen gevulde containers is afgebroken. De politie is volgens een woordvoerder geen stap verder gekomen dan ze al was na de aanhouding van enkele verdachten, nu ongeveer een maand geleden. Toen werd een 29-jarige Schinveldenaar als een van de hoofdverdachten opgepakt. De politie hield acht verdachten aan uit Brunssum, Schinveld, Oirsbeek en uit België.

Sindsdien is een team, bestaande uit zowel functionarissen van rijkspolitie als agenten van de gemeentepolitie vanuit het Brunssumse hoofdbureau van politie bezig geweest met onderzoek naar nieuwe aanknopingspunten. Een 35-jarige chauffeur uit Brunssum fungeerde als degene die de containers met een gestolen vrachtwagen ontvreemdde. De diefstal van de opleggers vond plaats in de haven Rotterdam en in andere havens. De inhoud van de containers werd vervolgens thuis bezorgd bij de Schinveldenaar, maar ook bij een Belg die overigens werd aangehouden en toen een voortvluchtige gevangene bleek te zijn. De man zat een straf van acht jaar uit.

De gestolen waar, variërend van televisies tot vloerbedekking, zou een gezamenlijke waarde hebben gehad van minstens een miljoen gulden. „We sluiten niet uit dat dit het topje van de ijsberg is", zei de politie destijds. Maar dat vermoeden heeft men nu dus niet hard kunnen maken. Ook over de eventuele helers van de spullen is de politie, zo zegt ze, geen stap verder gekomen. Het dossier is overgedragen aan justitie die de beslissing over het vervolgen van de verdachten moet nemen.

Fraude na intern onderzoek ontdekt

Vervolg van pagina 1

GENNEP – Volgens de politie in de regio Gennep is al langere tijd bekend is dat 'het rommelt' bij Janssen Pers. „Maar zo lang er door niemand aangifte wordt gedaan, onderne: en we niets", zegt een woordvoerder. Op welke wijze er gefraudeerd is met advertentiegelden is niet duidelijk. Wel is zeker dat Janssen Pers zelf de enige benadeelde was.

De fraude is na een intern onderzoek aan het licht gekomen. De produktmanager was op dat moment met vakantie. Bij zijn terugkeer in Gennep is hij door de andere leden van het managementteam aan de tand gevoeld. Daar is toen besloten de zaak te schikken.

De ondernemingsraad van Janssen Pers is geïnformeerd over de fraude en de maatregelen die zijn getroffen. OR-voorzitter Lamers zegt dat het fraudegeval naar behoren is afgehandeld: „Het is een trieste zaak."

Getroffenen krijgen vóór 24 mei reglement ● Commissie Kaiser beoordeelt claims

Schadevergoeding beving vastgelegd

DOOR RENÉ ROOSJEN

VUGHT/ROERMOND – Minus 5.000 gulden eigen risico krijgen alle particulieren die schade hebben aan hun eigen pand als gevolg van de aardbeving de kosten voor herstel vergoed. Dat is gisteren besloten tijdens een landelijk overleg in Vught onder voorzitterschap van gouverneur Mastenbroek, die een-en-al lof was over 'de constructieve samenwerking van alle betrokken partijen'. Vóór 24 mei krijgen de getroffen burgers het reglement in huis waarin het recht op schadevergoeding omschreven staat.



● *Burgemeester M. Smeets van de gemeente Melick-Herkenbosch voor kasteel Vught waar gisteren de besprekingen over de schade-uitkeringen voor slachtoffers van de aardbeving plaatsvonden.* Foto: JAN-PAUL KUIT

De Stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg (SRAL) is belast met de praktische uitvoering. De uitkering van de schadevergoeding valt onder verantwoordelijkheid van het Nationaal Rampenfonds.

„Het streven is om binnen veertien dagen het geld uit te keren, zodra een schadeclaim definitief is vastgesteld," aldus SRAL-voorzitter Th. Hoofwijk. Een aparte commissie onder voorzitterschap van Roermonds burgemeester H. Kaiser geeft het eindadvies over de claims.

Uitkering vindt plaats op basis van het door experts opgemaakte rapport. Bij schades boven de 15.000 gulden zullen de gemeentelijke afdelingen bouw- en woningtoezicht een extra controle uitvoeren om de reeds herstelde mankementen op te nemen. In die gevallen zullen ook begrotingen en facturen moeten worden overgelegd.

Kasteel

De bespreking gisteren in kasteel Maurick in Vught werd bijgewoond door vertegenwoordigers van Binnenlandse Zaken, de provincie Limburg, de gemeenten Roermond en Melick-Herkenbosch, het Nationaal Rampenfonds, het Nederlandse Rode Kruis, en de Stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg.

Het schadebedrag aan panden van particulieren die tevens eigenaar zijn, beloopt 30 miljoen gulden. Eenzelfde bedrag staat voor huurwoningen. Voor een bedrag van zeven miljoen gulden gaat het om gevallen beneden de 5.000 gulden die dus niet voor een uitkering in aanmerking komen. Van de resterende 23 miljoen gulden zal 12 miljoen worden uitgekeerd. Een bedrag van 11 miljoen gulden staat voor het gezamenlijk eigen risico van 2200 burgers die meer dan 5.000 gulden schade hebben. Ruim 4000 particulieren deden een beroep op de SRAL om een expert langs te sturen.

Balans

Tijdens het overleg is ook de balans opgemaakt van de totale aardbevingsschade: ongeveer 105 miljoen gulden. In die post zijn niet doorberekend de schadegevallen bij (semi) overheden, non-profit-instellingen. Los daarvan staan ook de inboedels. Ook de schade aan monumenten buiten Roermond en aan onroerend goed buiten Midden-Limburg valt daarbuiten, evenals de produktieschade bij bedrijven.

Voor een aanzienlijk deel is die post van 105 miljoen ook terug te voeren op de monumentale kerken (18,9 miljoen), niet-monumentale kerken (6,9 miljoen) en een aantal kleine mankementen aan kerken (samen vier ton). Voor andere monumentale gebouwen is de raming 4 miljoen. 300 bedrijven zijn gedupeerd voor een bedrag van in totaal 15 miljoen gulden, zo heeft een enquête van de Kamer van Koophandel Midden-Limburg uitgewezen.

CDA-Limburg neemt afstand aantijgingen in omkoopaffaire

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – Het bestuur van het CDA-Limburg neemt in een door drs A. Magielsen ondertekende open brief afstand van het 'zonder vorm van proces veroordelen' van personen in de affaire Baars, de aannemer die rijkelijk met geld strooide om projecten binnen te halen. Volgens de brief mag in dit verband een onderzoek naar mogelijk strafbare uitingen (laster, smaad) in publicaties en uitzendingen van de regionale omroep niet ontbreken.

Het CDA-bestuur doet dan ook een dringend beroep op het provinciaal bestuur om onafhankelijke deskundigen en desnoods justitie in te schakelen om na te gaan of er al dan niet sprake is van strafbare handelingen van verantwoordelijke bestuurders in het kader van de uitvoering van de Provinciale Aanbestedingsregeling. Dit om eventueel in diskrediet gebrachte bestuurders van alle blaam te zuiveren.

Lokaal

Op plaatselijke niveau roept het CDA de eigen raadsfracties op na te gaan of de aanbestedingen in eigen gemeenten goed en correct zijn uitgevoerd. Ook moet er door de fracties worden gezorgd dat in die gemeenten waar een geobjectiveerd aanbestedingsbeleid ontbreekt, regelingen komen.

Het CDA vindt dat in de afgelopen maanden geprobeerd is velen in Limburg in diskrediet te brengen op basis van menging van feiten, het achterwege laten van feitelijke informatie, geruchten en insinuaties.'

Limburgs oudste overleden

HORN – In het verpleegtehuis 'Hornerheide' in Horn is zondag Limburgs oudste inwoonster mevrouw Maria Kuijpers-Van Keeken overleden. Zij werd op 28 april 105 jaar. Woensdagmorgen wordt zij in Swalmen, waar zij 95 jaar woonde, begraven.

Luikse agenten leveren massaal dienstpistool in

LUIK – Honderden Luikse politieagenten hebben gisteren op het hoofdkantoor van politie hun dienstwapen ingeleverd. Dat gebeurde op aanraden van hun vakbond, die bang zijn dat agenten door uitputting of pure frustratie over het verloop van de loononderhandelingen hun wapen gaan gebruiken.

Verscheidene stakers boden hun dienstwapen aan in geschenkverpakking of met een bloem in de loop. De inlevering van de dienstwapens gebeurde zonder incidenten, hoewel er wel wat gediscussieerd werd tussen stakende agenten en collega's die aan het werk waren gebleven. Een hongerstakende agent zakte bij de inlevering van zijn dienstwapen in elkaar en moest naar het ziekenhuis worden gebracht. Momenteel liggen zeven hongerstakende agenten in het ziekenhuis, maar elke 'ziek' agent wordt onmiddellijk vervangen door een andere actievoerder, zodat het aantal hongerstakers op 19 blijft.

Transportfirma eist 1,3 miljoen

HASSELT – De Hasseltse transportfirma, die korte tijd geleden in het nieuws kwam omdat drie van haar chauffeurs in Polen werden vastgehouden op verdenking van alcoholsmokkel, eist 25 miljoen frank (ruim 1,3 miljoen gulden) van Polen. De advocaat van de firma heeft de Poolse autoriteiten in gebreke gesteld. Hij dreigt beslag te laten leggen op de Poolse bezittingen in België. De chauffeurs en twee vrachtwagens zijn intussen terug in België, maar de derde vrachtwagen ligt in Polen nog steeds aan de ketting. Daardoor verliest de transportfirma dagelijks 'een fortuin'.

LIS op de bres voor werkverkeer niet-EG-bewoners

HEERLEN – De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) wil in Euregionaal verband het grensoverschrijdend werkverkeer voor niet-EG-burgers proberen te versoepelen. De LIS verwacht dat het door de Europese eenwording voor Turken, Marokkanen en dergelijke eerder moeilijker dan gemakkelijker wordt om voor hun werk in het buitenland de grens te passeren. Vandaar dat de LIS in samenwerking met soortgelijke instellingen in Duitsland en België politieke aandacht voor dit probleem wil vragen.

Internationaal congres anti-fascisten

Verbod geëist van racistische lectuur

Van onze verslaggever

HEERLEN – Ruim honderdvijftig anti-fascisten uit Nederland, Duitsland, België, Frankrijk, Engeland, Noorwegen en Zweden hebben na afloop van een driedaags congres in Noorbeek een ontwerp-manifest aanvaard dat als Europese handleiding zal worden gebruikt bij de strijd tegen fascisme en racisme.

Meest in het oog springende eis in het manifest is een verbod van racistische propaganda. Uitgevers, drukkers en verspreiders van extreem rechtse lectuur zouden streng moeten worden gestraft. Ook zijn de anti- fascisten voorstander van stemrecht voor migranten die langer dan vijf jaar in Europa wonen. Verder pleiten de anti-fascisten voor een multiculturele samenleving, waarbij geen enkele cultuur 'superieur' mag zijn. Van migranten mag geen eenzijdige aanpassing worden verlangd.

Het was alweer het vijfde Europese congres van anti-fascisten. De organisatie was voor de derde keer in handen van de werkgroep tegen fascisme en racisme in Heerlen. Deze werkgroep onderhoudt al jaren intensieve contacten met anti-fascistische organisaties in het buitenland.

Staatssecretaris reikt in Maastricht prijzen Olympiade uit

Wallage optimistisch over informatica in onderwijs

MAASTRICHT – Met de informaticatechnologie in het onderwijs is het veel beter gesteld dan pessimisten beweren. Er is in de voorbije acht jaar wel degelijk vooruitgang geboekt. De rond achthonderd miljoen gulden aan rijksgelden in deze technologie geïnvesteerd, zijn geen verspilde gelden.

Dit zei staatssecretaris Wallage van onderwijs maandag tegen ruim duizend deelnemers aan het tweede nationaal informatica-onderwijscongres in Maastricht, georganiseerd door de open universiteit en het Nederlands Genootschap voor Informatica.

Wallage toonde zich optimistisch over de technologische ontwikkelingen binnen het onderwijs. „De situatie is thans beslist niet meer zo dat het bedrijfsleven wel en de scholen geen gebruik maken van het hulpmiddel computer." Daar de samenleving steeds meer op vrijwel elk terrein afhankelijk wordt van kennisbronnen, is het zaak dat de scholen jonge mensen afleveren die weten wat de maatschappij vraagt. Leraren moeten hun taak niet meer eng zien en vertalen in streng gescheiden vakken en in precies afgemeten minuten maar de samenhang beter in het oog houden, aldus Wallage.

Vanwege de snelle veranderingen is het niet nodig dat de scholen beschikken over de modernste apparatuur. Veel belangrijker is het dat zij hun leerlingen toerusten met vaardigheden zoals flexibiliteit, ondernemingszin, onderzoekend vermogen en het goed met anderen kunnen omgaan omdat het in de samenleving steeds meer aankomt op teamwerk.

Ook is regelmatig overleg met het bedrijfsleven in regionaal verband van grote betekenis. Die wisselwerking is niet centraal vanuit het ministerie van onderwijs te regelen.

„We moeten in het onderwijs af van de verslaving aan circulaires en aan landelijke regelgeving. Het wordt hoog tijd dat we kicken", aldus Wallage. Hij gaf de 'eeuwige critici' de raad: niet langer zeuren en tobben maar proberen vooruitgang te boeken".



● *Maarten ter Huurne uit Etten-Leur kreeg de hoofdprijs van de Nederlandse Informatica Olympiade uit handen van staatssecretaris Wallage van de Onderwijs in het MECC in Maastricht. Met de overige winnaars zal de jongeman in juli Nederland vertegenwoordigen op de Internationale Olympiade in Bonn.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Start begeleiding leerlingen voortgezet speciaal onderwijs

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het project dat leerlingen van het Voortgezet Speciaal Onderwijs (VSO) makkelijker naar een arbeidsplaats moet leiden, gaat op 1 augustus aanstaande officieel van start. Het project 'Afstemming VSO-arbeidsmarkt' is ontwikkeld door de provincie Limburg is samenwerking met het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen en heeft een looptijd van drie jaar.

Vanmiddag om kwart voor vier vindt in het Gouvernement in Maastricht de officiële installatie plaats van de Stuurgroep Afstemming VSO-Arbeidsmarkt door gedeputeerde drs G. Kockelkorn. Bij een succesvol verloop van het project zal het begeleidingssysteem in heel Nederland worden ingevoerd.

Het aantal schoolverlaters uit het VSO, dat een baan vindt op de vrije arbeidsmarkt is momenteel klein, zo'n twintig tot dertig procent. Het gaat om moeilijk lerende kinderen en zeer moeilijk opvoedbare kinderen vanaf zestien jaar van een MLK- of ZMOK-school.

Door een combinatie van scholingsprogramma's, intensieve bemiddeling, begeleiding en advisering aan het Limburgse bedrijfsleven moet het percentage scholieren dat werk vindt uiteindelijk stijgen tot vijftig tot zestig procent.

Om dit te verwezenlijken, bestaat inmiddels een nauwe samenwerking tussen de betrokken scholen, de Regionale Besturen van de Arbeidsvoorziening (RBA's), de Gemeenschappelijke Medische Diensten (GMD's) en de Sociale Werkvoorziening, die samen met de provincie Limburg deel uitmaken van de stuurgroep.

Het projectmanagement berust bij het Contactcentrum Onderwijs Arbeid Limburg. Het initiatief wordt bekostigd door het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, de beide RBA's, de provincie Limburg en het Europees Sociaal Fonds. De kosten voor het eerste jaar bedragen circa 1,8 miljoen gulden. Naar verwachting zullen de totale kosten van het 3-jarige project ongeveer vijf miljoen bedragen.

Vrachtwagen op drift in Lanaken

LANAKEN – Een chauffeur die in een winkel in het centrum van Lanaken sigaretten kocht, zag plotseling zijn eigen vrachtwagen voorbijkomen. Het gevaarte, dat van de handrem was geschoten, reed via een drukke kruising recht op een schuur en geparkeerde auto af. Van schuur en auto's bleef weinig over.

Aspergestekers uit Oost-Europa toegestaan

ROERMOND – De aspergetelers in Noord- en Midden-Limburg mogen tijdelijk 118 Oosteuropeanen (voornamelijk Polen) als aspergestekers in dienst nemen. De tewerkstelling is uitsluitend tot eind juni toegestaan. De vakatures moeten wel voldoen aan de eisen van de Dienst Inspectie Arbeidsvoorwaarden.

Zeven grote branden, 44 kleinere en 170 meldingen. Deze zeer opmerkelijke balans maakte de brandweer van Venlo op nadat afgelopen weekeinde bij de zevende grote brand van dit jaar twintig noodlokalen van het Sint Thomascollege aan de Hogeweg in de as werden gelegd. Schade twee miljoen gulden. Politie en brandweer hebben de indruk dat een pyromaan in de Noordlimburgse stad aan de Maas bezig is. Gistermiddag sprak Venloos burgemeester Van Graafeiland met brandweercommandant Bormans en de politie over de branden die de gemoederen bezighouden. De verantwoordelijken zijn het meer dan zat. De technische recherche vergelijkt momenteel alle branden die dit jaar hebben gewoed. Inmiddels heeft de brandweer bedrijven tips verstrekt om branden te voorkomen. De bevolking heeft het verzoek gekregen om heel alert te zijn en in twijfelgevallen de politie te bellen. Volgens de brandweercommandant is het vinden van de dader 'een kwestie van wachten op een stom toeval'. Bormans hoopt dat dit snel gebeurt. Er zijn al te veel branden geweest in Venlo.

Brandweer, politie en burgemeester slaan groot alarm

Na 51 branden hoopt Venlo op een toeval



● *Dit bleef er na de brand over van de schoolgebouwen aan de Hogeweg in Venlo.* Foto: JEROEN KUIT

in het nieuws

DOOR ANITA KEYDENER

VENLO – „Af en toe heb ik weleens gedacht 'brandde de school maar af'. Maar nu het echt is gebeurd vind ik het maar niks." Een blonde vierdeklasser kijkt een beetje bedroefd naar de puinhopen tegenover de gymvelden van het Thomascollege. Zondag was ze er ook al. Om de smeulende troep te zien, waar af en toe nog vlammen onder vandaan kwamen. Een trieste aanblik. De brand is het gesprek van de dag. Interessanter dan menig lesuur. Veel scholieren proberen in de buurt van de afgebrande lokalen te komen, maar worden snel verzocht weg te gaan. De scholiere is vooral triest omdat al haar tekenspullen zijn verdwenen. Ze heeft tekenen in haar eindexamenpakket en wilde graag alles bewaren. Niet alleen zij krijgt haar spullen nooit meer terug. Ook de tekenleraar die 500 vakantiedia's bewaarde in zijn lokaal dat bovendien was voorzien van fraaie kunstwerken, ziet nooit meer iets terug. Maar ook een nieuwe kopieermachine, vier talenpraktica en computers zijn in vlammen opgegaan. „Kijk, de gordijen hangen er nog", mompelt een passerende scholier. Hij gaat samen met drie anderen na waar ze weleens zaten. Ze vinden het maar niets, de zwarte resten van de bijna 25 jaar oude gebouwen.

Zestienhonderd leerlingen begonnen maandagmorgen om kwart over acht aan hun schooldag. Alsof er in het weekeinde niets was gebeurd? Dat lijkt echter maar zo. Na de brand is meteen begonnen met het opnieuw inroosteren van de lessen. De lokalen die zijn vrijgekomen omdat de veertien eindexamenklassen geen lessen meer volgen, lijken een geschenk uit de hemel. Uitwijken naar een ander gebouw is niet nodig. „We zijn vanochtend gewoon begonnen. Het was een triest weekeinde. Ik werd zondagochtend om kwart voor zeven uur gebeld en vijf minuten later was ik op de plek des onheils," vertelt conrector Van de Sande nog steeds wat triest. Zijn collega Maas is al op pad met 'de man van de verzekering'. Binnen drie tot vier maanden moet de zaak geregeld zijn. „De school is gebouwd voor 600 leerlingen. Die noodlokalen hebben we gewoon nodig. Je vindt in de hele school geen plekje meer dat onbenut is. Ik vrees alleen dat we het weer met noodlokalen moeten doen. Vijfentwintig jaar geleden kregen we de noodvoorzieningen voor een periode van 15 jaar."

Brandweercommandant Bormans is in spoedvergadering, maar maakt wel tijd vrij, want ook vragen beantwoorden hoort er bij in situaties als deze, vindt hij. „De aard en omvang van de branden baren ons echt zorgen. Het wordt tijd dat we achter het hoe en waarom van deze reeks komen."

Afgelopen zondagochtend rukten alle brandweermannen uit om te gaan blussen aan de Hogeweg. Met name de drie verdiepingen tellende flats kregen alle aandacht. De vlammen leken over te slaan. De bewoners, vaak ouderen, moesten zelfs een uur hun woningen verlaten vanwege het dreigende gevaar. „Ik wil niet meteen spreken van een panieksituatie, maar we hebben toch wel telefoontjes gekregen van bezorgde mensen. Als er werkelijk een pyromaan aan het werk is weet je niet wanneer die toeslaat. Voorzorgsmaatregelen treffen? Hoe zou dat moeten. Bedrijven zijn gewaarschuwd geen brandbare spullen buiten op te slaan. In ieder geval op meer dan vijf meter van de gebouwen. We doen ons best om brand te voorkomen."

Af en toe zucht Bormans. In zijn carrière heeft hij nog nooit met een pyromaan te maken gehad. De Venlose brandstichter lijkt vrijwel alleen 's nachts of in de vroege ochtend toe te slaan. Slachtoffers zijn er gelukkig (nog)niet gevallen. Op een brandweerman na, die vorige week geraakt werd door glasscherven. In de panden die in vlammen zijn opgegaan waren tijdens de brand haast nooit mensen aanwezig. 'De brandstichter lijkt zeer selectief te werk te gaan'.

Twee niet-zenuwachtige mavo-scholieren uit Geleen

'Ik zou ze veel strenger straffen'

examens '92

Bijna tweehonderdduizend middelbare scholieren èn volwassenen doen vanaf komende vrijdag centraal schriftelijk examen. Meer dan de helft doet het lbo of mavo-examen, de lijst havo-kandidaten telt 52.000 namen, terwijl er ongeveer 40.000 vwo'ers zijn ingeschreven.

Voor het Limburgs Dagblad zullen zes Limburgse leerlingen dagelijks hun belevenissen vertellen. Vooraf in drie afleveringen een kennismaking, vandaag met Malika Ouaksas en Ralf Veugelers, mavo-leerlingen van de scholengemeenschap Don Bosco in Geleen.

DOOR GEERT DEKKER

GELEEN – Zelf leraar of lerares worden, daar hoeven ze niet lang over na te denken: „Nooit van m'n leven," zegt Ralf Veugelers. Met Malika Ouaksas zit Ralf in de Mavo 4-klas van de Don Bosco Scholengemeenschap in Geleen. Slechts zeventien leerlingen telt de klas, maar het zijn er genoeg om verschillende leraren het leven zuur te maken. „Ik zou ze veel strenger straffen," zegt Malika, „leerlingen laten nablijven en vooral hun ouders inlichten, dan zijn ze banger."

Erg zenuwachtig voor de komende examens is de 15-jarige Malika niet. Ze heeft de schoolonderzoeken uitstekend gemaakt en mag onvoldoendes halen, echte onvoldoendes, om toch nog te slagen. Niet dat het haar bedoeling is lage cijfers te halen, maar toch, het is een hele geruststelling. Volgend jaar gaat ze naar de meao, de middelbaar economische en administratieve opleiding, in Heerlen. Drie jaar duurt die opleiding en dan is ze secretaresse. „Maar dan ben ik nog steeds jong en kan ik misschien wel verder studeren." De talen hebben haar voorkeur; Malika doet eindexamen Frans, Duits en Engels, allemaal op D-niveau. Misschien dat ze talen wel leuk vindt, denkt Malika, omdat ze zelf twee-talig is: thuis spreekt ze Marokkaans.

Bolleboos

Of een mavo-leerling eindexamen doet in een vak op C-niveau of op het moeilijker D-niveau wordt pas twee weken voor de examens beslist. De leraar geeft een advies en dat wordt in overleg met de ouders al dan niet opgevolgd.

Ralf Veugelers (16) kreeg voor alle zes vakken waarin hij examen doet een D-advies. Een echte bolleboos? „Dat valt wel mee hoor," zegt hij bescheiden, „na de schoolonderzoeken sta ik voor de meeste vakken tussen de zes en de zeven." Vooral voor scheikunde en economie zal hij nog hard moeten studeren, denkt Ralf. Wat hij dan ook zal doen, bezweert hij, want ook hij wil nog verder studeren. Volgend jaar naar de gecombineerde havo/mbo aan het Walramcollege in Sittard en dan na twee jaar heel misschien naar de hts. „Ik wil graag iets met computers gaan doen."

Tevreden leerlingen zijn ze alletwee. Malika Ouaksas: „Ja hoor, als ik uit het raam kijk denk ik niet: ik wou dat ik buiten was. Nee, dan ben ik blij dat ik hier zit, dat is beter dan wat rondhangen."

Wat ze, net zoals Ralf, wel ergerlijk vond op school waren de vele tussenuren. Drie uur les, dan weer twee uur niks, en dan weer les, dat soort roosters. En tijdens tussenuren mogen leerlingen niet van school weg, zodat er niks anders opzit dan je gaan zitten vervelen.



● *Ralf Veugelers en Malika Ouaskas uit Geleen maken zich niet druk over het komende mavo-examen. 'Ik mag zelfs allemaal onvoldoendes halen.'* Foto: PETER ROOZEN

Lezen

Veel uitgaan doet Malika niet, ze houdt van lezen ('van alles en nog wat') of om met een paar vriendinnen in Sittard de stad in te gaan. Maar elke dag moet er toch gauw drie of vier uur gestudeerd worden.

Ralf doet wat korter over z'n huiswerk en in het weekeinde heeft hij de hele zondag vrij. „Dan kijk ik naar sport, veel op tv en af en toe met vrienden naar Fortuna, maar dat was dit seizoen niet veel. Liever zou ik zelf willen sporten, maar ik heb een groeistoornis in m'n knie, dus dat kan niet. Dat heb ik nu zes jaar, daarvoor deed ik aan judo. Volgens de dokter kan ik weer sporten als ik uitgegroeid ben, maar ik heb er de laatste tijd zo weinig last ervan, dat ik wel weer eens wat zou willen proberen."

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Hook, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** The father of the bride, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 15 uur. **Maxim:** Cape Fear, dag. 18 en 20.30, za zo ook 14.30 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18 18.45 20.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Freddy's dead, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Silence of the lambs, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21 uur. The prince of tides, ma t/m do 14.30 18.30 en 21 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Stalker, vr zo 21 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Hook, dag. 21 uur, za zo ook 18 uur, za zo wo ook 14 uur. Deceived, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma do 21 uur, za zo wo ook 14 uur. JFK, dag. 20 uur, za zo wo ook 14 uur. Cape Fear, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, ma do 21 uur, za zo wo ook 14 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur, za ook 18.30 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18.15 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 en 16.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Toto le heros, dag. 20 uur. Nosferatu, vr 20.30 uur. Geheimnisse einer Seele, za wo 20.30 uur. Metropolis, zo 20.30 uur. Faust, ma 20.30 uur. Tartuff, di 20.30 uur. Dr. Galigari, do 20.30 en 22.30 uur. Cheb, dag. 22 uur. Down by law, vr za 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Basic Instinct, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur. Hook, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. JFK, dag. 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur.
Filmhuis Sittard: Delicatessen, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Hook, dag. beh. wo 20.30 uur. JFK, dag. beh. wo 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. zo ook 16.30 uur. **Royaline:** Beethoven, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. Fievel in het wilde westen, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Delicatessen, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: Delicatessen, za 20 uur, di 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:

– **di. 12 t/m za. 16/5:** Funny Girl, musical van Simone Kleinsma.

MAASTRICHT:

– **wo. 13/5:** Youp van 't Hek.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. Van 17/5 t/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Jeanne Lendfers (linoleumsneden) en Lhia van Rijn (keramische objecten). T/m 24/5. Open za en zo 14-17 uur. **Galerie het Wevertje,** Weverziekenhuis. Schilderijen van Jacques Paumen. T/m 30/6.

● **HOENSBROEK**

Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Expositie van Gregoor van Zummeren. T/m 31/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie van Simon Woudwijk en Joke Brugman. T/m 15/5. Mixed Media van Gerald Derksen. Van 24/5 t/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipomal** , Kerkberg 2. Werk van Henri Maïus. T/m 7/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Kolsté en Annete van Roosmalen. T/m 13/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Ria Lap en Louis Wierts. T/m 24/5, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie In Situ,** Aylva-laan 10. Expositie van Frank Van den Broeck. T/m 16/5, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Henn** , St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Bettina Gruber. T/m 16/5, open wo t/m za 16-20 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. Van 16/5 t/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Gouaches van Pieter Defesche. T/m 18/5, open do t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Schilderijen van Petra Hartman. T/m 20/5, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Simera-Signe**, Bogaardenstraat 40 b. Grafiek van Josien Brenneker, Leon Janssen, Kees Slegt en Pauline Wittenrood. T/m 30/5, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Sieraadontwerpen van Mieke van Alphen. T/m 6/6, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Kees de Vries en Funs Souren. T/m 31/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **VAALS**

Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen en sculpturen van Daima. T/m 30/5.

Local Call mag nog wat wilder

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – Het eerste en enige jongerenprogramma op lokale televisie, juicht een communiqué van Omroep Landgraaf. Een reden om de blik onvoorwaardelijk aan de de buis te kluisteren of grond voor een fikse boswandeling na de avondmaaltijd? De Landgravenaars – want alleen zij kunnen via kanaal 6 van de kabel het programma bekijken – die tot het laatste besloten, hebben in ieder geval 23 minuten prettig gestoorde chaos gemist.

Local Call is de voortzetting van het gelijknamige radioprogramma, dat Omroep Landgraaf wegens geldgebrek uit de lucht moest halen. Behalve de omroep tekenen Kulturele Produkties Landgraaf (KPL) en Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL) voor de produktie.

In de eerste aflevering, tot en met donderdag nog 's avonds om zeven uur te zien, passeren in rap tempo een lokale houseparty, de Nacht van Pinkpop, een zaalvoetbaltoernooi en de Flesh Temple geheten swingfeesten in de Oefenbunker.

Erg veel geld hebben de makers van Local Call niet tot hun beschikking; met de opnamen mocht niet meer dan anderhalve dag zijn gemoeid. Maar dat zal de kijker niet deren. Juist verspreekingen-in-beeld („Flesh Temple is open vanaf acht uur... Shit! Negen uur") en een niet even te laat inzoomende camera laten zien dat televisie ook iets anders kan zijn dan gelikte Joop van den Ende-kwaliteit, zonder dat het kijkplezier verloren gaat.

Of sterker nog: laat die jongeren de volgende keer zelf maar of en toe wat stoeien met een simpel camcordertje. Het beeld zal wat meer schokken, maar wat je verliest aan rust krijg je terug aan spontaniteit.

En wat die Landgraafse houseparty betreft: ouders, weest gerust. In Landgraaf blijven alle kleren aan en van de beruchte drug XTC hebben de Landgraafse jongeren óf nog nooit gehoord, óf ze moeten er niets van hebben, óf ze zijn nu gewaarschuwd door een heuse grafstem-waarschuwing van Local Call: „De samenstelling verschilt, dus je weet nooit wat je koopt!" Alleen de muziek blijft niet om aan te horen.

recensie

Diamanten paar



● Het diamanten paar Meyberg-Grooten
Foto: KLAUS TUMMERS

Het echtpaar Meyberg-Grooten, Lindestraat 14 te Brunssum, is op woensdag 13 mei precies 60 jaar getrouwd. Het diamanten paar houdt op die dag van 18 tot 19.30 uur receptie in Hotel Bronsheim, Kerkstraat 5 te Brunssum.



Speeltuin

● *Als je jarig bent, krijg je cadeautjes. Tenminste, dat hoop je. Zo ook bij de jarige speeltuin in Merkelbeek. De vijfentwintigste verjaardag leverde voor de Merkelbeekse stichting inderdaad het nodige op. Maar het mooiste is toch wel, dat de speeltuin nu een naam heeft. De wedstrijd die daarvoor werd uitgeschreven, is gewonnen door Nathalie Hensen en Sjoerd Knibbeler. Zij dachten niet lang na over de naam. Ze noemden de plek gewoon naar hetgeen ze er blijkbaar altijd doen. Daarom heet de speeltuin vanaf nu het Schravelheukske.*

Mijnfotografie

● *Een leuk verhaal over tentoonstelling 'Mijnbouw in de fotografie', vonden we van onszelf toen we gisteren de krant bekeken. Alleen, de expositie is inmiddels niet meer te zien in het Sittardse Kritzraedthuis. Onze excuses dus, als u van plan was een kijkje te gaan nemen. Voorlopig zijn er geen plannen om de foto's elders opnieuw te tonen, maar misschien dat een groot aantal verzoeken de organisatoren tot andere plannen kan brengen.*

Stipt

● *Van een stiptheidsactie bij het gemeentepersoneel van Brunssum was ons niets ter ore gekomen. Toch deed een voorval gistermiddag iets dergelijks vermoeden. Toen wij even voor vijven naar het gemeentehuis belden met het verzoek een van de medewerkers te spreken (die die middag zou terugbellen) verklaarde een behulpzame telefoniste ons met degene door te verbinden. Aan het indrukken van allerlei toetsen te horen leek dat ook slechts een kwestie van tijd. Groot was dan ook de verbazing, dan wel verbijstering, toen klokslag 17.00 uur, onverbiddelijk werd overgeschakeld op het antwoordapparaat. Dit zonder enige waarschuwing vooraf. Terugbellen had niet het gewenste resultaat, het antwoordapparaat weerklonk opnieuw.*

Kijkdag

● *Komende zaterdag kunnen degenen die de laatste tijd tegen hun bedoeling in hun fiets of bromfiets zijn kwijtgeraakt, bij de politie in Kerkrade kijken of hij daar misschien staat. Sommige fietsendieven 'lenen' immers soms slechts een rijwiel, om het na gebruik ergens in de bosjes te smijten. Daarnaast schijnt het voor te komen dat de politie fietsendieven in de kraag vat en de buit weet terug te vinden. Eén ding vragen wij ons echter af: hoe weet de politie dat het om uw fiets gaat? Een kleine rondvraag ter redactie leerde ons dat de meeste LD-redacteuren nog niet eens het merk van hun fiets wisten te noemen. Een eerlijk gezicht meenemen, dat lijkt ons nog het beste. De kijkdag vindt plaats op het politiebureau aan de Kerkradersteenweg 27, van negen tot twaalf uur.*

Dropjes

● *Als verzachting voor geïrriteerde stembanden plegen zangers nog al eens hun toevlucht te nemen tot dropjes. Gedurende de pauzes tijdens de wekelijkse repetities gaan de dropjes er vaak in als koek. Hoewel er ook zangers zijn die meer heil zien in een koele dronk. Voor de dropfanaten onder zijn zangvrienden had een lid van het Valkenburgse Geulklank afgelopen vrijdag wat uitzonderlijks in petto. Hij had een hoeveelheid konijnekeutels zorgvuldig gedroogd en die met de echte dropjes gemengd. Sommigen onder de fijnproevers hadden wel wat 'raars' geproefd. Anderen vonden alleen dat de dropjes deze keer wat minder zout smaakten dan normaal. Totdat de waarheid aan het licht kwam en iedereen zich naar de tapkast spoedde om een al dan niet vermeende wansmaak weg te spoelen.*

Concert

● *Wie op een doordeweekse dag gewoon eens van goede muziek wil genieten, moet vanavond naar de St. Augustinuskerk in Geleen gaan. Daar bespeelt vanaf acht uur Ton Koopman het Loret-orgel. Hij voert werken uit van Cabanilles, Bruna, Froberger, Couperin, Mozart en Bach. Ton Koopman is dirigent van the Amsterdam Baroque Orchestra en hij was in 1989 winnaar van de hoog gewaardeerde 3M-prijs.*

Café- en restauranthouders: 'Onze Markt heeft meer te bieden'

Horeca Kerkrade gaat strijd met Heerlen aan

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – De pas opgerichte stichting Vrung van d'r Joep in Kerkrade wil van de Markt een bruisend uitgaanscentrum maken. „De Markt in Kerkrade is heel gezellig. Daar moeten we de mensen op wijzen", klinkt het uit de mond van Erik Hermans van grand café Puccini.

Zes horeca-ondernemers aan de Markt in Kerkrade hebben zich gebundeld in Vrung van d'r Joep. Ze zijn overtuigd van de aantrekkingskracht van hun Markt. De concurrentie met andere steden wordt niet uit de weg gegaan. „De Markt in Kerkrade is uniek. Zoveel terrasjes vind je verder alleen in Maastricht. En in Sittard misschien", zegt Dion Reulings van Hotel Herpers. Kerkradenaren gaan naar de smaak van de 'Vrung' te vaak naar Heerlen of Maastricht.

Van een tweestrijd tussen de horeca op de Markt en die in de Hoofdstraat is geen sprake meer. „Als de Markt goed draait, kunnen ze er op de Hoofdstraat óók van profiteren", zegt Dion Reulings van Hotel Herpers.

De zes ondernemers willen dat er regelmatig iets te doen is in hun centrum. De nadruk komt daarbij te liggen op muziek, hoe kan het anders in de Klankstad. „We willen daarom een vaste kiosk, net zoals er een op het Vrijthof staat", zegt Reulings. Wáár maakt hen niet uit, als het maar ergens op de Markt is. „We vinden het treurig dat Kerkrade als muziekstad geen vast podium in de stad heeft", voegt Werner Heyenrath van café A Jenne Sjlaagboom toe. *D'r Werner* vertelt dat het amusement voor iedereen moet zijn: „Van popmuziek tot salonmuziek." Eigenlijk is het niet belangrijk wat er staat op de Markt, vindt de uitbater van d'r Sjlaagboom. „Je hoeft er niets bijzonders neer te zetten. Als er maar iets is. Op Koninginnedag hadden we een kinderboerderij, een springkussen, muziek en de Markt was vol."

De mannen weten hun plek goed te verkopen. Max Bassant van restaurant Max: „In Heerlen is het na zes uur dood. Hier leeft het nog en er is altijd nog wel plaats op de terrassen."

Hoop

Plannen zijn er genoeg bij de uitbaters. De hoop is daarbij ook gevestigd op de gemeente, die verantwoordelijk is voor de inrichting van de Markt. De geparkeerde auto's drukken een belangrijk stempel op de Markt. De winkeliers willen dat graag zo zouden. Een autovrije Markt drukt hun omzet, zo denken zij. De horecamensen hebben begrip voor hun collega's, maar volgens hen zijn de geparkeerde auto's grotendeels eigendom van de winkeliers zelf en van gemeenteambtenaren.

Ze zouden graag hun terrassen uitgebreid zien. De kans is groot dat dat gebeurt zonder alle auto's uit dit deel van Kerkrade te verjagen. Er bestaan plannen om de weg die nu nog langs de terrassen voert, te verleggen naar de winkelkant. Het paviljoen zal in dat geval enkele meters verplaatst worden.

Eind mei vieren de Vrung van d'r Joep hun oprichting. Op 28, 29 en 30 mei spelen diverse bands op de Markt. Later in het jaar volgt de organisatie van een oriëntalerij en de Zomerserenade. Een groot tvscherm tijdens de EK-voetbal gaat niet door, vanwege de kermis. En uiteraard kijkt iedereen al vooruit naar het WMC in 1993.



● De zes leden van de stichting Vrung van d'r Joep willen van de Markt in Kerkrade een bruisend uitgaanscentrum maken.
Foto: DRIES LINSSEN

Nieuw gebouw voor Rode Kruis in Kerkrade

KERKRADE – Het Rode Kruis, afdeling Kerkrade, opent zondag 17 mei zijn nieuwe onderkomen aan de Pannesheidestraat 71 in Bleijerheide. Voor belangstellenden staan de deuren open. De vrijwilligers van het Rode Kruis in Kerkrade krijgen een opleiding van drie jaar. In deze periode wordt ingegaan op eerste hulp, hartreanimatie, bedverpleging en rampbestrijding. De krachten worden ingezet bij rampen, opvang en verzorging van gewonden en familie van gewonden, bij alle thuiswedstrijden van Roda JC, activiteiten in de Rodahal, bij het WMC en Pinkpop. De opbrengst van de open dag wordt gestoken in een vakantie voor ernstig zieke mensen. Van elf tot vijf uur worden er demonstraties gegeven, ook is er een tentoonstelling en een tekenwedstrijd.

Sportdag voor 1000 kinderen

SITTARD – Ongeveer duizend kinderen doen komende woensdag mee aan een grote sportdag in Sittard. Het evenement op het sportterrein van zwembad de Hateboer wordt gehouden voor kinderen van de groepen drie tot en met vijf van alle Sittardse basisscholen.

De organisatie is in handen van de studierichting recreatie en toerisme van de Hogeschool Sittard, in samenwerking met de sportstichting Slos en de Pabo in Sittard. Het is voor het eerst dat een dergelijke sportdag, met vooral ludieke activiteiten, plaatsvindt voor zo'n grote doelgroep.

Zowel voor studenten van de Hogeschool Sittard als van de Pabo gaat het om een studieproject.

George Haan onderscheiden

LANDGRAAF – George Haan (59) uit Landgraaf is onderscheiden met de zilveren eremedaille van de Orde van Oranje Nassau. Burgemeester Hans Coenders reikte de onderscheiding gisteren uit, hoewel die is toegekend bij gelegenheid van Koninginnedag 1992. Toen was Haan echter met vakantie. George Haan is onder meer bestuurslid van het Oranjecomité Landgraaf, secretaris van fanfare Eendracht, collectant voor de Nierstichting, penningmeester van de Nederlandse Hartstichting, afdeling Kerkrade en organisator van kaarttoernooien voor ouderen.



College Brunssum een broedende kip

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Waar het gaat om het Unitasgebouw in Brunssum, daar vertoont het college van die plaats momenteel gelijkenis met een broedende kip (of is het een struisvogel?). Angstvallig waken B en W erover dat informatie over de toekomst van het verenigingsgebouw uitlekt.

Wethouder Goof Janssen: „We hebben in het college afgesproken dat er voorlopig niets naar buiten komt over Unitas." Gevraagd naar een gemeentelijke nota bijvoorbeeld over achterstallig onderhoud en brandpreventie van Unitas luidde het antwoord van de gemeentevoorlichtster: „Deze nota kan op grond van de wet Openbaarheid van bestuur niet worden vrijgegeven." En dat terwijl die wet bedoeld is om informatie te kunnen afdwingen indien overheden zich weigerachtig opstellen op dat terrein. Het is geen wet die bedoeld is om media gegevens te weigeren. Volgens een ambtenaar kan die nota nog niet vrijgegeven worden omdat het kerkbestuur, eigenaar van Unitas, de nota nog niet heeft ontvangen. Waar of niet, het doet niets af aan het overdreven gesloten en behoedzaam optreden van de bestuurderen in deze.

Wethouder Toon Pierik liet eerder weten dat het uit democratisch oogpunt was dat het college besloot de sloop van het verouderde pand te heroverwegen. Een aantal verenigingen verzette zich namelijk tegen sloop en verhuizing naar D'r Brikke Oave. Minder democratisch is vervolgens de wijze waarop de besluitvorming daarover plaatsvindt. Behalve de gemeente zwijgen immers ook kerkbestuur (zwijgplicht) en het stichtingsbestuur van Unitas als het graf. Minstens één van de veertien verenigingen die gebruik maken van het pand hebben onlangs bij kerk- en stichtingsbestuur om openheid van zaken gevraagd.

Het is eveneens begrijpelijk dat de lijst Horselenberg eind vorige week schriftelijke vragen stelde over de kwestie. De raad is op geen enkele wijze betrokken in deze. Raadslid L'Espoir betwijfelde voorts of de verenigingen wel in de besluitvorming worden gekend.

Achter de schermen gonst het echter van bedrijvigheid. „Er zijn uiteenlopende belangen. En elke groepering is bezig met lobbyen naar de wethouders toe", zo valt in de wandelgangen te beluisteren. De stichting Unitas, het kerkbestuur, notaris Huisman, woningbouwvereniging Brunssum, de beheerder, de stichting Ouderenwelzijn, veertien verenigingen, allemaal belanghebbenden.

De clubs zijn samen goed voor vele honderden leden. Het zou natuurlijk tijdens de verkiezingen van 1994 naar de gemeente toe moeilijk te verkopen zijn dat tot gedwongen verhuizing is besloten, ook al zou op grond van zakelijke belangen de gemeente beter een andere oplossing kunnen kiezen. Boze tongen beweren dat de wethouders zich alleen maar met het oog op de verkiezingen van 1994 op de kwestie geworpen hebben.

pit-bulletin

Heerlenaar opgepakt

BRUNSSUM – In de Brunssumse wijk Op de Vos heeft de politie zondagnacht omstreeks twee uur een 25-jarige Heerlenaar in de kraag gevat. Dat gebeurde naar aanleiding van tips van buurtbewoners die de man op enkele plaatsen in de buurt bij auto's hadden gezien. Bij aanhouding bleek dat de Heerlenaar een uit een wagen gestolen rolmaat en een kruisje met ketting bij zich had. Bij een tweede auto bleef het bij een poging tot inbraak.

Lezing over aardbevingen

LANDGRAAF – Breuken en aardbevingen zijn het thema van een lezing die de geoloog O. Kuyl vanavond houdt in het Heemkundegebouw aan de Curaçaostraat 2 in Schaesberg. De toegang is gratis, ook voor diegenen die geen lid zijn van de Heemkunde Vereniging Landgraaf. Kuyl begint zijn verhaal om acht uur.

Oldtimerbeurs naar Kerkrade

KERKRADE – De tweede Zuid-Nederlandse Oldtimerbeurs wordt op 16 en 17 mei gehouden in de Rodahal in Kerkrade. De beurs is verplaatst van Valkenburg naar Kerkrade in verband met parkeerproblemen in Valkenburg. Er zullen klassieke oldtimers, sportwagens, motoren en brommers te zien zijn, waaronder een Amerikaanse Ford Fairlane 500 retract. De beurs is op beide dagen open van tien tot zes uur.

in gesprek

● Schoolzwemmen

Het schoolzwemmen afgeschaft in Heerlen. Wethouder Jo Evers zegt: Moeten maar meer Heerlenaren in Kerkrade gaan zwemmen. Schande. Er is wel geld voor een flitsende dure dienstauto voor burgemeester en wethouders. Kosten 111.500 gulden. Inderdaad, zoiets is nauwelijks te geloven. Gewone mensen laten bezuinigen maar voor zichzelf goed zorgen. Dit is het stokpaardje van het CDA en PvdA.

HEERLEN — Ben Tarici

● Zwembad

Gechokkeerd nam ik kennis van het besluit van het college van B en W van Heerlen om het Sportfondsenbad te slopen en geen nieuw zwembad te bouwen in/nabij het centrum van de stad. Ondanks het sterk verouderd bad waar geen luxe zwempradijs te vinden is, zwemmen veel mensen hier met plezier in een gezellige sfeer tegen een redelijke toegangsprijs. Zelf vertoef ik wekelijks samen met mijn gezin verschillende keren in het Sportfondsenbad en dat bevalt ons prima. En wij zijn echt niet de enigen.

Bij afbraak van het Sportfondsenbad blijft alleen zwembad Ter Veurdt over in een stad van nota bene 97.000 inwoners. Dat wethouder Jo Evers gezegd heeft dat 'wat meer Heerlenaren maar in Kerkrade moeten gaan zwemmen' kan ik mij moeilijk voorstellen. Heerlen dé stad van de toekomst, van het jaar 2000, laat haar inwoners toch niet ergens anders hun vertier zoeken. En dit terwijl bijna elk dorp zijn zwembad heeft. Laat het college van B&W zich nog eens bezinnen over zijn besluit. Mijns inziens moet het Sportfondsenbad blijven. Voor de Heerlenaren is het een begrip, net zoals wijlen 'de lange Jan' en zwembad Terworm. De keuze om te bezuinigen door het Sportfondsenbad te slopen is naar mijn bescheiden mening een slechte keuze. Veel Heerlenaren worden hierdoor gedupeerd.

HEERLEN — A. Ritzen.

15.000 Regenmantels van ~~149~~ voor 79

10.000 Jacks van ~~99~~ voor 59

5.000 Parka's van ~~139~~ voor 79

15.000 Blazers van ~~79~~ voor 39

15.000 Polo's van ~~19~~ voor 10

20.000 Blouses van ~~29~~ voor 19

06-lijnen

Wie durft Lisa live te bellen? Ze is super blond, met grote
(....)!!
06-320.320.83 (75 cpm)

Privé/adressen!
heeft u zin in sex en bent u op zoek naar échte privé-adressen en telefoonnummers? Draai dan snel 06-320.320.80 (*f* 1,- p.m)

EROX CONNECTION!
Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen Wij helpen je snel 37,5 cphm
06-95.06

Val je voor dominante vrouwen. 37,5 c p h m
06-320.332.32
Bel je meesteres

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

Live
Tele Piepshow
Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de telefoon? Draai dan: 06-340.340.25 (75 cpm)

245 hete
meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Sexy Grieks
Marcha v. achter, 50 cp ½m
06-9618

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr.
06-9685 - 100 ct p/m

Ik..........
Geef je mijn telefoonnummer, geef je mijn adres, vertel wat over mezelf, wacht dat jij me belt. 06/100 ct p/m
320.322.23

vrije meiden
zoeken sexkontakt
06-320.320.55 - 75 ct p/m

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320*320*36 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en huisvrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Nieuw
Gay Boys prive
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-9614 - 50 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 - 50ct p/m

Een slippertje is gauw gemaakt...Echte gastvrouwen vertellen in interviews waar je dat het beste kunt doen *f* 1,- p/m
06-320.322.02.

Belachelijk
Maar op zijn SM zolder leert Ina... gehoorzamen!
06-350.250.50 - 50 cp½m

Hans met een nieuwe knul. Eric betrapt ze en het wordt
fel Homo-SM
06-320.326.91 - 50 cp½m

Meisje met DD-cup in de schuur met twee jongens. Nee, eh oh...jaa!
06-320.326.73
50 cp½m

* Mai *
06-320.331.09 M'n lichaam glanst, denk maar dat ik boven op je zit... 75 ct p/m

Echte Sex-Live!
Alleen jij en ik of een trio. Wij gaan tot het uiterste.
75 c.p.m. 06-320.370.90

Haar vormen worden geaccentueerd door haar strakke minijurkje. Met een vurige blik kijkt ze hem aan. "Ik doe alles wat je wilt..." Nat zo'n kanjer op zijn oproep had gereageerd!
f 1,- p/m.
06-96.01

"En wat zeg je dan?" Ja graag. Meesteres, ik zal alles voor u doen...*f* 1,- p/m
06-320.321.14

De krappe 501 spant zich om zijn gespierde dijen. Snel kijkt hij om zich heen om te zien of er niemand in de buurt is. "Hoi, met Raymond, ik zoek een lekkere jongen.." *f* 1,- p/m.
06-320.330.99

Andrea in haar strakke turnpakje op de evenwichtsbalk! Ze buigt zich voorover...
Bel snel: *f* 1,- p/m
06-320.323.18

"Wat is je beroep?" "Tennisleraar" "Dat komt goed uit!" "Waarom?" "Misschien kan je me helpen met mijn backhand.." *f* 1,- p/m.
06-320.330.11

Hij zet haar hardhandig op het wasbakje neer. "Meneer, mag ik uw vliegticket nog even zien?" *f* 1,- p.m.
06-320.323.19.

Ik ben verliefd op mijn buurman, volgens mij vindt hij mij ook leuk....Zal ik hem verleiden?" *f* 1,- p/m
06-320.321.62

Twee bloedmooie vriendinnen gaan zonder slipje naar de disco. Maar in plaats van jongens, maken zij elkaar gek. *f* 1,- p.m.
06-320.321.00

Heb je nog nooit...? 3x per dag is heel gewoon... Verkleed je je wel vaker?? Op dit spreekuur hoor je alles. *f* 1,- p.m.
06-320.323.16

Een verleidelijke glimlach speelt om haar lippen. "Schat, wordt het niet weer eens tijd dat we een sexadvertentie plaatsen...?" Candy Contact club *f* 1,-p/m
06-320.350.55

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75 cm

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreeklijn 06-9533
75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 (75 cpm)

Stiekem Livevrijen. Tot diep n de nacht lekker 100% Live /Vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel. 75 cpm.
06.340.340.10.

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel. 06-9502
75 cpm

Meisjes
Willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 (75 cpm)

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid. Vraag haar tel.nr. 75 ct p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 - 75 ct p/m

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt 06-9662 75 cpm

Pascale bovenop de tafel.
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 ct p/m

Sexkontakt
zoek je tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 (75 cpm)

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663 75 cpm

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Sexkontakt
zoek je tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 (75 cpm)

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen.
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Op ze Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker 06-9664 75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. (75 cpm)

Suzanne heeft hele grote...!
06-9667
Wie wil ze vasthouden.
75 ct p/m

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 37,5 cphm
06-320.320.59

Debbie's
Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes.
06-350.222.23 - 50 ct p/m

RIJPE DAME live opgenomen toen ze op bed lag.
37,5 cphm
06-320.320.38

GRIEKSE PORNO
Ze bukte
zonder slipje over de tafel? 37,5 cphm. 18 jr. is ze.
06-320.320.62

Lady Bizar! Live opgen. De Meesteres, travestie.
37,5 cphm.
06-320.324.68

Sex Top 10
De computer kiest de sexlijn die jij wilt, 0,75 pm 06-
320.320.40
VOOR ELK WAT WIL(D)S
1 NUMMER - 10 MEISJES

Wilde
stoeipartijen
Hete hartstochten. Opwinding en sensatie. Alles live. doe jij ook mee? 06-97.07 75 cpm

Rechtstreeks vanuit Club Lambada eerlijke
Live sex
met onze 06-chicks
06-320.330.72 75 cpm

Vanuit het Faj Lobi sexhotel hete opwindende live sexgesprekken met onze
hete bunnies.
06-320.330.71 75 cpm

Love Live
De wildste avonturen 24u pd Live-sex op de aparte lijn.
75 ct p/m
06-320.370.07

Bel ons op
100 ct p/m , voor sexafspraak. Ook v. sexgesprek. Tel.nr. via 06-320.324.97

Live-sex
Onweerstaanbare vrijpartijen of sm. Kies wat je wilt 06-320.330.65 0,75 cpm

Extase
een stel doet het buiten. Ze weten dat er twee mannen...
06-320.323.85 50 cp ½ m.

Te laat Nancy
Het gevaar als je een man in je bikini binnen laat.
06-320.329.23 - 50 cp½m

Kontakten/Klubs

Sacha's Escort
7 dagen per week geopend
Nu 24 uurs service!!
met verschillende dames tussen 18-38 jaar
Bel voor meer info ons telefoonnummer
06 - 52980255
Tevens meisjes gevraagd voor dag- en/of avonduren.

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 5.00 uur. Nu met 4 nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Kerkrade
Tel. 045-462084

Porky's Pretpark!!
Manuela, Corina, Renee, Ginger, Jennifer, Daniella, Kelly, Nathalie, Sandra en Karin.
☎ 045-228481

Paradiso-Club 045-317032
Europaweg Noord 158, Landgraaf, v.a. 14.00 uur.
Leuke assistentes aanwezig.

Privé/Escort
Simply the best!
Angel en Boy
* 5 meisjes vanaf 18 jaar
* 6 jongens vanaf 18 jaar
* meester(es) en slavin
* Transsexueel / Travestiet
Deze week: Superstunt!
Info: ☎ 045-274587

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-1195
Maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur.

SEX-O-THEEK LIBERTA
Privé Club met 10 jonge, sexy meisjes van 18-28 jaar in Lingerie, Tangaslip en Topless
Aanwezig:Lana brunette, 4 blondines, Elke, Brigitte, Marcia en Kristien. Rosie lang, slank en getint. Nadin halfbloed met grote borsten, Anna lekker mollig. En onze franse sterren Chantal en Sofie (DD-cup).
Net als altijd 3x relaxen met 3 verschillende meisjes voor een all-in prijs. Naakt dansen, gratis drank. Open sex of privé kamer met bubble bad of spiegels. Alles kan.
Binnenkort 2 leuke jongens v. dames, paren en heren.
Maand. dinsd. en donderd. van 12-02 uur. Woensd. en vrijdag van 12-18 uur. Info: 04499-4346. Privé parking.
Maaseikerweg 24, Susteren.
VISA/EUROCARD welkom.

f 50,- all-in
Tel. 045-423608

G.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Escort-Service all-in
☎ 045-326191

Nieuw Escort
Kimberly snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-418606

Totale ontspanningsmassage door (nieuwe)
Leuke meisjes
Tel. 045-353489.

Privé
Heerlen-Centrum van 11.00 tot 18.00 uur 045-714707.

Even tijd en geen spijt?
Videoclub
een leuke film en nog meer. Bel eens 045-718067.

Contactburo
Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

LYDIA
u kunt alléén tevreden zijn... 046-749662, 11-23 u. Eén leuk blond meisje gevraagd!

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

Jack en Brigit
Privé, voor dames, heren en echtparen. Tel. 043-218498

Grieks Grieks
Extra speciaal!!!
"Natascha"
Inl. 04746-5826.

Privé Daisy
Ma t/m vr. 11-24 uur, zat. 11-19 uur. Specialiteit: erot. Franse en Russ. massage. Tel. 045-229091.

La Tropical
Industriestraat 74
Kerkrade-W. geopend ma. t/m vrij. v.a. 16.00 uur. 's Zaterdag v.a. 21.00 uur.
In den Hook, V'daal, Kerkplein. Dagelijks geopend v.a. 20.00 uur.
Tevens nog enkele bardames gevr.
045-421641 v.a. 16.00 uur.

Love escort
045-320905

Buro Geleen
Bem. op nivo 046-748768.

Vera Privé
Tel. 04754-85818.

Peggy privé en escort
3 leuke stoeipoezen aanw. ma-vr 11.00-22.30 uur. wo tot 19.00 u. 046-374393

SM Rachel
Tel. 045-274810

Escort La Femme, privé, boys voor heren en dames. Tevens meisjes gevr.
☎ 045-225333

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

1942 50 jaar 1992
H.V. Wilskracht
DONDERDAG 28 MEI
WW-BAND
FEESTPAVILJOEN BLOEMENMARKT
LINDENHEUVEL GELEEN
Voorverkoopprijs: *f* 7,50
Voorverkoop bij:
Sigarenzaak Lektuur
Mia Klein Rouweler-de Vries
Bloemenmarkt 35, Geleen
Limburgs Dagblad
De duidelijke krant.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 7 mei 1992 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **W.M.H. Vranken,** Vignonstraat 4, 6415 SK Heerlen, v/h h.o.d.n. **Gevelverzorging Facade.** Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.H. Welling, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen, tel. 045-712351 (flnr. 14028)
2. **Koryo Europe b.v.,** Ampèrestraat 11, 6372 BB Landgraaf. Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. W.B.M. Vondenhoff, Euterpelaan 10, 6411 BH Heerlen, tel. 045-717730 (flnr. 14029)
3. **A.B. Neugebauer,** Hoeferpark 23, 6191 BL Beek L., h.o.d.n. **Arpo Marketing Consultancy.** Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.W. Pieters, Kummenaedestraat 10, 6165 BV Geleen, tel. 046-756000 (flnr. 14030)
4. **G. Letsios,** Holzstraat 3, 6461 HK Kerkrade, h.o.d.n. **Grieks Specialiteiten Restaurant Colossos Tis Rhodou** Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. M.C.L.G.J. Ruyters-Stevens, Hoofdstraat 36, 6461 CR Kerkrade, tel. 045-452789 (flnr. 14031)

B. GEËINDIGD DOOR HET VERBINDEND WORDEN VAN DE SLOTUITDELINGSLIJST D.D. 24 april 1992:
R.H.N. Schelling, Oude Akerweg 12, Lemiers, gem. Vaals (flnr. 13805).

SURSÉANCES
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 7 mei 1992 is voorlopig surséance van betaling verleend aan: **BMX Europe BV,** Stationsstraat 7, 6361 BH Nuth.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Bewindvoerder: mr. J.F.E. Kikken, Amstenraderweg 9, 6431 EH Hoensbroek, gem. Heerlen, tel. 045-212254.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op donderdag 9 juli 1992 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank.
Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep.nr. 8118/92).

WIJZIGING DATA CREDITEURENVERGADERINGEN
De crediteurenvergaderingen in de surséances van betaling van **R. Lameijn** (rep.nr. 8028/92) en **Financieel-Economisch Adviesbureau drs. R. Lameijn BV** (rep. nr. 8030/92), Van Weerden Poelmanstraat 182, 6417 ES Heerlen, welke surséances voorlopig zijn verleend op 13-02-1992, zullen thans plaatsvinden op 11-06-1992 te 9.30 uur (in plaats van 14-05-1992).

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 159/20-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 21 april 1992, no. BU 53421, aan de Raekt Groep B.V. Cranendonck 4, 6027 RK Soerendonck onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend op grond van de Afvalstoffenwet, alsmede een ontheffing ex artikel 8 van de Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989, voor het oprichten en in werking hebben van een proefinstallatie t.b.v. de verwerking van vetafscheiderrestanten op de lokatie Punterweg 17 te Maastricht. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 13 mei 1992 tot 13 juni 1992 ter inzage en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadskantoor 1 van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5, tijdens de werkdagen van 09.00 uur tot 16.00 uur, en bovendien iedere donderdag tot 19.00 uur. Tot de laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

DOE IETS AAN STEREOGEDRE[UN]
Stereogedreun een probleem voor u? Doe er dan iets aan De Nede[rlandse] Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing vo[or] vormen van lawaai in en om huis.
Postbus 381, 2600 AJ Delft NSG

Wat krijgen we nou
Zou het een junkie zijn?
Onwetendheid over epilepsie heeft zeer vervelende gevolgen. Stelt u zich eens voor, daar ligt u dan. Overgeleverd aan het oordeel van anderen.
Epilepsiebestrijding:
staat of valt met uw steun!
GIRO 347
Nationaal Epilepsie Fonds-De Macht van het Kleine, telefoon (030) 660144.

WIE WIL ER GELD LENEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens min. tarief per maand	rente volgens min. tarief eff. jaarrente	Theor. looptijd	rente volgens max. tarief per maand	rente volgens max. tarief eff. jaarrente	Theor. looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd

VLOT GEREGELD. Ook bezorgen wij het geld kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.
Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk.
Leningen vanaf *f*. 1000,- tot *f*. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

HYPOTHEKEN

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	2e en 3e hypoth. 180x
10.000,-	-	117,-	127,-
15.000,-	125,-	181,-	195,-
25.000,-	209,-	302,-	325,-
40.000,-	334,-	484,-	520,-
75.000,-	625,-	908,-	976,-
100.000,-	833,-	1210,-	1301,-
Enz.			

Eff. jaarrente 1e hyp. in voorbeeld 9,2 %, 2e en 3e Hyp.

Financieringskantoor
MOONEN
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel.: 045-225000

25.000 Rokken-kort
van ~~39~~ voor **19**

40.000 Rokken-lang
van ~~59~~ voor **39**

10.000 Pantalons
van ~~49~~ voor **29**

22.000 Pullovers en vesten
van ~~69~~ voor **39**
van ~~59~~ voor **29**

45.000 Ski-pantalons en leggings
van ~~49~~ voor **29**
van ~~39~~ voor **19**

M&S MODE

10-DAAGSE BUSREIS NAAR TOSSA DE MAR
Spanje, maar dan anders!
12 t/m 21 juni 1992

Een bijzondere busreis, met aparte excursies, overnachting op heen- en terugreis, verblijf in een prima hotel en geschikt voor die reizigers die méér willen dan dagelijks op het strand vertoeven. U bezoekt o.a. Barcelona, Montserrat, Gerona, Figueras en Blanes. Spanje heeft zoveel bezienswaardigheden en met een deel daarvan laten wij u tijdens deze reis kennismaken!

Prijs ƒ 995,- p.p.
toeslag 1-pers.k. ƒ 165,-

Inclusief:
- vervoer per luxe touringcar
- 2 overnachtingen in Mâcon, 7 overnachtingen in Tossa de Mar. Verzorging op basis van halfpension
- afscheidsdiner
- diverse excursies
- reis- en bagageverzekering
- annuleringsverzekering

Diverse opstapplaatsen in Limburg. Reserveren voor deze reis kunt u bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals en VVV Simpelveld. Aanbetaling ƒ 100,- p.p.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

TEXAS ZITMAAIERS

Diverse uitvoeringen
Reeds vanaf ƒ 2450,- inkl. BTW
Ook voor al uw andere maaiers
VERKOOP EN SERVICE
Collé SITTARD
MACHINEHANDEL B.V.
Nusterweg 90 (Ind. park Nrd.)
Telefoon 046 - 519980

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
VELD ASSURANTIËN
Nieuwstraat 116
tel. 215458
HOENSBROEK

Astma Fonds
LAAT CARAPATIËNTEN NIET STIKKEN
Giro 55055
bank 70.70.70.120

'PAK MEE... DAT VAKANTIEVOORDEEL BIJ KWIK-FIT!'

En profiteer van de extra Kwik-Fit DUBBEL-KLUS KORTING!

TWEE NIEUWE BANDEN VOOR 'N SPECIALE PRIJS PLUS 10% EXTRA KORTING OP AL ONZE ANDERE PRODUKTEN

Kwik-Fit staat in 't teken van het Vakantie-Voordeel. Dus extra lage prijzen. Maar met de Kwik-Fit Dubbel-Klus korting bent u nóg goedkoper uit! Tien procent extra korting op elke volgende klus. Met twee nieuwe banden of een kompleet uitlaatsysteem als eerste aankoop. Verder maakt u helemaal zelf uit waar u die Dubbel-Klus korting op pakt.

PIN

BANDEN
UITLATEN
OLIE VERVERSEN
SCHOKDEMPERS
AKKU'S
REMSERVICE
TREKHAKEN
ONDERHOUDSBEURTEN
APK-KEURINGEN

* Alle klussen moeten in kombinatie met elkaar worden uitgevoerd. Montage op één en dezelfde auto.

UITLAATSTUNTS

Opel Corsa 1.0 S - 1.2 S
Peugeot 205 (954 cc) '83 - 6/'87

KOMPLEET UITLAATSYSTEEM (Exkl. katalysator modellen) **199,-**

INKLUSIEF MONTAGE EN 18 MAANDEN GARANTIE.

OLIE VERVERSEN
Inkl. oliefilter, Mobil Superolie en btw.
NERGENS GOEDKOPER Al vanaf **39,-**

BANDENSTUNTS

DUNLOP 145 R 13 S SP6 **89,-**

VREDESTEIN 165 R 13 T SPRINT+ **108,-**

CENTAUR SUPREME 175/70 R 13 T **109,-**

ALLE MATEN EN BEKENDE MERKEN IN VOORRAAD

SCHOKDEMPER STUNT

Opel Kadett D/E '79 - 7/'91 Opel Ascona C 8/'81 - '88

Komplete set (2 Achter-Schokdempers) **INKLUSIEF MONTAGE EN GARANTIE** (aanbieding geldig voor standaard-modellen) **159,-**

Alle prijzen inkl. montage, schriftelijke garantie en btw. Exkl. balanceren en ventielen.

AKKU-STUNT
Voor Boot en Caravan.
60 AH **99,-** 90 AH **149,-**

Roermond (A/R) Keulsebaan 502, 04750-20120. **Geleen** Rijksweg Centrum 83/87, 046-740347. **Heerlen** Heerenweg 1, 045-723821. **Heerlen (A/R)** Heerlerbaan 193, 045-423017. **Sittard** Pres. Kennedysingel 6, 046-525000. **Venlo (R)** Prinsessesingel 1/4/5, 077-540058. **Venray (A/R)** Stationsweg 113, 04780-11850. **Weert (A/R)** Roermondseweg 68, 04950-30008.

A/R ook APK en Remservice in deze vestigingen (R) ook Remservice.

Kwik-Fit®

Aanbiedingen geldig van 12 mei t/m 31 mei 1992

LKA0500592

TOYOTA & KOMATSU
HEFTRUCKS
VERKOOP, SERVICE EN VERHUUR
Collé SITTARD
MACHINEHANDEL B.V.
Nusterweg 90 (Ind. park Nrd.)
Telefoon 046 - 519980

Uw eigen haar:
knippen
kleuren
permanenten
Oké....... maar wel vakkundig
U krijgt toch niet dagelijks nieuw haar..... nee tóch.....
Wij bieden u:
haarverzorging met garantie
tegen redelijke prijzen
GUUS UBACHS HAARVERZORGING ★★★★
Hoek Vrangendael-Tuddernderweg. Tel. 046-517354
Dinsdag en woensdag zónder afspraak (maandag gesloten)

LAAT U DE VERSPREIDING VAN UW DURE REKLAMEFOLDERS NOG OVER AAN HET VRIENDJE VAN UW ZOONTJE...?

Bel Spiral als 't gekontroleerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.

SPIRAL

RODAHAL KERKRADE
PROMCONCERT
Vrijdag 5 juni 1992 - Aanvang 20.15 uur

RODAHAL KERKRADE PROM Concert

Gerard Joling

Jan Vayne

Miranda van Kralingen

Metropole Orkest
Gil Sharon, viool
Limburgs Symphonie Orkest
Dirigent: Fernand Terby

Vier gulden korting voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

Op vertoon van uw vriendenpas en de kortingsbon bij een van onderstaande adressen betaalt u ƒ 31,- p.p. i.p.v. ƒ 35,-. Kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals en Simpelveld.

BON: PROMCONCERT
Naam:..
Vriendenpasnummer:..............................
Aantal personen:..............................max. 4 pers.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Van Oorschot: 'Betalen spelers in toekomst toegestaan'

Reorganisatie amateurvoetbal

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

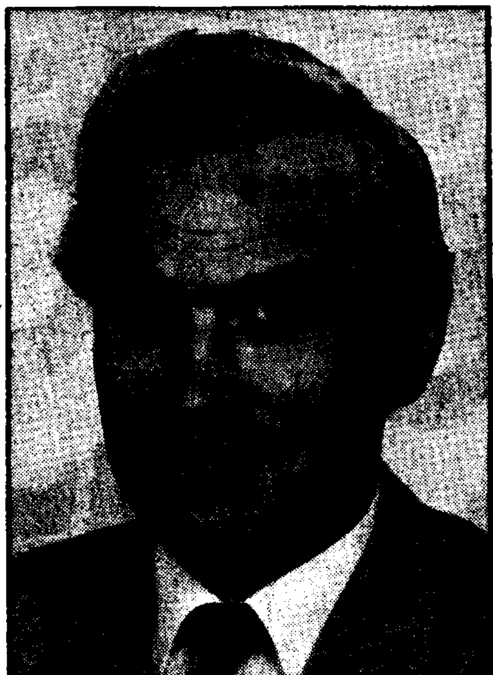
HEERLEN – Het amateurvoetbal in heel Nederland zal binnen enkele jaren grote veranderingen ondergaan. Zo worden de twintig afdelingen in Nederland onderverdeeld in acht grote rayons en zal er een extra klasse voor 'onafhankelijken' geformeerd worden boven de hoofdklassen.

Dit alles wordt realiteit als het rapport van het Utrechts organisatiebureau (AEF) tijdens de najaarsvergadering van de KNVB wordt aangenomen. Volgens Henny van Oorschot van de belangenfederatie van amateurclubs, is het amateurvoetbal, vooral in de afdelingen toe aan een grondige reorganisatie. Hij steunt de plannen van de AEF dan ook van harte. „Het amateurvoetbal wordt langzamerhand onbetaalbaar, voor clubs en leden. Diverse afdelingen kampen volgend jaar met een flink tekort op de begroting. Het invoeren van rayons leidt jaarlijks tot een bezuiniging van 3,2 miljoen gulden. Een voorbeeldje; alle afdelingen hebben de laatste jaren geautomatiseerd. Dat heeft alleen nog maar geld gekost. Momenteel heb je twintig programmeurs nodig. Straks nog maar acht, een flinke besparing dus."

Een ander belangrijk aspect is volgens van Oorschot, dat momenteel in elke afdeling de reglementen anders worden geïnterpreteerd. „Sommige afdelingen werken in de jeugd met boekingen, andere met tijdstraffen. Iedereen heeft andere overschrijvingsregelingen. Daar moet nu eindelijk eens een einde aan komen."

Geraeds van het KNVB bondsbureau in Limburg is dezelfde mening toegedaan. „Met uniformiteit in de reglementen zijn alle clubs gebaat. Voor het Limburgse amateurvoetbal is de noodzaak tot reorganisatie nog niet zo groot dan elders. We kennen hier namelijk nog geen financiële problemen. Voor volgend jaar loopt onze begroting glad." Geraeds vindt de plannen nog in een te prematuur stadium om nu al commentaar te geven. „Alles moet eerst eens goed onderbouwd worden, maar dat het amateurvoetbal in Nederland aan veranderingen toe is, lijkt duidelijk."

Acht grote rayons heeft niet tot gevolg dat de contact tussen KNVB en de clubs minder wordt. „Integendeel," zegt Van Oorschot. „De verenigingen worden nu in het algemeen onvriendelijk benaderd. De mensen zien elkaar alleen op vergaderingen. Die afstand van afdeling naar clubs moet kleiner. Dat zal ook een specifieke taak worden van de rayons."



● *Henny van Oorschot*

De AEF-plannen kennen één groot nadeel. Door het opdoeken van de twintig afdelingen zal de werkgelegenheid een flinke knauw krijgen. Van Oorschot: „Ontslagen zijn onvermijdelijk, er wordt zelfs over een aantal van vijftig gesproken. Maar iedereen moet begrijpen dat het in feite een zwaktebod is. Het voetbal wordt er ook niet beter van. Maar op termijn zal het pyramide-idee gaan werken."

Om deze laatste opmerking kracht bij te zetten, is afgelopen zaterdag tijdens een symposium in Zeist nog een nieuw voorstel neergelegd. Het oprichten van een extra topklasse voor 'onafhankelijken' van zaterdag- en zondagamateurs boven de vier hoofdklassen die er over twee jaar zullen zijn. „We moeten niet wachten tot de eerste divisie wordt opgedoekt," gaat Van Oorschot verder. „Het amateurvoetbal moet zelf zorgen voor de top van de pyramide. Het is een openbaar geheim dat overal spelers zwart worden uitbetaald. Waarom die geheimzinnigheid. In de toekomst moet het betalen van gelimiteerde vergoedingen toegestaan worden. In die klasse voor onafhankelijken gaan dan misschien wat meer duiten rollen."

Hij zegt er meteen bij dat het promoveren tot die nieuwe klasse geen financiële aangelegenheid moet worden. „De kampioenen van de hoofdklasse gaan automatisch over. Daardoor wordt het voetbal in de hoofdklasse alleen maar aantrekkelijker. Meer strijd op de groene mat, meer toeschouwers en hogere kantine-opbrengsten."

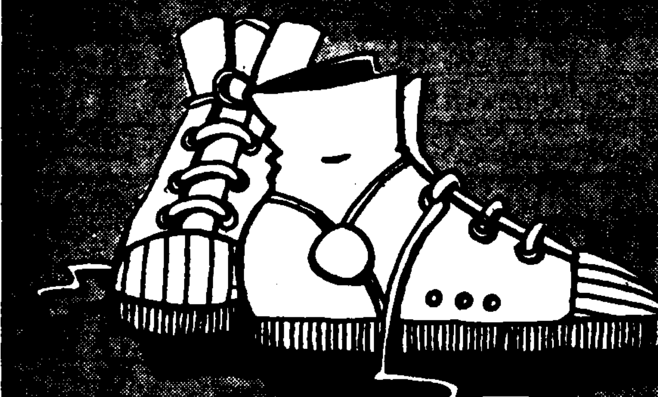
Het aantal KNVB klassen zal drastische worden uitgebreid. Er komt één hoofdklasse bij. Het aantal eerste klassen komt van zes op acht. Het aantal tweede klassen gaat met vier omhoog. Er komen acht derde klassen en maar liefst zestien vierde klassen bij.

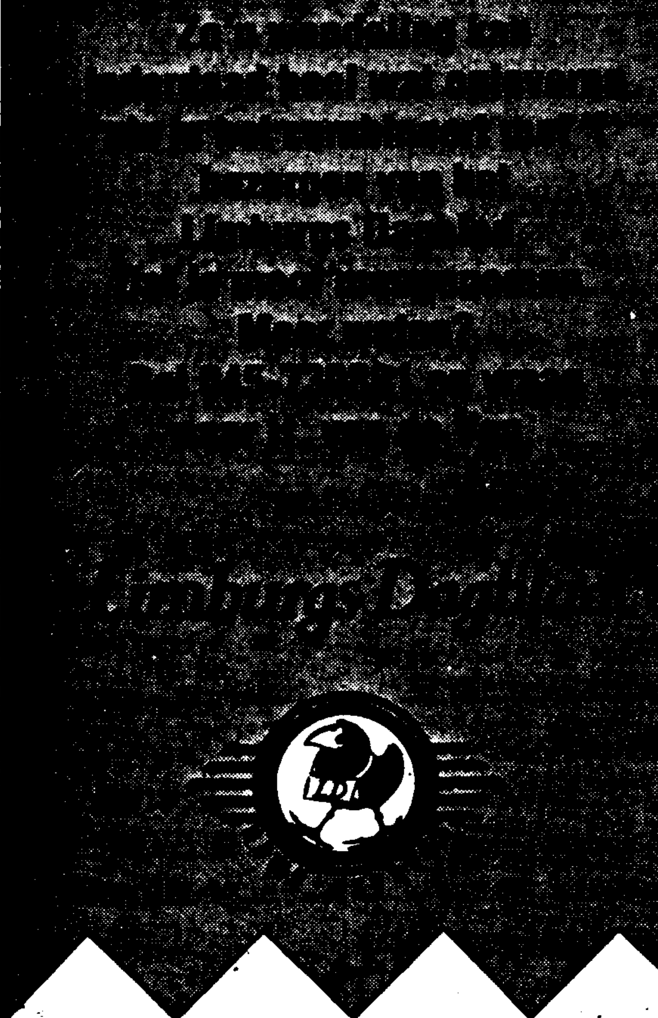
Vanaf 1994 zal er geen eerste elftal lager spelen dan de vierde klasse. „Wanneer dat niet lukt dan maar een extra vijfde klasse," zegt Van Oorschot.

In de zomermaanden worden alle clubs in Nederland tot in de details geïnformeerd over de AEF-voorstellen. Daarna zal het in de najaarsvergadering (november) van de KNVB in Zeist tot een besluit komen. Volgens Van Oorschot is de uitvoering, vooral financieel onvermijdelijk.

Van Gaal rekent op Bergkamp

AMSTERDAM – Louis van Gaal denkt Torino morgenavond op oorlogssterkte tegemoet te kunnen treden. Van zijn basisformatie is alleen Dennis Bergkamp niet okselfris, maar de technisch directeur van Ajax rekent erop de topscorer te kunnen inzetten. Wisselspeler Dan Petersen, al enige tijd sukkelend met knieklachten, haakte gistermorgen in de laatste training af. Dennis Bergkamp kreeg donderdag weer last van de binnenband in zijn rechterknie. Het betreft een oude blessure, die hij twee weken geleden opliep, aan de vooravond van de eerste finalewedstrijd tegen Torino. Met fysiotherapeut Laszlo Jambor trainde hij aangepast en apart van de groep. Met zestien spelers is Louis van Gaal gistermiddag naar het trainingskamp in Wassenaar vertrokken.





Ajacied ziet in Europacup mooie compensatie voor gemiste EK-trip

Silooy swingt weer onder Van Gaa[l]

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Sonny Silooy geldt als het 'lachebekkie' van Ajax. Hij is altijd te porren voor een geintje en kreeg van Piet Schrijvers in een dolle bui eens een klapperpistooltje om mee te gaan spelen. Vorige week woensdag had de 28-jarige Zaankanter even weinig reden om uitbundig te zijn. Bondscoach Rinus Michels liet hem buiten de selectie van het Nederlands elftal voor het Europees kampioenschap in Zweden. Dat stak en steekt nog steeds, want Silooy had min of meer op een uitverkiezing gerekend. „Ik had er in elk geval op gehoopt," zegt hij, „want ik speel goed."



● *Sonny Silooy tijdens de training van Ajax. Hij is teleurgesteld in Rinus Michels die hem heeft gepasseerd voor de EK in Zweden.* Foto:

Via de autoradio vernam Silooy dat hij waarschijnlijk op 22 interlands zal blijven steken. „Ik was onderweg met m'n vrouw en hoorde op het nieuws dat Michels twee debutanten had opgeroepen, Jonk en Kreek. Toen ik thuis kwam, heb ik direct Teletekst aangezet en toen zag ik dat mijn naam er niet bij stond".

Natuurlijk, beaamt Silooy, vindt hij het vervelend dat Michels hem te licht heeft bevonden. En natuurlijk, bevestigt hij, is hij daarover teleurgesteld. Temeer omdat de bondscoach negen Ajacieden heeft uitverkoren. „Ik ben de enige die ontbreekt, want Pettersson gaat met Zweden naar het EK," stelt Silooy een tikje mismoedig vast. „Er staan morgen tegen Torino tien internationals in het veld en één ex-international." Hij zegt het grijnzend, maar achter die typische Silooy-grijns schuilt deze keer geen plezier.

Herrie

Toen hij zich de volgende dag bij Ajax meldde, schoot technisch directeur Louis van Gaal hem onmiddellijk aan. Silooy: „Gecondoleerd, zei hij. Louis vond het natuurlijk ook rot voor me. Ik ben daarna maar gewoon gaan trainen. Wat moest ik anders? Je kunt natuurlijk wel een hele hoop herrie maken, maar wat schiet je daar mee op? Of ik er begrip voor heb dat ik niet ben uitgenodigd? Ach, wat is begrip, Michels heeft Van Aerle en Danny Blind al voor de rechterkant en Van Tiggelen kan er ook spelen. Hij zal zijn redenen wel hebben om mij niet te selecteren."

Een mens wil altijd meer, maar eigenlijk heeft hij geen aanleiding om somber te zijn, vindt Silooy. Hij is dat dan ook niet, het strookt bovendien niet met zijn aard. „Ik ben al blij dat ik dit seizoen voetbal, in september had niemand, maar dan ook echt niemand gedacht dat ik in mei in de finale van het UEFA-cup-toernooi zou spelen. Ikzelf ook niet."

Silooy kan wel wat succes gebruiken. Pas nadat Louis van Gaal Beenhakker in de Watergraafsmeer afloste, lukte het Silooy weer een basisplaats te veroveren. Afgezien van een schorsing is hij vanaf 11 december van het vorige jaar (Osasuna thuis) niet meer uit de hoofdmacht van Ajax weggeweest. En van al zijn directe tegenstanders heeft alleen Iorio van Genua (op 15 april in Amsterdam) sinds die dag tegen hem gescoord. Silooy, wiens contract bij Ajax nog tot medio 1996 doorloopt, is daar terecht trots op. „Onder Louis van Gaal," zegt hij, „swingt Ajax weer. Iedereen heeft weer plezier in het voetballen. Onder Beenhakker was het plezier verdwenen. Het was toen allemaal heel doods en er werd heel plichtmatig gevoetbald."

Louis van Gaal vertoont volgens Silooy qua coaching en qua benadering van de spelers veel overeenkomsten met Johan Cruijff. „Louis hamert net als Johan ook altijd op de discipline, zowel in het veld als erbuiten. Hij wil dat we netjes gekleed naar de wedstrijden gaan. En we moeten het clubkostuum ook aan bij feestjes. Hij vindt dat belangrijk voor de pr van de club. Het is volgens hem ook van belang je als groep te presenteren. En daar heeft hij wel gelijk in. Louis let ook altijd op details; Johan deed dat ook. Taktisch zijn ze alletwee ook heel erg sterk."

Silooy rekent erop dat Ajax [...] UEFA-cup aan de haal ga[at] blijft het oppassen, want To[rino] zeker geen slechte ploeg." [...] dachten ziet hij zich morgenav[ond] met de Cup in de hand op het b[alkon] van de Stadsschouwburg sta[an] looy: „Ik heb daar al een pa[ar] gestaan...toen we landska[mpioen] waren geworden, toen we de [Euro]pacup hadden gewonnen... [...]rend mooi was dat. Ik denk d[at het] nóg mooier is dan met een [rond]vaartboot door de grachten [van] Amsterdam varen als je Eu[ropees] kampioen bent geworden."

Limburgs Dagblad

sport

Roda JC ziet daags na nederlaag realiteit onder ogen

Kater snel verwerkt

DOOR IVO OP DEN CAMP

KERKRADE – De kater maakte gisteren al snel plaats voor realiteitszin. Daags na het echec in de KNVB-bekerfinale tegen Feyenoord in een bomvolle Kuip gingen spelers en begeleiding van Roda JC weer snel over tot de orde van de dag. Trainer Adrie Koster had zijn ploeg gisteren een dagje vrijaf gegeven om zodoende in huiselijke kring de gevolgen van de kansloze missie in Rotterdam te verwerken. Algemeen directeur Servé Kuijer zat gisterochtend alweer in alle vroegte achter zijn bureau op Kaalheide en kon de in zijn agenda geplande afspraken netjes de rij na afwerken.

„Achteraf ben ik blij dat ik een aantal afspraken heb gepland", reageerde Kuijer gisteren. „Op die manier keer je weer snel terug tot de orde van de dag. Mochten we de bekerfinale gewonnen hebben, dan had ik die afspraken graag verzet. Nu heb ik echter al het nodige werk met het oog op volgend seizoen kunnen doen".

Een nieuwe voetbaljaargang, die in het teken van 'uithuilen en opnieuw beginnen' zal staan. Dat Roda JC de laatste jaren op te grote voet leefde en nu een stapje terug moet doen, is duidelijk. „Dat was ook gebeurd als we de finale hadden gewonnen", legt Kuijer uit. „Alleen is het effect anders. Er zal nu meer werk op me afkomen om alles en iedereen te overtuigen van wat Roda JC de komende jaren voorstaat. Met een KNVB-beker in de hand en Europees voetbal in het vooruitzicht was dat natuurlijk een stuk gemakkelijker geweest. De nederlaag is voor niemand prettig. Niet voor de spelers, niet voor het publiek, niet voor de club en ook niet voor de sponsors. We zullen nu aan een nieuw imago moeten gaan werken".

Ambitie

Waar Servé Kuijer in elk geval een dikke streep onder wil zetten is het irreële verwachtingspatroon dat bij menigeen heerst. „Het beeld naar buiten is nog altijd anders dan wij binnen de club steeds gesteld hebben. Ik heb heel vaak gelezen dat Roda JC gefaald zou hebben omdat we geen Europees voetbal hebben bereikt. Dat bestrijd ik. De ambitie van Roda JC is altijd geweest om eens in de zoveel jaar een Europees ticket te verwerven. Wij hebben dit seizoen nooit Europees voetbal geëist".

Waar Roda JC in de ogen van Kuijer wel gefaald heeft, is op het vlak van good-will kweken. „MVV haalt dit seizoen evenveel punten als wij en is in de KNVB-beker al in een vroeg stadium uitgeschakeld. Toch is MVV veel positiever in de publiciteit gekomen. Daar heeft het bij Roda JC aan ontbroken. We zullen aan een nieuw imago moeten werken. De beleving en de bezetenheid, die Roda eigenlijk altijd hebben gekenmerkt, zullen terug moeten keren op Kaalheide. Op dat vlak ligt een heel terrein braak voor iedereen binnen de club".

Hofman

René Hofman was een van de spelers, die de kater snel verwerkt had. „Alleen een Roda in topvorm had van dit Feyenoord kunnen winnen. Het kwaliteitsverschil was te groot en daarbij kwam dat Feyenoord als een hecht team opereerde. We hebben verdiend verloren en daar doe je nu toch niets meer aan", aldus de aanvaller, die niet vindt dat er iets heeft geschort aan de voorbereiding op de finale. „Van te voren hadden we allemaal het idee dat we er samen keihard voor zouden gaan werken. Maar het liep geoonweg van geen kant. En dan sta je machteloos".

Ofschoon de rechterspits met Roda JC in onmin leeft omtrent de nieuwe contractaanbieding en hij de Kerkraadse club vrijwel zeker gaat verlaten, had Hofman zich zondag graag in de kijker gespeeld. „Slechter had het natuurlijk niet kunnen eindigen. Een extra vervelende bijkomstigheid voor mij was dat ik zondagmorgen met migraine wakker werd in ons hotel. Op niet meer dan een broodje suiker heb ik de finale gespeeld. Dat is geen excuus, want ik wilde perse spelen. Ik had desnoods met een houten been gevoetbald".

Zaterdag vertrekt Roda JC voor een week naar het tweeduizend Quatar, waar onder meer twee duels tegen de nationale ploeg worden gespeeld. Een trip die Hofman niet erg gelegen komt. „Ik ga er vanuit dat ik vertrek bij Roda JC. De komende weken zullen moeten uitwijzen wie mijn volgende club wordt. Dan is het natuurlijk vervelend als je ver van huis bent op het moment dat er wellicht zaken gedaan moeten worden".

● *In de bekerfinale tegen Feyenoord speelde Roda JC vrijwel zeker voor het laatst in deze samenstelling. Boerebach (staand derde van links), Arnold (staand tweede van rechts), Verhagen en Hofman (geknield eerste en tweede van links) willen de club verlaten.* Foto: DRIES LINSSEN



Verhoeven nog een jaar MVV'er

MAASTRICHT – Mark Verhoeven zal ook in het komende voetbalseizoen de kleuren van MVV verdedigen. De middenvelder verlengde zijn contract met de Maastrichtse club met een jaar. Aan de opvolging van de naar FC Luik vertrokken Koeman Alloy Agu wordt gewerkt. In aanmerking voor de vacature komen Edward Ansah (Ghana), John Roox (VVV) en Van Grinsven (FC Den Bosch). MVV speelt vrijdagavond om 19.00 uur in Genhout tegen GSV'28, ter viering van het kampioenschap van die club. MVV'er Willy Roumans vertrekt naar EHC in Hoensbroek.

Botsplinter zit Van Basten dwars

AMSTERDAM – Marco van Basten heeft zich bij professor Marty in het AMC in Amsterdam gemeld voor onderzoek van een oude blessure aan zijn linkerenkel. De spits van AC Milan liet foto's van het onwillige gewricht nemen. Van een operatie is momenteel nog geen sprake. Dat zou slecht uitkomen. Het gaat om een minuscule botsplinter in het gewricht. Bij een bepaalde beweging heb ik er last van. Als ik geopereerd zou moeten worden, gaat het om een kleine ingreep", zei Van Basten.

Krajicek veertiende op ATP-lijst

MONTE CARLO – Richard Krajicek is op de ATP-wereldranglijst drie plaatsen gestegen. De Hagenaar, die in Hamburg in de kwartfinales van de Duitser Michael Stich verloor, staat momenteel als veertiende tennisser van de wereld te boek. De ranglijst wordt aangevoerd door de Amerikaan Jim Courier, voor Stefan Edberg en Boris Becker.

Krabbe en Boebka naar APM-games

HENGELO – De Adriaan Paulen Memorial krijgt zondag 28 juni in Hengelo een topbezetting. Jos Hermens, die het atletenveld verzorgt, heeft met Sergei Boebka (polshoog), Katrin Krabbe (100 en 200 m), Khalid Skah (10 km), Tatjana Dorovskik-Bondarenko (3000 m) en Heike Henkel (hoog) vijf wereldkampioenen van Tokyo vastgelegd. De APM krijgt ook het eerste optreden buiten eigen land van Elana Meyer. De Zuidafrikaanse geldt als een van de favorieten voor de langere loopnummers in Barcelona.

sport kort

● DAMMEN – De 48-jarige Wouter van Beek uit Utrecht is de nieuwe president van de Wereld Dambond. Van Beek volgt de begin maart plotseling afgetreden Nederlander Bert ten Haaf op.

● SPORTVERKIEZING – Katrin Krabbe, de Duitse atlete die vorig jaar augustus in Tokio wereldkampioene op de 100 en 200 meter werd, is door de Europese bond van sportjournalisten gekozen tot Europees sportvrouw van het jaar 1991. Sportman werd Sergej Boebka.

Bondscoach Arie Selinger stilt speelhonger reserves

Egypte geplet door Oranje

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

ROTTERDAM - Kijkend naar het handjevol verloren fans in het immense sportpaleis Ahoy, gaf Olof van der Meulen de wegblijvers min of meer gelijk. „Ik weet niet of zo'n pot mij als toeschouwer bovenmatig zou boeien." De Friese volleybalreus had, evenals zijn ploegmaats, meer zweetdruppels afgescheiden tijdens de warming-up dan gedurende de drie-acter tegen Egypte. In een minder dan drie kwartier omvattend partijtje werden de meewarig tegenspartelend Noordafrikanen vakkundig geplet: 3-0 (15-5, 15-4, 15-0).

Evenals aanstaande donderdag als Peru op het programma staat, gebruikt bondscoach Arie Selinger de verplichte niemandalletjes om vooral de speelhonger van zijn wisselbank te stillen. Selinger sprak achteraf van een gewenningsproces voor de manschappen die doorgaans moeten volstaan met gedribbel in de neutrale hoek: „Dit maakt simpelweg deel uit van de teamvorming. Je weet nooit wanneer je de reserves nodig hebt. Als ze er in komen hebben ze tot taak de ploeg op te krikken." De gretige trefzekerheid van de wisselkrachten stelde de ploegbaas meer dan gerust.

Eén keer diende de keuzeheer zich op eigen initiatief te verheffen van de bank. Dat was in de openingsminuten die een verrassende 1-5 stand op het scorebord deed oplichten. Selingers speech tijdens de time-out onvatte slechts twee woorden: „Start playing..." De boodschap kwam over. Tien minuten later sloeg van der Meulen 15-5 binnen. Het ontbreken van een spanningselement speelde Oranje ook nog even parten in de volgende periode: 1-3. Daarna was het echt over en sluiten voor Egypte: 15-4.

De lichtvoetig behaalde 15-0 zege in het laatste bedrijf was niet alleen de eerste perfecte setscore voor Nederland in een officieel toernooi. Met het zestal Peter Blangé (2,05 mtr.), Jan Posthuma (2,09), Martin van der Horst (2,14), Edwin Benne (2,08), Ronald Zoodsma (2,00) en Ron Zwerver (2,00) kwam die tot stand door langste ploeg van internationale topklasse die ooit tussen de lijnen verscheen.



● *Bondscoach Arie Selinger in gesprek met zijn spelers tijdens een time-out.* Foto: ANP

Extra politie bij finale

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft voor de UEFA Cup-finale tussen Ajax en Torino uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen. In totaal worden morgen 650 mensen ingezet. Daaronder bevinden zich negen pelotons van de Mobiele Eenheid, ruiters, hondegeleiders, aanhoudingseenheden en verkeersregelaars. De politie heeft aangekondigd hard op te zullen treden bij ordeverstoringen en vernielingen. Iedereen die vuurwerk bij zich heeft komt het stadion niet in. Om iedereen grondig te kunnen controleren, gaan de poorten van het Olympisch Stadion al om 17.30 uur open.

't Brikske in halve bekerfinale

Van onze correspondent

BRUNSSUM – In de landelijke zaalvoetbalbeker is tweevoudig bekerwinnaar Dousberg Parc in de kwartfinales uitgeschakeld door het gerenommeerde Ceverbo: 3-1. 't Brikske ontpopte zich weer als een geweldige cupfighter. De Brunssumers slaagden er via het beter nemen van strafschoppen in tegenstander Eimers te elimineren en net als vorig jaar weer naar de halve finales door te stoten. Wierts/Haantjes was al gekwalificeerd, zodat er twee Limburgse ploegen in de halve finales zijn doorgedrongen.

Dousberg Parc trad in Delft met een flink gehandicapt team aan tegen Ceverbo. De Maastrichtenaren hadden in feite maar één wissel. Tegen het geroutineerde Ceverbo met twee ex-internationals in de gelederen bleek dat te weinig. Toch was er een straftijd voor nodig om Dousberg op achterstand te zetten. In deze fase scoorde de thuisclub twee keer. Toen vrij snel na rust de derde treffer viel, was er geen eer meer te behalen. Wijnants scoorde nog tegen via een strafschop, maar dat was niet voldoende om nog kans te hebben de beker voor de derde keer naar Maastricht te halen.

't Brikske leverde tegen Eimers weer een ouderwets voetbalavondje met twee aanvallende ploegen. Dat leverde tenminste weer veel treffers op. De thuisclub leek via 3-1 en 5-2 naar een ruime zege te lopen. In de laatste tien minuten kwamen de gasten echter nog langszij. In het afsluitende strafschoppen schieten bleek 't Brikske over de beter zenuwen te beschikken. Rob van Mierlo stopte de eerste inzet van Eimers, waarna Sjef Winkens koel bleef. De tweede strafschop werd door de gasten naast geschoten, zodat Frans Starmans het pleit kon beslechten. In de reguliers speeltijd scoorden Sjef Winkens en Ron Bachaus elk twee keer en Ronald Offergeld.

In de Limburgse bekerstrijd won kampioen van de hoofdklasse noord Peters Geluidsbanden in de kwartfinales in Heel na strafschoppen, 5-6. ZVV Postert bekerde moeiteloos verder via een zege op de Soleil, 6-2. Keelkampers had geen moeite met Vissers: 8-1.

Scheidsrechter Wegereef stopt

ZEIST – Scheidsrechter Jan Wegereef heeft de KNVB medegedeeld, mede door drukke werkzaamheden met onmiddellijke ingang, zijn activiteiten te staken. Door het vertrek van Wegereef is een plaats vrijgekomen op de internationale lijst. De landelijke scheidsrechterscommissie heeft Roelof Luinge voor de bezetting van die plaats voorgedragen aan de wereld voetbalbond (FIFA). De landelijke scheidsrechterscommissie heeft op advies van de werkgroep scheidsrechters betaald voetbal, de scheids-grensrechterslijsten voor het seizoen 1992-1993 vastgesteld. Op de B-lijst staat onder meer Henny de Graaf uit Maastricht.

Straf Reynolds gehandhaafd

LONDEN – De arbitrage-commissie van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) heeft de schorsing van twee jaar van de Amerikaanse atleet Butch Reynolds gehandhaafd. De wereldrecordhouder op de 400 meter werd in augustus 1990 in Monaco betrapt op het gebruik van de anabole steroid Nandrolon. Reynolds kreeg dit jaar van zijn bond toestemming om aan wedstrijden deel te nemen in afwachting van de uitkomst van het beroep tegen de straf.

Olsen ontslagen bij Bröndby

KOPENHAGEN – Trainer Morten Olsen is door het bestuur van Bröndby IF op staande voet ontslagen. De profclub uit Kopenhagen maakt een moeilijk seizoen door. Na de nederlaag van 2-3 zondag op eigen veld tegen Silkeborg is de regerend kampioen van Denemarken op de zevende en voorlaatste plaats beland. Vorig jaar reikte Bröndby nog tot de halve finales van het toernooi om de UEFA Cup. De 42-jarige Olsen, ex-international en jarenlang spelend voor Anderlecht en FC Köln, had zijn contract in het voorjaar nog tot 1995 verlengd.

Liverpool speelt benefietduel

LIVERPOOL – De Engelse bekerwinnaar Liverpool wil een benefiet-wedstrijd voor de nabestaanden van de slachtoffers van de voetbalramp in Bastia spelen. Medio juli moet Auxerre in Nice als tegenstander fungeren. Door het instorten van een tribune in het stadion op Corsica kwamen dinsdag dertien mensen om het leven.

Spijkers breekt met bondscoach

DEN HAAG – Ben Spijkers reist maandag 18 mei niet met de Nederlandse judoploeg naar het trainingskamp in Japan. De middengewicht uit Milsbeek ziet een verdere samenwerking met bondscoach Willem Visser niet zitten. Spijkers, aangewezen voor Barcelona, leeft al geruime tijd in onmin met zijn ex-mentor.

KNVB boven het miljoen

PAPENDAL – De nationale voetbalbond heeft weer meer dan een miljoen leden. Om precies te zijn: per 1 januari van dit jaar 1.001.932 en is daarmee verreweg de grootste sportbond van het land. De grootste stijger is nog altijd de tennisbond: vorig jaar bijna 21.000 leden erbij, waardoor het totaal op 708.119 kwam.

Handboogschutter Camps naar Spelen

ROSMALEN – Het bestuur van de Nederlandse Handboog Bond heeft bij het NOC een mannen- en een vrouwenteam voorgedragen voor uitzending naar de Olympische Spelen. Bij de mannen is onder meer Berny Camps uit IJsselsteyn voorgedragen.

Edberg slaat toe op gravel

HAMBURG – Zes jaar moest Stefan Edberg wachten op zijn tweede toernooi-overwinning op gravel. Gisteren zegevierde de Zweed in Hamburg, waar hij in de finale na een matige start de Duitser Michael Stich in drie sets bedwong (5-7, 6-4, 6-1). Edberg won een keer eerder een evenement, dat op gemalen baksteen werd gehouden: in 1986 was in Gstaad.

Ondanks eerherstel en handhaving ongeslagen thuisrecord:

Geen eredivisie voor VCH



● Voor de volleybalselectie van VCH waren dit seizoen veel overwinningen weggelegd. Promotie naar de eredivisie zat er echter niet in. Foto: DRIES LINSSEN

Van onze volleybalcorrespondent

HEERLEN – De parel op de kroon van een machtig goed seizoen: promotie naar de eredivisie, bleef onbereikbaar voor VCH. Die hoofdprijs was al na de eerste set van de return tegen PZ/Dynamo een prooi voor het Gelderse sextet, dat in eerste ontmoeting (3-0 winst) een gigantische kloof had geslagen. Desondanks verzaakte VCH zaterdagmiddag in eigen huis bepaald niet. Integendeel, met gestaag toenemende strijdlust vocht de Heerlense volleybalequipe voor eerherstel. En slaagde er en-passant in het ongeslagen thuisrecord intact te houden: 3-2 (6-15, 15-7, 12-15, 15-6, 15-8).

Sprankelende hoogstandjes waren niet meer aan de orde tijdens deze kompetitietoegift. Niettemin kregen de volgepakte tribunes een aantrekkelijke krachtmeting voorgeschoteld. Met voor VCH de prettige constatering dat aanvalster Kirsten Chranowski definitief is doorgebroken: „Dat is de pure winst van vandaag. Kirsten heeft bewezen rijp te zijn voor een vaste plaats in de hoofdmacht," roemde coach Ger Spijkers de onbevangen speelwijze van het pas 17-jarige talent uit Landgraaf. Zij nam bij 2-10 in de eerste doorgang de plaats in van Erna Spijkers. Te laat om PZ/Dynamo, met turbokracht uit de startblokken geschoten, nog te kunnen afremmen. In de wetenschap dat setwinst behoud van de eredivisiestatus inhield, stopte de formatie uit Apeldoorn alle energie in een furieus openingsoffensief. Daarbij werden dankbaar vijf á zes punten geïncasseerd als gevolg van het aanvankelijk onzekere service/passspel dat de thuisploeg aan de dag legde. Met 6-15 was het pleit snel beslecht.

Prestige

Wat daarna nog resteerde was uitsluitend prestige. Kisten Chranowski en Miriam Muermans waren trefzeker aan het net. Bovendien groeide VCH verdedigend naar een voortreffelijk niveau in een fase waarin PZ/Dynamo meende te kunnen ontspannen: 9-4. Coach Ivo Martinovic verving prompt drie basis-speelsters die hun laatste partij voor de Apeldoornse ploeg afwerkten, waaronder de naar Amerika vertrekkende international Kirsten Gleis. De nieuwe lichting demonstreerde weliswaar veel enthousiasme, maar nog weinig stabiliteit: 15-7. VCH bezondigde zich in de derde acte tot tweemaal toe aan een reeks onnodige stopfouten. Het koste de ploeg een 8-4 voorsprong en bij 12-12 zelfs de set: 12-15. „We waren op die momenten niet vast en scherp genoeg om het scoreverloop te controleren", constateerde Spijkers achteraf.

Meer kadootjes wenste VCH evenwel niet meer weg te geven. Jacqueline Willems verbeet de pijn in een opspelende knie en spelverdeelster Gaby Goessens haar belabberde conditie als gevolg van angina. In een vloeiende stormloop werd Dynamo onder de voet gelopen: 15-6, terwijl Kirsten Chranowski met een opslagserie van 6-6 naar 12-6 in de barrage haar ploeg op het spoor van de dik verdiende winst zette: 15-8. Een niet onverdienstelijke aanzet voor de laatste klus van een lang seizoen: de strijd om de NSW beker. Aanstaande zaterdag staat het eerste duel in de regiofinale tegen Halley uit Wehl (sporthal Kaldeborn, 17.00 uur) op het programma.

Hockeyers niet op eigen kracht promoveren

Lot van Venlo in Roermondse handen



● Peter Melief (met aanvoerdersband) van de Roermondse hockeyclub Concordia, heeft in een kluwen van spelers alleen oog voor de bal. Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze correspondente
LISETTE MEYRINK

VENLO – De Venlose herenhockeyers moesten afgelopen zondag alles uit de kast halen om rivaal Concordia te bedwingen. Venlo had punten nodig om bij te blijven in de race om de titel. Concordia kon daarentegen vrijuit spelen, want de ploeg weet zich op veilige afstand van de degradatiezone. Het werd dan ook een open en uiterst spannende strijd die Venlo door een uiterste krachtsinspanning wist te winnen, 2-1. In de laatste wedstrijd van het seizoen komt Concordia uit tegen koploper Den Bosch. Als de Roermondenaren dan tegenstander Den Bosch verslaan en Venlo in Leiden wint, wordt Venlo alsnog kampioen en zal het promoveren naar de hoofdklasse.

Concordia had duidelijk moeite met het Venlose kunstgrasveld waarop veel ballen raar opsprongen. Met name de strafcorner liep daardoor slecht. „Wij zijn niet gewend op een veld als dit te spelen," aldus het commentaar van speler John Blokland. „Het veld is niet helemaal vlak. Dat was duidelijk in ons nadeel."

De Venlose dames lieten zondag belangrijke punten liggen door het 2-1 verlies bij Hurley. Na een 0-0 stand bij rust scoorde Hurley in de laatste fase van de wedstrijd alsnog een treffer uit een strafcorner. De degradatie naar de eerste klasse dreigt nog steeds voor de Venlose dames.

Sjinborn kampioen

VALKENBURG – Zondag barstte het feest bij de Valkenburgse hockeyclub Sjinborn los, nadat de heren, dankzij een 1-0 overwinning op Nuth, kampioen werden. In eigen haven realiseerde Frans Crombag vijf minuten voor tijd de verlossende treffer. „Dit is het resultaat van elf jaar strijd en inzet," aldus de verheugde spelers na afloop. „We zijn er echt aan toe om volgend seizoen in de vierde klasse mee te draaien. Dat het gelukt is, is geweldig."

Gouden klap Gomez

Van onze correspondent
AD HARLE

HEERLEN – Coach Jacques van Ansem van de Heerlense All Stars heeft vorige week uit het moeizame gelijkspel van zijn honkballers de juiste les getrokken. Het is immers gemakkelijker een voorsprong te verdedigen dan een achterstand weg te werken. Daarom koos hij van meet af aan voor de sterkst mogelijke opstelling in het uitduel tegen de Cardinals uit Oss. Met succes, want in de vijfde innings namen de All Stars een 0-5 voorsprong, onder meer dank zij een home-run van derde honkman Lucio Gomez, die met nog een man op de honken de bal het veld uitsloeg, einduitslag 3-6.

In Kerkrade werd de derby gespeeld tussen Samacols en Maastricht. Ton Pluta van de Samacols werd in zijn verdedigend werk goed bijgestaan door het veld: met 9 x drie slag, 2 x vier wijd, twee honkslagen tegen en negen maal een infield-hit die door het Kerkraadse binnenveld tot nul werd verwerkt, trokken de Samacols aan het langste eind, 8-1.
Cheetahs uit Beek kreeg Geldrop op bezoek. Vooral de veldfouten in de eerste innings van de wedstrijd brachten de Cheetahs op een achterstand. Het aantal honkslagen van beide ploegen was gelijk aan de eindstand: 6-9.

In Weert wisten de Phantoms een overwinning te boeken op de Mustangs uit Venlo. Onder aanvoering van pitcher Guy Limpens werd in de eerste drie innings een stand van 5-0 bereikt. De Mustangs kwamen in de vijfde innings terug tot een stand van 5-4, maar met stootslagen konden de Phantoms de eindstand van 8-5 veilig stellen.

Softbal

Het weer speelde niet mee. De double-header die de softbaldames van Sittard Condors zaterdag op het programma hadden staan, werd wegens de regen afgelast. Ingehaald wordt er op hemelvaartsdag. In Heerlen traden de dames van Stelrad/All Stars wel in het slagperk, en wel tegen Feyenoord. De tegenstanders werden hoog ingeschat omdat zij vorig jaar nog uitkwamen in de landelijke klasse. In de eerste wedstrijd speelden de All Stars foutloos, 2-0. De ploeg wist dankzij honkslagen van Danny Grzelska en Nicolle Leijten en uitgekiend honklopen twee maal te scoren.

In de returnwedstrijd speelden de Heerlens dames wat onbevangener na de winst in de eerste wedstrijd. Met Nicolle Leijten, afgewisseld door Marijke van Kempen, op de heuvel, werd een overwinning behaald van 6-4. Petra Canisius wist met een slag-gemiddelde van 1000 aanvallend hoog te scoren.
De dames van Cheetahs uit Beek gingen op bezoek in Venlo waar tegen de Mustangs moest worden gespeeld. Krap verlies was het resultaat.
De derby tussen de dames van Samacols uit Kerkrade en aartsrivaal Maastricht bracht niet de spanning waar op was gerekend. Samacols nam gedecideerd afstand van Maastricht, 16-2.

Furos domineert in bekerfinales

MAASTRICHT - Furos heeft dit seizoen op imposante wijze het volleybal in district Zuid-Limburg gedomineerd. Na het kampioenschap voor zowel de dames als de heren in de promotieklasse, legden beide teams van de Kerkraadse vereniging zondag ook beslag op de districtsbeker.

De herenhoofdmacht schakelde in de halve finale Avanti Urmond (2-1) uit en stuitte in de eindstrijd op Jokers VC dat, eveneens in drie sets, Vluco uit Nuth had terugewezen.

De finale ontwikkelde zich tot een zinderende partij van hoog niveau. Jokers VC dwong de Kerkraadse favoriet tot een uiterste krachtsinspanning en capituleerde pas na het nipte verlies in de ongemeen spannende derde set: 3-1 (14-16, 15-9, 17-16, 15-5).
Bij de dames waren de krachtsverhoudingen iets duidelijker. Zowel Furos (2-0 tegen Helpoort) als Dynamic 2 (2-0 tegen BSV) plaatsten zich moeiteloos voor de eind[…]
In dat aantrekkelijke duel tr[…] wat stabieler spelende Fur[…] het langste eind: 3-1 (15-11, 15-17, 15-5). De toch al fraaie tocht van Furos kreeg nog e[…]tra glans door de bekerwin[…] van het meisjes B team dat Sit[…] met 3-1 klopte. In de categorie[…]jes A ging de titel naar Ava[…] een 3-0 zege tegen Sittardia.
Bij de jongens B werd de [..] een prooi voor het opperma[…] Geevers/VCL, terwijl bij de jo[…] A het eremetaal werd verover[…] Sittardia dat AMVJ Geleen m[…] terugwees.

ESPE-toerno[…] voor Heyma[…]

HEERLEN – Het intern[…] badmintontoernooi van he[…]lense ESPE is bij de her[…] prooi geworden voor Schijn[…]ler Dirk Heymans. De Br[…] was in de enkelfinale met 1[…] 15-1 een maatje te groot voor[…]riaan Ian Sim. Samen met [...] van Voorthuyzen sleepte He[…] tevens de eerste prijs weg[…] dubbel.

Worstelaars Ha[…] sterkste in Grensland-toern[…]

LANDGRAAF – Het ze[…] Grensland-toernooi dat z[…] door worstelvereniging S[…] werd gehouden, kende een[…] deelnemersveld. Hansa uit [...]furt aan de Oder was anderm[…] sterkste ploeg en keerde we[…] de Gemeente Landgraaf-[…] huiswaarts.
Simson deed niet veel voor [...] onder en eindigde op de t[…] plaats. De Belgische kam[…] Kruibeke werd derde. Yaya D[…] was de enige Simson-atleet d[…] eerste plaats behaalde.

Nieuwenhage[…] stijgt met sti[…]

HEERLEN - In de landelijke [...] competitie bij de heren [...] Nieuwenhagen weer langza[…] top van de ranglijst. Tegen Ha[…] vorig jaar nog in de strijd [...] landstitel verwikkeld, wonn[…] Nieuwenhagenaren met 4-2. [...]dien bewees het Weerter Ra[…]kers zichzelf én ook Nieuwe[…] een dienst door topploeg Kr[…] twee punten te ontfutselen. [...] tweede klasse waren er dez[…] alleen overwinningen voor [...] en het Beekse BRZ. Panta Rh[…]loor weer met een maxim[…] score.

In de tweede klasse van de ge[…] de competitie liep SLTC ee[…] weg van concurrent Presikh[…] Arnhem. De Sittardenaren v[…]gen Blerick met 8-0. Kimbria [...] de bij Pellikaan Tennis 2 n[…] gelijk.
In afdeling 4 ontworstelde [...] zich aan de zevende plaats do[…] 6-2 van Wateringen te winne[…]lo staat nu gelijk met Brunss[…] tegen Halfweg 2 met 6-2 v[…] Voor SLTC 2 lijkt het doek [...]len. Bij ETC/OVD in Ede we[…] 8-0 verloren.
In de derde klasse won Bruns[…] de derby van SLTC 3 met [...]

tennis

1e klasse
Afd.1
Horne-Leimonias 5-3
Strökel-Pellikaan 3-5
Joy M.-Halfweg 6-2
Zuiderpark 2-Ready 6-2

Afd.2
ZLTB-GRR/NIP 3-5
Zuiderpark 3-Alta 7-1
Popeye-Hillegom 4-4
Waranda-Bosheim 6-2

2e klasse
Afd.2
SLTC-Blerick 8-0
Rapiditas 2-Lobbelaer 0-8
Presikhaaf-Hilverheide 1-7
Pellikaan 2-Kimbria 4-4

Afd.3
Tilburg-Barneveld 8-0
Rapid-ELTV 4 8-0
ETC/OVD-SLTC 2 8-0
Joy M.3-Luck Raak 3-5

Afd.4
Venlo-Wateringen 6-2
Merenwijk-Bastion B. 2-6
Zoetermeer-Volley 2 6-2
Halfweg 2-Brunssum 6-2

3e klasse
Afd.11
Geldropbanen-TOS/B 4-4
Brunssum 2-SLTC 3 5-3
GTR-Tilburg 2 2-6
Bastion B.2-ELTV 5-3

Afd.12
Uden-GTR 2 2-6
BTC Ivy-Root 5-3
Helios-Helze afgebr. 3-4

4e klasse
Afd.20
Volley 5-Nijmegen Q.3 5-3
Huissen-Ready 3 5-3
Blerick 2-Pettelaer 2 8-0
Brunssum 3-Best 3-5

Afd.21
Bladel-Burght 3-5
Ready 2-Wettenseind 4-4
Rulec-Thes 2 3-5
Bastion B.3-Volharding 3-5

Afd.22
Ubach/o/Worms-Doornakkers 3-5
Kimbria 2-Mierlo afgebr. 1-6
Ace-Nieuwenhagen 2-6
Blerick 3-GTR 3 6-2

5e klasse
Afd.44
ELTV 6-Blerick 4 5-3
Eversloch-Frisselstein 4 7-1
Tos 2-Venlo 2 4-4
Waalre-Heeze 1-7

Afd.45
Root 2-Lichtenberg 3-5
Eckenrode 2-Maasbree 8-0
Vormer-Mast 7-1
Veldhoven 2-Carolus 6-2

Afd.46
ATIvu-Kerkrade 3 7-1
NIP-Brunssum 4 6-2
Blerick 5-Horne 2 0-8
Kimbria 3-Keerweide 8-0

Afd.47
Nieuwenh.2-Eijsden 1-7
Keerweide 2-SLTC 4 2-6
BRZ-Brunssum 5 5-3
Ready 4-Kerkrade 2 2-6

Afd.48
Voerendaal-Rulec 2 8-0
Maasniel-Venlo 3 6-2
Munstergeleen-GTR 4 5-3
SLTC 5-Horn 5-3

Afd.49
Grootven-Dieren 6-2
Avanti-Topspin 3-5
Grubbenvorst-Helden 4-4
THOS 3-Dukenburg 3-5

6e klasse
Afd.78
Mast 2-Kienehoef 5 4-4
Bokt-Merletten 5 6-2
Lichtenberg 2-Bladel 2 2-6
Helze 7-Fellenoord 4-4

Afd.82
Stennis-BRZ 2 5-3
Herkenbosch-Brunssum 6 2-6
Bunde-Voerendaal 2 4-4
Burght 3-Berenbos 1-7

Afd.83
GTR 5-Gewannen 8-0
Rapid 3-Apollo 4-4
Burght 2-Nieuwenh.3 6-2
Ubach/o/Worms 5-Schinveld 0-8

Afd.84
GTR 6-Kaldeborn 0-8
Oirsbeek-Urmond 5-3
Eijsden 2-Ubach.2 afg. 0-7
Kimbria 4-NIP 2 3-5

Afd.85
Ready 6-GTR 7 7-1
Rapid 2-U/o/W 4 7-1
Stevensweert-Keerweide 3 0-8
SLTC 6-Elsloo 5-3

Afd.86
Orient-Munstergeleen 6-2
Volharding 2-Ready 5 4-4
Echt-Stein 5-3
Brunssum 7-U/o/W 3 0-8

Afd.87
Helden 2-Ace 2 3-5
Weert O.-Linne 1-7
Aldenghoor-Velden 2-6
Venlo 4-Rapid 2-6

Afd.88
Velden 2-Aldenghoor 2 0-8
Wimbledonck-Arcen 3-5
Montfort-Vlierden 7-1
Grensmeppers-Kessel 7-1

Afd.89
Elsloo 2-THOS 8 7-1
Baexem-Velden 3 6-2
Tonido-Horn 2 0-8

Afd.90
Venray-Hasnebergh 2 6-2
Horst-Rijkevoort 4-4
Broekhuizen-THOS 5 5-3
Park H.2-Tunnis 3-5

7e klasse
Afd.113
Veldhoven 4-Grubbenv.2 4-4
Moleneind-Packador 2-6
Tegelen 2-Helden 3 5-3
Root 5-Weert O.2 7-1

Afd.114
Blerick 6-Tegelen 0-8
Leende-Venlo 5 1-7
Ginneve-Mierlo 4 4-4
Buggenum-Maarheeze 2 0-8

Afd.115
Munsterg.3-Volharding 3 2-6
Berenbos 2-Burght 4 2-6
Eijsden 3-Stennis 2 afg. 4-2
Urmond 2-Elsloo 3 7-1

Afd.116
Stennis 3-Oranje N. 2-6
Daalhof-Kerkrade 4 3-5
Groeselt-ATIVU 2 2-6
Rakets-Merkelbeek 8-0

Afd.117
Nieuwenh.4-Bocholtz 1-7
Dousberg-Kimbria 5 3-5
Munster 2-Stennis 4 3-5
Tempo-Simpelveld 2-6

Afd.118
Berg-Bunde 2 5-3
Elsloo 4-Ohe en Laak 0-8
Born-Maastricht 8-0
NIP 3-Daalhof 2 3-5

Afd.119
Volharding 4-Hoensbr. 2-6
Simpelv.2-Burght 5 3-5
O.Nassau 2-Ready 7 3-5
Kerkrade 5-Rapid 4 0-8

Afd.120
Waterkoel-O.Nassau 3 5-3
Schinveld 2-Simpelveld 3 4-4
Kaldeborn 2-Voerendaal 3 3-5
Talvu-Oirsbeek 2 0-8

Afd.121
Urmond 3-Kaldeborn 3 0-8
Merkelb.2-BRZ 3 6-2
Bocholtz 2-Orient 2 8-0
ATIVU 3-Hulsberg 2-6

Afd.122
Rulec 3-Born 2 4-4
Swalmen-Eind Schoor 7-1
Helios-Wessem 2 2-6
Weert-NIP 4 4-4

Afd.123
Keerweide 4-Bosdael 3-5
GTR 8-NIP 5 8-0
Hoensbr.2-Berg 2 0-8
Munsterg.4-Herkenb.2 4-4

Afd.124
Wessem 3-Echt 2 4-4
Nieuwstad-Weert O.3 7-1
Horne 3-Rulec 4 6-2
Potec-Maasniel 2 3-5

Afd.125
Nederweert-Baexem 2 3-5
Tegelen 3-Meulenslag 6-2
Belfeld-Kastelberg 2 4-4
Boshoven-Wimbledonck 1-7

Afd.126
Ace 3-Belfeld 2 2-6
Bosdael 2-Baexem 3 5-3
Rosus-Neer 4-4

Afd.127
Tegelen 4-Broekh.2 2-6
Kessel 2-Bevo 0-8
Grubbenv.3-Venray 2 5-3
Blerick 7-Moleneind 2 8-0

Herencompetitie
1e klasse
Afd.2
Overwaard-Boemerang 2-4
Nieuwenh.-Halfweg 4-2
Pettelaer-Alta 2-4
Ray Prickers-Krimpen 2-4

2e klasse
Afd.1
Stein-BTC Ivy 1-5
Hartel-Venlo 4-2
Rapiditas-Zuiderpark 4-2
Ready-Hakkelaars 4-2

Afd.2
Thor-H.Maantje 0-6
Panta Rhei-Unicum 0-6
Boskoop-Halfweg 2 4-2
Frisselst.2-Groeneken 6-0

Afd.3
Ludica-Loon op Zand 3-3
Horst-Holy 1-5
Rhoon-Barendrecht 4-2
BRZ-Oudenbosch 4-2

3e klasse
Afd.4
Victoria-Rozenburg 3-3
Skinlo-Langeland 5-1
Tegelen-Helden 2-4

Afd.5
Apollo-DDH 4-2
Hoge Heide-Stobblek 3-3
H.Maantje 2-Phoenix 3 4-2
Simpelveld-Polanen 1-5

Afd.6
Larsheim-Mattenkloppers 2-4
Brunssum-Vormer 2-4
Maarheeze-ATIVU 5-1
Tilburg-Gennep 1-5

Afd.8
Topspinners-TOGO 2-4
Shot-Beinum 5-1
Zelhem-Uden 1-5
Maasbree-P.Hoeven 2-4

worstelen

Grenslandtournooi Simson
Vrije Stijl
Klasse 48 kg
1.Gobert Bermissame Lutte Bel. 2.Meca Body Fit A'dam Hol. 3.Hämel Hansa '90 BRD. 4.Waauff Raeren Bel. 5.Dobbeleir Wik, Kruibeke Bel. 6.Pistidda Bernissame Bel.

Klasse 57 kg
1.Dix Hansa '90 BRD. 2.Markgraaf Schaafheim BRD. 3.Kappe Mulheim BRD. 4.Ruedisueli Hercules Dordrecht Hol. 5.Kessel Simson Landgraaf Hol. 6.Vermes Hercules Dordrecht Hol.

Klasse 62 kg
1.Keller KSV Wiesenthal BRD. 2.Snijders Simson Landgraaf Hol. 3.Damaci Wik, Kruibeke Bel. 4.Quaedvlieg Simson Landgraaf Hol. 5.v.Kalsbeek Hercules A'dam Hol. 6.Zimmerman Mulheim BRD.

Klasse 68 kg
1.Jomita Wik, Kruibeke Bel. 2.Bakktiari Body Fit A'dam Hol. 3.Lemphan Simson Landgraaf Hol. 4.Crott Raeren Bel. 5.Somsi Demirbillen BRD. 6.Timucin Demirbilen BRD.

Klasse 82 kg
1.Beilke Hansa '90 BRD. 2.Kothe Hansa '90 BRD. 3.Fleckenstein Bavaria Goldbach BRD. 4.Valley Lempertheim BRD. 5.Geelen Simson Landgraaf Hol.

Klasse 90+ kg
1.John Wiesenthal BRD. 2.Postma Simson Landgraaf Hol. 3.Leuschmes Hansa '90 BRD. 4.Linthorst Body fit A'dam Hol.

Grieks Romeins
Klasse 52 kg
1.Düzgün Simson Landgraaf Hol. 2.Markgraaf Schaafheim BRD. 3.Jager Unterdurrbach BRD. 4.Nor Simson Landgraaf Hol. 5.Souadi Hercules A'dam Hol. 6.Caffee Pirmasens BRD.

Klasse 62 kg
1.Simon Demirbilik BRD. 2.Modes Lampertheim BRD. 3.Mackalett Unterdurrbach BRD. 4.Weller Neckarweinigen BRD. 5.Yildiz Luik Bel. 6.Lambier Bermassant Bel.

Klasse 58 kg
1.Verhey Wik, Kruibeke Bel. 2.Bellin Langenlosheim BRD. 3.Izadi KDO Deventer Hol. 4.Göppinger Meckarwei BRD. 5.Daoud Hercules A'dam Hol. 6.Heines Walheim Aken BRD.

Klasse 74 kg
1.Hahn Hansa 90 BRD. 2.Lemke Langenlosheim BRD. 3.Werner Würzburg BRD. 4.Nuy Hercules A'dam Hol. 5.Grabow Hansa '90 BRD. 6.Mertens Walheim Aken BRD.

Klasse 82 kg
1.Wafflard Wik Kruibeke Bel. 2.v.d.Stoep KDO Den Haag Hol. 3.Derrath Hansa '90 BRD. 4.Ebbeling Hercules A'dam Hol. 5.Soulios Luik Bel.

Klasse 90+ kg
Hörschel Langenlosheim BRD. 2.Kruyt KDO Den Haag Hol. 3.Pöhle Hansa '90 BRD. 4.Simonides Hercules A'dam Hol. 5.Cappaert Wik Kruibeke Bel. 6.Langendoen Hercuels A'dam Hol.

Verenigingsklassement (22 ver.)
1. Hansa '90 Frankfurt a/d Oder BRD. 41 punten, 2.Simson Landgraaf Hol. 30 punten, 3.Kruibeke Antwerpen Bel. 26 punten.

Schaken

3e ronde beker
1e klasse A
DJC 12
Schaesberg 11.5
Voerendaal 11
VSM 1.5

1e klasse B
Tegelen 13.5
Venlo 2 12.5
Arx 6
Reuver 4

2e klasse A
Schaesberg 2 12.5
Juiste Zet 12.5
Hoensbroek 7
Voerendaal 2 4

2e klasse B
Venlo 14
Caissa 11.5
EWS 9.5
Schador 1

3e klasse A
Caissa 2 11
Schaesberg 3 9
Kerkrade 8.5
Gess 7.5

3e klasse B
Venray 15
Pionneke 11
Venlo 3 5
Horst 5

4e klasse A
Schaesberg 4 11.5
DJC 2 11
Brunssum 9
VSM 3 4.5

4e klasse B
EWS 2 11
Caissa 3 9.5
Blerickse SV 9
Tegelen 2 6.5

5e klasse A
Hoensbroek 2 12
VSM 2 12
Schaesberg 5 8.5
Juiste Zet 2 3.5

5e klasse B
Helden 11.5
Venray 2 8.5
Stokpaardje 8
Pionneke 2 8

6e klasse A
Landgraaf 11
DJC 3 11
Kerkrade 2 9
Voerendaal 3 5

6e klasse B
Reuver 2 14.5
Tegelen 3 11
Stokpaardje 2 6
Arx 2 4.5

kegelen

Nederlandse Kegelkampioenschappen
A Klasse Heren Pers.
Volders KBK 755 H
Rosenboom H/O 743
Maes NHS 738

B Klasse Heren Pers.
Jurgens KBK 708
Crutzen NMS 688
Merzdorf H/O 686

C Klasse Heren Pers.
Wessels KBK 664
Ermingen KBK 654
Sormani KBK 652

Senioren A Heren Pers.
Righetti KBK 717
Vanovermeere H/O 695
Schmitz H/O 664

Senioren B Heren Pers.
Terwint NMS 688
Haerkens NMS 667
Scheizer H/O 657

Dames A Klasse Pers.
Serree KBK 724
Berends KBK 708
Wetzelaer KBK 703

Dames B Klasse Pers.
Merzdorf H/O 635 H 236 Afr.
Thielen H/O 635 H 232 Afr.
Heus H/O 634

Dames C Klasse Pers.
Lenaertz NMS 628 H
Knubber KBK 597 H 222 Afr.
Mierden LKB 597 H 222 Afr.

Senioren Dames A Pers.
Duysings KBK 630
Smeets NMS 591

Senioren Dames B Pers.
Nijkamp H/O 649
Blonk NMS 586
Rosenboom LKB 565

Tamden A Heren
Maes-Delahaye NMS 928
Duysings-Mayntz KBK 926
Bezouwen-Mc.Bezouwen KBK 914

Tandem B Heren
Duysings-Bremen KBK 900
Jurgens-Dückers KBK 829
Schepers-Cordewener KBK 828

Tandem C Heren
Ritzen-Wessels KBK 755
Wijnants-Wilbrink NMS 690
Janssen-Cordewener KBK 689

Tandem A Dames
Ruggiero-Wetzelaer KBK 849
Haas-Rongen NMS 803
Vreuls-Heus H/O 777

Tandem B Dames
Merzdorf-Booden LKB 772
Raeven-Lenaerts NMS 744
Nijkamp-Weegels H/O 735

Tandem C Dames
Jong-Feuler NMS 652
Janssen-Jurgens H/O 621
Ramakers-Martens KBK 575

Tandem Mix A-klasse
Serree-Voloers 985
Berenos-Bezouwen 884
Ruggiero-Jurgens 878

Tandem Mix B-klasse
Thielen-Booden H/O 847
Merzdorf-W.Merzdorf H/O 814
Wijnants-Maes 799

Tandem Mix C-klasse
Ramakers-Cordewener 763
Souren-Samulski KBK 719
Rosenboom-Wiegman H/O 718

bowlen

Nationale Dames Trio League 2E
U.Bears Heerl.-Schelmse Brug 3-0
U.Bears Heerl.-YNCT Tilburg 3-0
U.Bears Heerl.-Boemerang 3-0

Eindstand
DBT Tiel 43,5 (20400)
Wik '88 Venlo 42 (20324)
UB Heerlen 37 (20693)

Hoeve de Aar Heerlen
Hesi/Hesi-Aliens 4-0
Lablo's-Fantasie 1-3
Caumer-Bundy's 3-1
Hodaar-D.DoDo 1-3
Euro-Chanel 1-3
Mager-Portjes 1-3
TZN-Bescheiden 0-4
Coma-Jamana 4-0

BVH United Bears League
UD-Kodiaks 1-3
Koala's-Am.Cars 4-0
UD 2-Polar Bears 0-4
Ice Bears-Uitstrijkers 2-2

Stand
Koala's 81
Ice Bears 72,5
Polar Bears 72,5
American Cars 64

Hoeve de Aar Dubbelleague
Optimisten-Anco 4-0
Pinhunters-BZN 0-4
Riefie-WC 1-3
Volhouders-Trekvogels 1-3
Lablo's-Fantasie 4-0
Lady's-Blind 4-0
Kapelhof-Bellefleurs 2-2
Tik-Missers 3-1

boogschieten

Ereklasse
Alpenjagers Sitt. 1395
Hubert Elsloo 1390
Volgelingen Eysden 1382

A-klasse
Hubert 2 Elsloo 1315
R.Hood Brunssum 1309
Hubertus Nuth 1302

B-klasse
L'Union Beek 1339
Alpenjager 2 Sitt. 1323
Willem Tell Kerkr. 1273

C-klasse
Romeinen Geleen 1288
Hubert 3 Elsloo 1238
Hubert.2 Nuth 1205

hockey

Dames Overgangsklasse B
Alliance-Union 1-3
SCHC-Ring Pass 2-2
Kl.Zwitserl.-EMHC 1-1
Ede-Tilburg 2-2
Hurley-Venlo 2-1
Rosmalen-Upward 3-4

Heren Overgangsklasse B
Gooische-Nijmegen 2-3
Den Bosch-Breda 4-0
Venlo-Concordia 2-1
Groningen-Leiden 3-3
Forward-Tegenbosch 2-1
Upward-Rotterdam 1-5

biljarten

Bekercompetitie
Poule 1
Volkshuis-Volkshuis 3 3-4
Carambool-BCH '70 5-2
Sibbe-Volkshuis.2 2-5

Poule 2
Benelux-Klosje 7-0
Statie-Keizer 7-0

Poule 3
Apollo-Kantje 4-3
Schaesberg-N.Klossen 5-2

Poule 4
Eikenboom-Statie 9-0
Heukske-Oase 4-5

Poule 5
Weustenrade-St.Hoger 7-2
Butting-Irene 2-7

Poule 7
Lange band-Schaesberg 4-5
BCV-Treffers 4-5

Poule 8
Modern-N.Klossen 7-2
DJB-Klosje 5-4
Volkshuis-Oase 2-7

Poule 9
Carambool-Modern 2-5
Kantje-OHVZ 5-2

Poule 10
DJB-Brunssum 5-2
Modern-Carambool 7-0

korfbal

Overgangsklasse
Bio-Corridor 8-5
Vriendschap-Rosolo 2 7-7
Euro G.-Gazelle 10-9

1e klasse B
Vonckel g.-Dis 8-3
Amby's K.-Roka 5-6
Merels 2-Vitesse 6-8
SVSH-Peelkorf 2 7-7

2e klasse G
Omhoog-Kempenkorf 2-4
VVO-Vitesse 2 12-4
Amby's K.-Spaurakkers 4-5
Spaurakkers kampioen

3e klasse H
Swift 5-Amby's K.3 5-4
Erica 2-Elsene 3-5
Grubben-EKC 6-4

sof[…]

Hoofdklasse
Cardinals-Gophers af[…]
S.Condors-Eurostars [...]
Neptunis-Zwijndrach[…]
Saints-Ducks 4-0/6-0

Overgangsklasse
Braves-Hawks 8-2/7-9
Mulo-Blue Hitters 11-[…]
Jeka-Hazenkamp 4-0/[…]
All Stars-Feyenoord [...]

volle[…]

Distrikt Zuid-Limbu[…]
Bekerfinales
Jeugdkampioenen
Jongens A
Sittardia-AMVJ
Sittardia kampioen

Meisjes A
Avanti-Sittardia
Avanti kampioen

Meisjes B
Furos-Sittardia
Furos kampioen

Jongens B
Geevers/VCL kampio[…]

Bekerfinales Distri[…]
Heren
A
Furos-Avanti

B
Dynamic-BSV

Winnaar A-Winnaar [...]
Furos-Dynamic

Verliezer A-Verl.B
Helpoort-BSV

Eindstand Dames
Furos kampioen
Dynamic
BSV
Helpoort

Beker Jeugd
Jongens A
Geevers-Vluco
Vluco-Geevers
Geevers kampioen

Meisjes B
Avanti-Sittardia
Vluco-Furos
Furos-Avanti
Vluco-Avanti
Furos-Sittardia
Avanti kampioen

Opvullingswedstr.D[…]
D1
Sittardia-Helpoort

D2
Helpoort-Geevers 2

Prom/Degr.wedstr.H[…]
H1
Sjoahn-Fiscus

H2
Fiscus-Muvoc



Fortuna speelt tegen politieteam

ECHT - Het Nederlands Politie Team, dat zich momenteel voorbereidt op de Europese kampioenschappen, oefent vanavond tegen Fortuna Sittard in sportpark 'De Bandert' in Echt. Bij het politieteam staan onder meer Marcel Lindelaar van FC Utrecht in de basis. Verder spelen de Limburgers Eric Knol en Pascal Thewissen (ex-MVV) in het Nederlands team. Aanvang 19 uur.

NMB-cup voor team Ortmans

BRUNSSUM - Het traditionele NMB-golftoernooi is gistermiddag gewonnen door het team van Peter Ortmans. Op de banen van de Openbare Golf BV Brunssummerheide had het kwartet 70 slagen bruto nodig en eindigde gelijk met het team Theo Jongen. Het handicapverschil was ten faveure van het team Ortmans. In totaal namen 88 golfers deel aan de vierde editie van dit toernooi. Eindstand: 1. Team Ortmans (Ortmans, Bemelmans, Aquina, Koenen) met 70 slagen; 2. Team Jongen met 70 slagen (Jongen, Van de Weijer, Kerres, Verhagen); 3. Team Gerrits met 72 slagen (Gerrits, Bosch, Van Gilst, Ummels).

WK-Loting handbaldames

DEN HAAG - De Nederlandse vrouwen zaalhandbalploeg ontmoet in het kwalificatietoernooi voor de WK-strijd van 1993 Zweden, Hongarije, Noord-Korea, Spanje en Taiwan. Het plaatsingstoernooi wordt van 28 november tot en met 6 december in Vilnioes in Litouwen gehouden. In de A-groep ontmoeten Bulgarije, Frankrijk, Japan, Tsjechoslowakije, Italië en Litouwen elkaar.

Brentjens 28ste in stand Grundigcup

KLOSTERS - Bart Brentjens uit Haelen blijft redelijk scoren tijdens de wedstrijden om de Grundigcup voor mountainbikers. Nadat hij twee weken geleden in Landgraaf knap als veertiende eindigde, werd hij in de derde wedstrijd in Schotland 31-ste. Thomas Frischknecht pakte daar zijn tweede overwinning voor de Amerikaanse wereldkampioen John Tomac. Zondag verstevigde Tomac zijn leidende positie door winst in het Zwitserse Klosters. Bart Brentjens eindigde daar als 36-ste, wat hem een 28-ste plaats in het klassement oplevert.

Pedro Delgado hoopt op tijdrit als in gouden jaren

Jesus Montoya houdt woord

Van onze verslaggever

ALTO DEL NARANCO - Alleen een verraderlijke wind kan Jesus Montoya de komende dagen van de eindzege in de 47ste Vuelta a Espana houden, zegt zijn ploegleider Javier Minguez. Alleen brute pech, gestuurd door het noodlot kan hem nog stoppen, vindt de drager van de amarillo trui zelf. Want ook in rit 15, met aankomst op de nijdige Mont Faron-achtige Alto del Naranco bleef de Amaya-kabouter, die in de Pyreneeën zo verrassend in de leiderstrui kwam - ook daar bleef Montoya kreukvrij overeind.

Sterker, hij maakte waar wat hij daags tevoor op de Covadonga had geprofeteerd: hij sprintte in de slothectometers weg van Pedro Delgado, en pikte als een duivel in een Messerschmidt en passant 6 sec op 'Perico' terug. Montoya straalde een dosis zelfvertrouwen uit, die ongekend is voor zijn doen. De kleine Murciaan weet ook wel, dat alleen Delgado in de harten van iedere Spanjaard wordt gesloten; ook hij ziet iedere dag, dat Tony Rominger aan een van de meest opmerkelijke prestaties van zijn carrière bezig is. Maar de 49, resp. 55 sec, die Montoya op het tweetal voorstaat hebben ze zomaar niet goedgemaakt. Ook niet in de tijdrit van vrijdag; zegt hij.

De aanloop naar de Alto del Naranco was niet bijster enerverend; de ploegen die nog niets gewonnen hadden, probeerden in die leemte te voorzien. Maar toen op 6 km van de streep ook late vluchter Bruno Leali van zijn illusie werd beroofd, was het de daad aan de echt beteren.

Daartoe behoorden gisteren zowaar ook Rooks en Theunisse, en zelfs Breukink moest niet te veel toegeven. Maar meespelen voor de dagprijs was er voor het Nederlandse 'toptrio' ook nu niet bij. De werkelijke hoofdrollen in de spetterende finale gingen naar de top van het klassement.

De Clas-renners hadden iets goed te maken ten opzichte van zondag, toen hun Colombiaan Orlando Rodriguez zijn eigen ploeg aan stukken had gereten. En de man van dienst was de 26-jarige Bask uit Vittoria, Francisco Mauléon Unsuain. Hij spoot weg, op 3 km van de top, en zou ongehinderd zijn eerste zege van het seizoen hebben behaald, als niet ploegmaat Tony Rominger aan zijn klassement had gedacht.

Rominger demarreerde bij Delgado en Montoya weg, met nog 1100 m koers. Hij leek belangrijke secondenwinst te gaan behalen, maar werd alsnog gecounterd door een pijlsnel reagerende Jesus Montoya. Mauléon had op de streep amper nog een fietslengte voorsprong op de gele trui; Rominger werd derde.

Het aantal favorieten voor de eindzege in deze Vuelta werd dit jaar al snel geminimaliseerd. Maar de drie, die elkaar nu de hoofdprijs van 180.000 gulden gaan betwisten, staan op een boeiend, gering onderling verschil. Montoya is zelfverzekerd. Delgado weet dat hij zijn supporters - al wint hij niet - onmogelijk kan teleurstellen, en Rominger heeft het over een 'Krimi', die zich de komende dagen zou kunnen afspelen.

De Zwitser zou in potentie de beste tijdrijder van het trio moeten zijn. Vorig jaar behaalde hij zes van zijn tien overwinningen tegen het uurwerk, dit jaar heeft hij er ook al weer twee op zijn naam staan. Montoya en Delgado (in zijn topjaren tot een succelvol tijdrijder) wonnen er in '90, '91 en '92 geen. Maar Montoya reed dit jaar beter dan ooit tegen de klok, en kijkt zelfverzekerd terug op de 49,5 km rond Benicasim, waar hij Delgado op 1.21 minuten zette en Rominger op 2.41.

Montoya: „Rominger is natuurlijk de specialist van dit werk. Maar een kleine minuut, op een heuvelachtig terrein, over 38 km - dat maakt hij op mij niet goed".



● *De Bask Mauleon wint de vijftiende etappe van de Ronde van Spanje, met in zijn kielzog leider Montoya (rechts) en Tony Rominger (links).* Foto: AP

Senff verguld met EK-zilver

DEN BOSCH - De Maastrichtse karateka Yvonne Senff toonde zich gisteren zeer verheugd met het EK-zilver, dat ze in Den Bosch bemachtigde. „Een prima uitslag", meende zij. „Mijn hele seizoen is afgestemd op het WK in Spanje. Indien ik nu Europees kampioen was geworden was ik bang dat er misschien iets van verzadiging zou optreden".

Tijdens het EK was Senff overigens in bloedvorm. Na overleg met bondscoach Guusje van Mourik besloot ze op de eerste dag van het EK toch in het Nederlands landenteam mee te doen. Onder haar leiding werd de op dat moment nog regerende Europese kampioen, Frankrijk, door Nederland uitgeschakeld. Ook in haar eigen klasse tot 53 kilogram schakelde zij steeds snel haar tegenstandsters uit. In de finale tegen de Finse Sara Laine leek Senff opnieuw de beste. Na de noodzakelijke verlenging, de stand was na de regulaire wedstrijd nog gelijk, werd ze door een stoot naar het lichaam verrast.

Een uitstekend Europees kampioenschap draaide ook de Sittardse Lisette Zelissen. In de landenwedstrijd was ze de evenknie van Senff en won superieur haar partijen. Tijdens het individueel kampioenschap werd ze bij verrassing in de derde ronde door de Turkse deelneemster uitgeschakeld. Het tweetal scoorde, eveneens in een verlenging, praktisch gelijktijdig. De scheidsrechters gaven echter het voordeel aan de Turkse.

Met Meerssen naar Geldrop

MEERSSEN - Supporters van Meerssen zullen donderdag massaal afreizen naar Geldrop. Daar speelt de hoofdklasser om 19.00 uur de beslissingswedstrijd voor het kampioenschap tegen medekoploper Halsteren. Gisteravond waren al drie bussen besteld. De bussen vertrekken om 16.15 uur vanaf het sportpark. Supporters kunnen zich vandaag en morgen tussen 18.00 uur en 19.00 uur opgeven bij Leon Mullenders, tel: 043-640223. De kosten zijn tien gulden per persoon.

Rus bokst om wereldtitel

TOKIO - Op 23 juni zal voor de eerste maal een Russische bokser om een wereldtitel bij de profs boksen. Joeri Arvasjakov, die in 1989 in Moskou wereldkampioen bij de amateurs in het vlieggewicht werd, ontmoet in Tokio Muangchai Kittikasem (Thailand) in de klasse vlieggewicht (WBC-versie). De gage van Arvasjakov is ongeveer honderdmaal het jaarsalaris van de Russische president Boris Jeltsjin.

sportprijsvragen

HEERLEN - De cijfers van de Duitse lotto die gisteren in het Limburgs Dagblad afgedrukt stonden, waren onjuist. Door oorzaken die niet bij Uw krant lagen, konden wij niet het juiste rijtje plaatsen. Dat doen wij bij deze alsnog, met excuses voor de overlast.

Winnende getallen: 3-4-15-19-32-41. Reservegetal: 46. Spiel 77: 0-2-5-0-8-1-8.

Uitbetalingen Nederlandse **Lotto 19**: Eerste prijs: Geen winnaar; Tweede prijs: Drie winnaars bruto f.23.749,30; Derdeprijs: 68 winnaars bruto f. 1571,60; Vierde prijs: 3611 winnaars f.29,50; Vijfde prijs: 61.033 winnaars f.5,00

Cijferspel 19: Vaste prijzen. Zes goed: Geen winnaar; Vijf goed: Drie winaars; Vier goed: 17 winnaars; Drie goed: 225 winnaars. Twee goed: 2250 winnaars.

sport in cijfers

AUTOSPORT

Indianapolis, kwalificaties 500 mijl: 1. Guerrero (Col) Lola-Buick 4 ronden gem. 374.130 km/u, 2. Cheever (VSt) Lola-Ford 370,300, 3. Andretti (VSt) Lola-Ford 369,333, 4. Luyendijk (Ned) Lola-Ford 368,730, 5. Bettenhausen (VSt) Lola-Buick 368,420.

WIELRENNEN

Ronde van Spanje, vijftiende etappe: 1. Mauelon 163 km in 4.01.36, 2. Montoya, 3. Rominger , 4. Delgado 0.06, 5. Cubino 0.10, 6. Roche 0.13, 7. Rooks, 8. Rodriguez 0.17, 9. Echave, 10. Llach 0.19, 11. Giovannetti 0.22, 12. Theunisse, 14. Alcala, 15. Buenahora, 17. Breukink 0.42, 40. De Vries 1.50, 82. Cordes 4.01, 85. Harmeling 5.22, 86. Van Poppel, 87. Jan Siemons, 95. Suykerbuyk, 121. Nijdam 7.21, 122. Nijboer, 130. Solleveld 8.10, 133. Mulders, 140. Kokkelkoren 8.57, 143. Talen 10.02, 144. Jakobs, 145. Verhoeven, 150. en laatste Gerricagoitia 20.14.

Algemeen klassement: 1. Montoya 69.04.04, 2. Delgado 0.49, 3. Rominger 0.55, 4. Echave 2.42, 5. Cubino 3.30, 6. Giovannetti 4.12, 7. Parra 5.59, 8. Roche 10.43, 9. Alcala 11.19, 10. Mauleon 11.58, 11. Theunisse 14.53, 12. Rooks 16.11, 13. Ruiz-Cabestany 16.56, 14. Mejioa (Col) 17.09, 15. Millar 17.53, 32. De Vries 34.11, 35. Breukink 39.05, 77. Suykerbuyk 1.14.24, 79. Cordes 1.16.04, 109. Nijdam 1.43.24, 112. Harmeling 1.47.52, 117. Talen 1.52.08, 122. Mulders 1.55.35, 128. Verhoeven 2.00.44, 132. Van Poppel 2.03.40, 135. Nijboer 2.06.22, 137. Kokkelkoren 2.09.35, 139. Jan Siemons 2.11.16, 145. Solleveld 2.18.38, 149. Jakobs 2.34.33, 150. en laatste Esparza 2.55.30.

Tour DuPont: Vierde etappe Stroudsburg - Hershey: 1. Aldag 230 km 6.20.47, 2. Hilse, 3. Craven, 4. Preissler, 5. Kiefel, 6. Fignon, 7. Romanovas, 8. Anderson, 9. Coppens, 10. LeMond. Algemeen klassement: 1. Mann 14.26.39, 2. Swart z.t., 3. LeMond 0.12, 4. Andreu 0.38, 5. Lauritzen 0.43, 6. Winterberg 0.45, 7. Zberg 0.50, 8. Engleman 0.54, 9. Kvälsvoll 1.03, 10. Fignon 1.11.

TENNIS

Charlotte mannen, 425.000 gulden: Finale: Washington - Mezzadri 6-3 6-3.
Hamburg Mannen, twee miljoen gulden, finale: Edberg - Stich 5-7 6-4 6-1.
Rome Mannen, 2,2 miljoen gulden, eerste ronde: Koevermans - Nargiso 6-0 4-6 6-2, Korda - Pozzi 6-4 6-3, Mansdorf - Boetsch 6-4 6-3, Hlasek - Van Rensburg 1-6 6-4 7-6.

Ranglijst per 10 mei; 1e klasse, afd 1; 1 Joy Mozaiek 21; 2 Halfweg 20; 3 Leimonias 2 18; 4 Zuiderpark 2 15; 5 Pellikaan Tennis 15; 6 van Horne 14; 7 Strokel 13; 8 Ready 12;
afd 2; 1 Zuiderpark 3 21; 1 ZLTB 21; 1 Warande 21; 4 Popeye GS 3 15; 4 GTR/NIP 15; 6 ALTA 12; 6 Bosheim 2 12; 8 Hillegom 11
2e klasse, afd 2; 1 SLTC 28; 2 Presikhaaf 27; 3 Lobbelaer 17; 4 Pellikaan Tennis 2 14; 4 Rapiditas 2 14; 6 Hilverheide 10; 7 Kimbria 9; 8 Blerick 7;
afd 3; 1 ETC/OVD 28; 2 Rapid H 26; 3 Tilburg 24; 4 Joy Mozaiek 3 22; 5 Luck Raek 15; 6 Barneveld 7; 7 SLTC 2 6; 8 ELTV 4 0; afd 4; 1 Halfweg 2 25; 2 Bastion Baselaar 21; 3 Zoetermeer 21; 4 Merenwijk 16; 5 Volley 2 14; 6 Brunssum 13; 6 Venlo 13; 8 Wateringen 5
3e klasse, afd 11; 1 Tilburg 2 21; 2 TOS-B 19; 2 Bastion Baselaar 2 19; 4 BLTV 17; 5 GTR 16; 6 Geldropbanen 14; 7 Brunssum 2 12; 8 SLTC 3 10; afd 12; 1 Warande 2 22; 2 de Helze 21; 3 Helios) 20; 4 BTC Ivy 16; 5 Kerkrade 15; 6 't Root 14; 7 GTR 2 11; 8 Uden 8.
Heren: 1e klasse, afd 2; 1 Krimpen 17; 2 Boemerang 16; 3 Halfweg 14; 3 Nieuwenhagen 14; 5 ALTA 12; 6 Pettelaer 11; 7 Ray Prickers 9; 8 Overwaard 3
2e klasse, afd 1; 1 Rapiditas 18; 2 BTC Ivy 13; 2 Hartel 13; 2 Stein 13; 5 Ready 12; 5 Zuiderpark 12; 7 Hakkelaars 9; 8 Venlo 6; afd 2; 1 Halve Maantje 22; 2 Unicum 18; 3 Halfweg 2 18; 4 Groenekan 15; 5 Frisselstein 2 11; 6 Boskoop 8; 7 Thor RW 4; 8 Panta Rhei 0; afd 3; 1 Holy 19; 2 Loon op Zand 16; 3 Ludica 13; 4 Horst 11; 5 Oudenbosch 11; 6 Barendrecht 9; 6 BRZ 9; 8 Rhoon 8.

VOLLEYBAL

Rotterdam Olympisch Kwalificatie Toernooi. Tweede dag: Polen - Peru 3-0 (15-3 15-2 15-6).Nederland - Egypte 3-0 (15-5 15-4 15-0).

VOETBAL

Dherynia EK voetbal onder zestien jaar: Groep B: Nederland - Roemenië 4-0 (0-0). Spanje - Ierland 1-1. Eindstand: 1. Spanje 3-5 (6-2), 2. Nederland 3-4 (6-2), 3. Ierland 3-2 (1-3), 4. Roemenië 3-1 (1-7). Nederland uitgeschakeld voor halve finales.

verlenging

Voor de vuist weg

Evert ten Napel van Studio Sport tijdens het verslag van Werder-Monaco: „Humor is er in de voetballerij tegenwoordig niet meer bij. Daar zorgen de scheidsrechters wel voor".

John de Wolf, voetballer van KNVB-bekerwinnaar Feyenoord: „Er lopen meisjes met foto's van me in hun portemonnee of ze hebben foto's van me op hun kamer en dat is natuurlijk niet alleen omdat ik zo goed kan voetballen".

Heini Otto, ex-voetballer: „Bij Charlton moesten we alleen maar lange ballen naar voren geven. We moesten zelfs de bal opwippen om hem zo lang mogelijk te kunnen geven. Als dat er op de training goed uitkwam, dan kreeg je een stukje chocola van Charlton en dan was het: 'well done, son'."

Louis van Gaal, over de manier waarop hij de eerste maanden bij Ajax werd beoordeeld door de buitenwacht, in de Volkskrant: „Ik gedraag me precies hetzelfde als toen, maar nu ben ik ineens de King. Prik ik doorheen, hoor. Wat ik hoor, gaat het ene oor in en het andere oor uit. Zo zit ik gelukkig in elkaar. Het was vooral vervelend voor mijn moeder en mijn schoonouders. Die werden er over aangesproken. Ik werd niet op mijn vakmanschap beoordeeld, maar op mijn presentatie".

Johan Derksen, adjunct-hoofdredacteur van Voetbal International over de nieuwe PSV-trainer Hans Westerhof: „Als voetballer stelde hij niets voor, als coach ging hij met FC Groningen zelfs ten onder tegen het nietszeggende Rot Weiss Erfurt, maar hij ontwerpt de leukste oefenvormen en spelletjes om de verwende en duurbetaalde profs dagelijks bezig te houden".

Tom van 't Hek, ex-hockeyinternational, over het Ajax-gevoel in Elsevier: „In het jeugdinternaat van PSV zie ik de jongens alleen maar gezamenlijk aan tafel zitten. Bij Ajax glippen er in het holst van de nacht een paar naar buiten, om uren later via de brandtrap binnen te komen. En dan vindt de leiding het nog leuk ook".

Anatoli Jevtuchenko, de Russische handbaltrainer van het Duitse TSV Milbertshofen na de 24-14 nederlaag van zijn ploeg in de EC-finale tegen Bramac Veszprem: „Handballers denken eerst aan het geld. Daarna komen de alcohol en de vrouwen. En pas op de laatste plaats denken ze aan wat harder trainen".

Goed figuur

Peter van Vossen kan bij onze zuiderburen geen kwaad meer doen. De eenmalig international verruilt komend seizoen Beveren voor Anderlecht en wordt te pas en te onpas opgevoerd in de Belgische media. Gisteren sloeg Van Vossen letterlijk een goed figuur toen hij in de Belgische krant Het Nieuwsblad tot 'Figuur van de Dag' gekozen werd. En terecht, want de Zeeuw uit Zierikzee schoot met een rasechte hattrick in het duel Beveren-Germinal (4-1) de Europese ambities van Ekeren helemaal lek.

Te vroeg gejuicht ?



● *In de Geleense sporthal Glanerbrook werd zaterdagavond nog een klein verlaat carnavalsfeest gevierd. Aanleiding voor de spontane polonaise op het speelveld was de 23-22 zege van de handbalheren van V&L tegen E en O. De stemming zat er goed in; alsof de mannen van trainer Pim Rietbroek zojuist de landstitel hadden veroverd. Zover is het echter nog niet. Om voor het eerst sinds 1986 weer eens de titel te grijpen zal komend weekeinde in het hol van de leeuw opnieuw van E en O gewonnen moeten worden. Hopelijk heeft men in Geleen niet te vroeg gejuicht.* Foto: PETER ROOZEN

Duur stukje gras

Na vijftien jaar haar dienst bewezen te hebben, wordt de grasmat van het Westfalenstadion in Dortmund vernieuwd. Het oude 'groen' wordt echter niet zomaar verwijderd. Aanhangers van Borussia Dortmund, de bespeler van het stadion, konden zondag stukjes gras van 40 bij 20 centimeter voor de prijs van tien Duitse Mark kopen. Verpakt in pizza-dozen vonden de repen gras, waarop onder meer Cruijff en Beckenbauer hun kunsten vertoonden, gretig aftrek. Een fan besloot zelfs 300 stukjes te kopen en er zijn voortuin mee vol te leggen. De opbrengst gaat trouwens voor de helft naar een nog nader te bepalen goed doel.

Trouwe fans

Schalke'04 heeft zonder twijfel de trouwste fans van de Bundesliga. Dat het eigen Park-stadion vrijwel altijd vol zit is bekend. Maar dat er elke uitwedstrijd weer duizenden aanhangers de ploeg volgen naar alle uithoeken van het land is minder voor de hand liggend.

Toch zijn het er gemiddeld een kleine vijftienduizend (!) die per bus, trein of auto hun ploeg overal volgen. Uitschieter in positieve zin: 25.000 fans in Düsseldorf, Bochum en Dortmund. De minste aanhangers, 3000, volgden de ploeg naar Rostock.

Jongbloed koploper

Hoewel de huidige trainer van RKC, Leo van Veen, met een straatlengte voorsprong de veldspeler is met de meeste competitiewedstrijden in het Nederlandse betaald voetbal ondanks twee seizoenen bij de Aztecs in Los Angeles - is hij niet nummer een. Met zijn 560 wedstrijden is hij 'slechts' vijfde op de eeuwige ranglijst, achter vier keepers, van wie Jan Jongbloed de langste staat van dienst heeft: 707 competitiewedstrijden in bijna 25 seizoenen. Achter hem nemen Pim Doesburg (682), Piet Schrijvers (632) en Eddy Treytel (560) de plaatsen voor Leo van Veen in.

Minder publiek

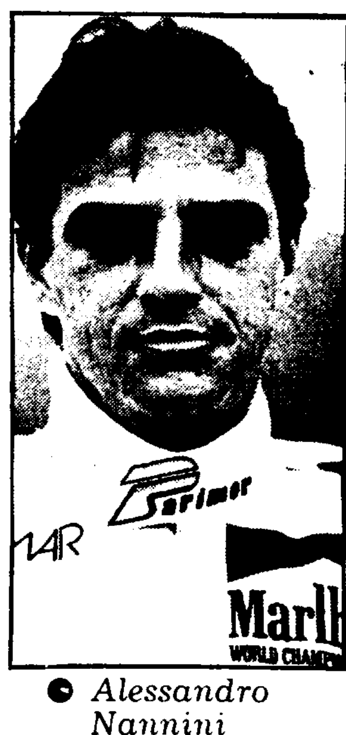
De maatregel van de Belgische minister van binnenlandse zaken Tobback om alle voetbalwedstrijden in de eerste klasse te bundelen op de zondag, heeft met name slecht uitgepakt voor Sporting Charleroi. Naar de topper tegen koploper Club Brugge kwamen op Mambour gisteren 'slechts' 13.000 toeschouwers en dat is niet meer dan de club normaal op zaterdagavond tegen een middenmoter trekt. Charleroi is ervan overtuigd dat het besluit van Tobback zeker 5000 bezoekers heeft gescheeld, oftewel zo'n slordige 100.000 gulden.

Koele kikker

Alex Querter, libero van Club Brugge, is een koele kikker. De laatste man van kampioenskandidaat nummer één in België gaf zondag de pass waarui Amokachi het tweede en winnende Brugse doelpunt bij Charleroi scoorde. Querter nam na de treffer niet eens de moeite om naar de andere kant van het veld te rennen en een feestje met zijn ploegmaats te bouwen. „Waarom zou ik", aldus de libero. „Tijdens de pauze of na de wedstrijd heb ik toch tijd genoeg om de schutter geluk te wensen".

Fraaie rentree

Alessandro Nannini, de vroegere formule I-coureur, maakte zestien maanden na zijn ernstig ongeval met een helikopter, waarbij onder meer zijn onderarm werd afgerukt, een fraaie rentree. Op het circuit van Mugello won hij de eerste manche van de derde proef tellende voor het Italiaans kampioenschap super-toerisme wagens. In zijn Alfa Romeo bleef Nannini naaste belager Gabriele Tarquini, ook een ex-forumule I-coureur, ruim tien seconden voor.



● *Alessandro Nannini*

Gratis bij onze kip:

Bij onze kip: gratis patates frites.

(AH Hele kip, kilo 7.49 / AH Diepvries patates frites, zak 1000 gram, t.w.v. 1.95**)

AH Chips,
naturel of paprika,
zak 200 gram ~~1.49~~ **1.19**

AH Perla Mild koffie,
snelfiltermaling, vacuüm
verpakt 2 pakken à 500 g **9.38**
Nu met gratis pak Verkade Café Noir t.w.v. 2.39*

Martini,
Bianco, Rosso of Extra Dry,
fles 0.75 liter ~~7.50~~ **6.99**
Excl. bij AH CD actie (zie in de winkel)*

Casino wit of bruin,
heel ③④⑤ ~~2.45~~ **1.99**

AH Chocolade hagel,
puur (~~2.89~~), melk (~~2.89~~) of
hagelmix (~~2.49~~), doos 400 g **2.29**

Uit de bedieningsafdeling:
Jambon d'Ardennes,
100 gram ②③④⑤ ~~3.49~~ **2.99**

AH Windsor biskwie of -volkorenbiskwie,
pak 250 gram ~~1.55~~ **1.29**

AH Zaanlander zacht mild,
vers van 't mes,
kilo ③④⑤ **9.90**

Edet tissue toiletpapier,
met kinderdecor,
pak 12 rollen ~~8.07~~ **5.99***
Excl. bij AH: ontwerp je eigen decoratie en win één van de 50 knuffelberen (zie de verpakking).*

All Micro,
pak
3.75 kilo ③④⑤ ~~29.99~~ **28.99**
Met gratis EK kunstleren voetbal in elk pak.*

AH Albi allesreiniger,
citroen, groen of ammonia,
flacon 750 ml ~~2.39~~ **1.79**

A/C

Hamlappen,
500 gram ~~8.99~~ **6.99**
kilo ②③④⑤ ~~16.99~~ **12.99**

Gehakt half-om-half,
500 gram ~~6.25~~ **4.75**
kilo ②③④⑤ ~~11.49~~ **8.49**

AH Kippebouten,
500 gram ~~3.99~~ **3.49**
kilo ②③④⑤ ~~6.99~~ **5.99**

Witlof,
500 gram **79**



AH-Servicelijn: bel gratis 06 - 0305. Artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u alleen kopen in AH-winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 12 t/m zaterdag 16 mei a.s. * Zolang de voorraad strekt. ** Of de helft van de winkelwaarde in contanten.

5 weken lang 'n gratis boodschap bij de boodschappen.